

Scopolia No 61: 1-99 (2007)

Henrik Freyer in njegov seznam slovanskih rastlinskih imen (Verzeichniß flavischen Pflanzen-Namen) iz leta 1836

Henrik Freyer and his List of Slavic Plant Names (Verzeichniß flavischen Pflanzen-Namen) from 1836

Nada PRAPROTNÍK¹

UDK (UDC) 811.163.6'373.22:58

IZVLEČEK:

Muzejski kustos Henrik Freyer (1802–1866) je leta 1836 izdal tiskani Seznam slovanskih rastlinskih imen (Verzeichniß flavischen Pflanzen-Namen) v brezplačni prilogi časopisa Laibacher Zeitung. V seznamu je 2094 rastlinskih imen, od tega je 2021 slovenskih izrazov, 73 pa ilirskih (= hrvaških). Manjkajo pa znanstvena imena. V prispevku je objavljen spisek Freyerjevih slovanskih imen ter seznam zdaj uveljavljenih znanstvenih in slovenskih rastlinskih imen, ki je nastal predvsem na podlagi rokopisnih seznamov iz Freyerjevega arhiva in dela B. Šuleka: Jugoslavenski imenik bilja (ŠULEK, 1879). Od 2094 rastlinskih imen je samo 87 izrazov (~ 4 %) ostalo nedoločenih.

Ključne besede: Henrik Freyer, slovenska rastlinska imena, botanika

ABSTRACT:

In 1836, the List of Slavic Plant Names (Verzeichniß flavischen Pflanzen-Namen) was published by the custodian Henrik Freyer (1802-1866) in the supplement of the Laibacher Zeitung newspaper. The list includes 2,094 plant names, 2,021 of which are Slovenian and 73 Illyrian (= Croatian). No scientific names, however, are given. The article presents the entire list of Freyer's Slavic names as well as a list of currently recognised scientific and Slovenian plant names, made primarily on the basis of manuscripts from Freyer's archives and the work Jugoslavenski imenik bilja / Catalogue of Yugoslav Plants by B. ŠULEK (1879). Of the 2,094 plant names, only 87 terms (~ 4%) remained undetermined.

Key words: Henrik Freyer, Slovenian plant names, botany

¹Prirodoslovni muzej Slovenije, Prešernova 20, 1000 Ljubljana, Slovenija

¹Slovenian Museum of Natural History, Prešernova 20, 1000 Ljubljana, Slovenia

UVOD

Henrik Freyer (1802–1866), kustos Kranjskega deželnega muzeja v Ljubljani, si je prizadeval za slovensko poimenovanje rastlin, živali in krajev. Menil je, da se ne moremo resno začeti ukvarjati s slovenskim znanstvenim naravoslovjem, če nimamo domačih izrazov.

Njegovo najpomembnejše delo na tem področju pa je, da je zbral mnogo gradiva za slovenski rastlinski slovar, ki ga pravzaprav še zdaj nimamo.

V letu 1836 je Henrik Freyer izdal tiskani Seznam slovanskih rastlinskih imen (Verzeichniß flavischen Pflanzen-Namen.). Seznam je izšel kot priloga časopisa Laibacher Zeitung oziroma (po nekaterih virih) časopisa Illyrisches Blatt. Priloga je bila brezplačna, izdal jo je namreč na lastne stroške. V seznamu je 2094 rastlinskih imen, od tega je 2021 slovenskih izrazov, 73 pa ilirskih (= hrvaških). Manjkajo pa znanstvena imena, tako da ni vedno enostavno ugotoviti, za katero rastlino je dejansko šlo. Freyer je prosil izobražence, da bi mu pomagali in zanj zbirali imena. Odziv je bil zelo majhen.

Bleiweisove Novice so 14. oktobra 1846 objavile Freyerjev oglas, da pripravlja za natis »popis zelišč ali rastlin kranjske in koroške dežele« z naslovom:

»Flora excursoria Carniolae et Carinthiae«

»Ta knjiga bo obsegla zelišča, ki na Kranjskem in Koroškem rastejo, ktere sim na svojim večkratnim popotvanji ali sam ogledoval in naberal, ali ktere so mi rodoljubni prijatli teh deželá na znanje dali. Kér bojo temu imeniku zelišč tudi slovenska imena predjane, torej ponovim še enkrat prošnjo, ki sim jo že v leti 1836 v Ljubljanskim časopisu razglasil, de bi mi vsi tisti, ki se z botaniko pečajo, slovenskih imén v ta namen poslati hotli.

V Ljubljani 3. Kozoperska 1846

H. Freyer

varh Ljubljanskiga muzeuma«

Rokopis Kranjske in koroške flore je na žalost ostal nedokončan, prav tako mu ni uspelo izdati seznama slovenskih imen. Henrik Freyer je z mnogimi slovenskimi (kranjskimi) botaniki delil nesrečno oziroma vsaj neprijazno usodo zaradi premajhne strokovne prodornosti.

HENRIK FREYER KOT ZBIRALEC SLOVENSKIH RASTLINSKIH IMEN

O Henriku Freyerju kot zbiralcu slovenskih rastlinskih imen je v nekrologu pisal že Karel Dežman (DESCHMANN, 1866: 7–8). Poudaril je, da si je Freyer zelo močno prizadeval za popularizacijo naravoslovja in da je zbral slovenske izraze. Vendar Dežman navaja, da je rastlinska imena objavil kot prilogo v tedanjem časopisu Illyrisches Blatt, kar ne drži, vendar so ta podatek nekateri še navajali. Izraze je do tedaj zbral na Kranjskem in je prosil, »da naj mu pošiljajo druga poimenovanja s primerki rastlin, ki naj jih zaradi zanesljivega določanja prilagajo, da bi sčasoma naredili popolno nomenklaturu na Kranjskem avtohtonih rastlin. S tem bi se pri sestavljanju slovenske botanike lahko izognili nevarnim čerem samovoljnega in umetelnega besedotvorja, ki bi bilo ljudstvu nerazumljivo.« (Prevod: PREDIN, 2002: 40).

Leta 1859 je Freyer v albumu Vodnikov spomenik (str. 92–93) objavil spomine na svoje slavistično delovanje, ki obsega zlasti zbiranje slovenskih imen za rastline, živali in kraje. Zaradi slabih izkušenj, ki jih je imel zlasti z zbiranjem slovenskih imen in s prodajo Abecednega seznama krajevnih imen na Kranjskem (1846), je to delo opustil.

Obširno gradivo o slovenskem poimenovanju rastlin na Kranjskem je Freyer nesebično poslal v Zagreb Bogoslavu Šuleku, ki ga je uporabil za delo Jugoslavenski imenik bilja (ŠULEK, 1879). Ta je v uvodnem delu zapisal:

»Pokojni Henrik Freyer, kustos najprej v kranjskem, potem pa tržaškem muzeju, znamenit naravoslovec in slovenski rodoljub, je od začetka tega stoletja marljivo zbral slovenska rastlinska imena. Nekaj jih je zbral sam, nekaj so mu jih poslali prijatelji, nekaj jih je našel v starejših slovenskih rokopisih. Spisek je tako velik, da obsega 50 listov. Ko sem leta 1850 pisal svoje Biljarstvo, mi je pokojnik posodil svoj dragoceni rokopis, ki je živ dokaz njegovega velikega rodoljublja.« (»Pokojni Henriko Freyer, čuvar najprije kranjskog, pa onda tršćanskoga muzeja, vrli prirodoznanac i slovenski rodoljub, pribirao je od početka ovoga veka marljivo slovenska imena bilja, pa jih nakupio koje sam glavom, koje po prijateljih i crpanjem iz starijih slovenskih rukopisah, toliko množstvo, da popis tih imenah zaprema do 50 listovah u 4. Još dok sam pisao svoje Biljarstvo g. 1850., ustupi mi pokojnik svoj dragoceni rokopis, živ dokaz njegova vatrena rodoljublja.«).

O Freyerjevem prizadevanju, da bi zbral čim več slovenskih imen, je pisal tudi J. MAL (1916: 149). Omenja tiskani »seznamek« in dodaja:

»Freyer se je sicer pozneje pritoževal, da v tej svoji nameri ni bil deležen zaželjene podpore in ni našel potrebnega umevanja razen pri dvornem kustosu Kopitarju. Res je, da ni bilo bogve kakšnega odziva, toda nekaj sotrudnikov je pa le našel in sicer v prvi vrsti med duhovništvom. Bili so to predvsem Jak. Dolenc, župnik v Boh. Bistrici, črnuški župnik Trampuš, zaplanski kapelan Gašperin, soriški kooperator Blaž Liker, in Cankar, kooperator na Vačah; imena zelišč stiške okolice mu je naznanil tamošnji rojak Jož. Kek, katehet pri uršulinkah v Ljubljani, dalje sta ga podpirala še Mat. Ravnikar (Požečan) in Caf, čiju korespondenco objavljam na koncu pričujočega spisa iz ohranjene Freyerjeve zapuščine. Njegov zvesti, dolgoletni spremljevalec po planinah in nabiratelj rož, žirovski krojač in muzikant Matevž Možina mu je šel gotovo tudi v tem oziru na roko; ohranili so se njegovi slovenski dopisi od l. 1835 naprej...«

Leta 1967 je T. WRABER (1967: 24) v prispevku o Blagajevem volčinu zapisal, da je bil Freyer »vnet zbiralec slovenskih rastlinskih imen. L. 1836 je priobčil v listu Illyrisches Blatt 8 strani dolg seznam takih imen, hrvaškemu zbiratelju Šuleku pa je za njegov Jugoslavenski imenik bilja izročil svoj rokopisni rastlinski besednjak, ki je obsegal kar 2000 imen.«

V letu 2002 je minilo dvesto let od rojstva Henrika Freyerja in Mariborske lekarne so organizirale simpozij in izdale obširen Zbornik referatov, ki so bili v glavnem posvečeni življenju in delu Henrika Freyerja. PREDIN (2002: 40) tako povzema Freyerjeve besede iz njegovih življenjepisnih listin (AS. Fasc. 3):

»Oduševljen sem bil za zbiranje še živih slovenskih poimenovanj za naturalije in sem jih zbral kolikor mogoče popolno. Seznam imen (rastlin, op. p.), ki sem jih doslej zbral, sem izdal v prilogi Laibacher Zeitung dne 6. nov. na svoje stroške kot brezplačno prilogo. Žal brez uspeha. Primerek je Hohenwart poslal v Moskvo.«

Freyer je namreč v seznamu prosil vse, ki se zanimajo za domoznanstvo, da mu pošiljajo svoje predloge, da bi seznam čimbolj izpopolnil.

V istem zborniku je PREDIN (2002: 159–209) objavil prispevek o Alojziju Benkoviču in o imenih slovenskih rastlin, ki jih je ta zbral. Pri seznamu Benkovičevega imenika zdravilnih rastlin je navajal tudi imena iz Freyerjevega seznama in citira njegove besede (str. 172), da je zbiranje

ljudskih imen sicer dolgočasno, kar pa je nujno zato, da se bo to, kar je »v našem jeziku še najti, v našem deželnem jeziku ohranilo in iztrgalo pozabi« (»Es ist eine langweilige Arbeit; aber es thut Noth, das noch Vorhandene, Rückgebliebene unser Landes-Sprache aufzubewahren, der Vergessenheit zu entziehen.«).

Največ je o Freyerjevem prispevku k slovenskemu rastlinskemu imenstvu v že omenjenem Zborniku pisal WRABER (2002: 135-137) in še enkrat poudaril, da si je muzejski kustos prizadeval za čim bolj popolno rastlinsko imenstvo. Že od leta 1822 je zbiral gradivo in upošteval tako starejše kot tudi sodobne rokopisne spiske. Wraber omenja Seznam slovanskih rastlinskih imen, ki naj bi obsegal »2060 rastlinskih imen, od tega 69 ilirskih (= hrvaških). Iz katerega vira so hrvaška imena, ni jasno, saj izvira v njegovi zapuščini ohranjeni izpis hrvaških rastlinskih imen šele iz leta 1857 izšlega dela (J. C. SCHLOSSER & L. FARKAŠ-VUKOTINOVIC: Syllabus Florae Croaticae). Freyer se v njem obrača na vse kranjske izobražence, da bi pregledali natisnjeno gradivo in označili tista imena, ki so znana v njihovih krajih in okolici, navedli pa tudi manjkajoča imena in jih pospremili s svežimi ali posušenimi herbariziranimi rastlinami. S tem želi (že in tudi tedaj) še prisotna imena rešiti iz pozabe in jih tako ohraniti, obenem pa doseči popolno kranjsko (= slovensko) poimenovanje vseh kranjskih prirodnin, razloženo z latinskimi in nemškimi imeni.«

Wraber še posebej poudarja, da je Freyer sodeloval tudi z B. Šulekom, ki je njegovo »obsežno izpisovalsko in zbirateljsko delo« tudi upošteval v svojem delu Jugoslavenski imenik bilja (ŠULEK, 1879).

Prispevek pa Wraber zaključa:

»Ker so v 8-stranskem seznamu izšla samo slovenska brez latinskih imen, lahko njihov botanični pomen – ki v nekaterih primerih tudi Freyerju leta 1836 še ni bil znan – ugotovimo prav z njihovo objavo v Šulekovem imeniku in pa s Freyerjevimi seznammi, ohranjenimi v AS.«

ROKOPISNI SEZNAMI, KI SO SE OHRANILI V FREYERJEVI ARHIVSKI ZAPUŠČINI

V Arhivu republike Slovenije (AS 863, Freyer, Henrik, fasc. 14) se je ohranilo precej rokopisov s slovenskimi imeni rastlin. Nekatere je napisal oziroma zbral imena Freyer, nekatere pa so mu poslali drugi zbiralci.

– **Henrik Freyer:** Verzeichniß flavischer Pflanzen-Namen. Priloga k »Laibacher Zeitung«, 26. XI. 1836, z avtorjevimi dodatki novih slovenskih imen.

Freyer je natisnani seznam razrezal, ga nalepil v zvezek in ga dopolnjeval z novimi podatki.

– **Blaž Likar:** Slovenska rastlinska imena s Porezna. 2 lista. Prepisal H. Freyer. /Sorica, 1839./

– **Josip Kek:** Einige Bemerkungen zu dem Verzeichniß flavischer Pflanzen-Namen. Pripombe na Freyerjevem tiskanem seznamu iz leta 1836. Freyer je pripisal še Col, kraj, iz katerega je dobil Kekovo pismo.

Avtor rokopisa popravlja predvsem način pisave, npr. retku = retkev, erbida = robida, korejne = korenje.

– **Janez Gasperin:** Inhalt einiger dem Volke bekannten krainischen Benennungen der Pflanzen, die... 1 list; Gasperinova roka s pripombami Freyerjeve roke. 11. marec 1837.

– **Carl Mayrhofer:** Aufzählung acht krainischer Pflanzennamen mit beygefügt botanischen und deutschen Benennungen, 1833. /Razpredelnica z latinskimi, nemškimi in slovenskimi izrazi. Dodana tudi razpredelnica po abecedi slovenskih rastlinskih imen z nemškimi in latinskimi izrazi. Rokopis je bil last Alfonsa Paulina./

– **Jakob Dolenc:** Benennung einiger Pflanzen, Bäume und Gesträuche. 3 listi; Dolenčeva roka s pripombami Freyerjeve roke. (Abecedni seznam latinsko–nemško–slovenskih rastlinskih imen.)

– **Karel Zois:** Nomina plantarum in locis Labaco vicinis inventarum. 2 lista, Freyerjev prepis.

– **J. C. Schlosser & L. F. Vukotinović:** Hrvatska rastlinska imena iz dela Flora croatica, Zagreb, 1857).

– **Henrik Freyer:** Nomina Plantarum latino – carniolica. 16 listov. (Urejeno po abecedi latinskih imen.)

– **Henrik Freyer:** Nomenclatura botanica carniolica (carniolica – latina), 1822. 26 listov. J. A. Breckerfeld 1784 zu Altenburg, L.B. de Zois, Matheus Raunika et reliq. mihi.

Največ imen je po podatkih preprostega ljudstva zbral Franc Anton Breckerfeld (1740–1806). V seznamu so še imena, ki jih je nabral Karel Zois (1756–1799), Matevž Ravnikar (1776–1845) in tudi Freyer. Ta spisek je bil tudi podlaga za tiskani seznam leta 1836.

– **Henrik Freyer:** Enumeratio plantarum Carnioliae indigenarum (1837). 44 listov. Seznam je urejen po rastlinskem sistemu, ponekod slovenska imena in tudi nahajališča. Z drugo pisavo je nahajališča ponekod pripisal tudi M. Tommasini.

– **Jurij (Oroslav) Caf:** Slovenska rastlinska imena. Windische Pflanzennamen. 10 listov. Prepisal Henrik Freyer. /Seznam slovenskih imen po rastlinskem sistemu, z opombami o zdravilnosti./

Oroslav Caf (1814–1874) je bil jezikoslovec, ki se je veliko ukvarjal z zbiranjem slovenskih rastlinskih imen.

Rokopis je zanimiv tudi z etnobotaničnega vidika:

Shetoka (*Valeriana officinalis*) /:je za maternizo:/

Gobes, zherno korenje, gaves (*Symphytum officinalis*) /:koren je sa štrene košti:/

Travnzhni pluzhnik (*Lysimachia nummularia*) /:je sa pluzhe:/

Kosja repiza, šmerdlivka (*Cyclamen purpurascens*) /:ne varn lakšer le vari še nje:/

– **Matevž Ravnikar:** Seznam slovenskih rastlinskih imen /najprej latinsko-slovenska imena, potem slovensko-latinska imena (po kranjski ino latinski). Ravnikarjeva roka.

V Arhivu republike Slovenije (AS 863, Freyer, Henrik, fasc. 15) se je ohranilo še nekaj rokopisov, v katerih je Freyer zapisoval slovenska imena rastlin:

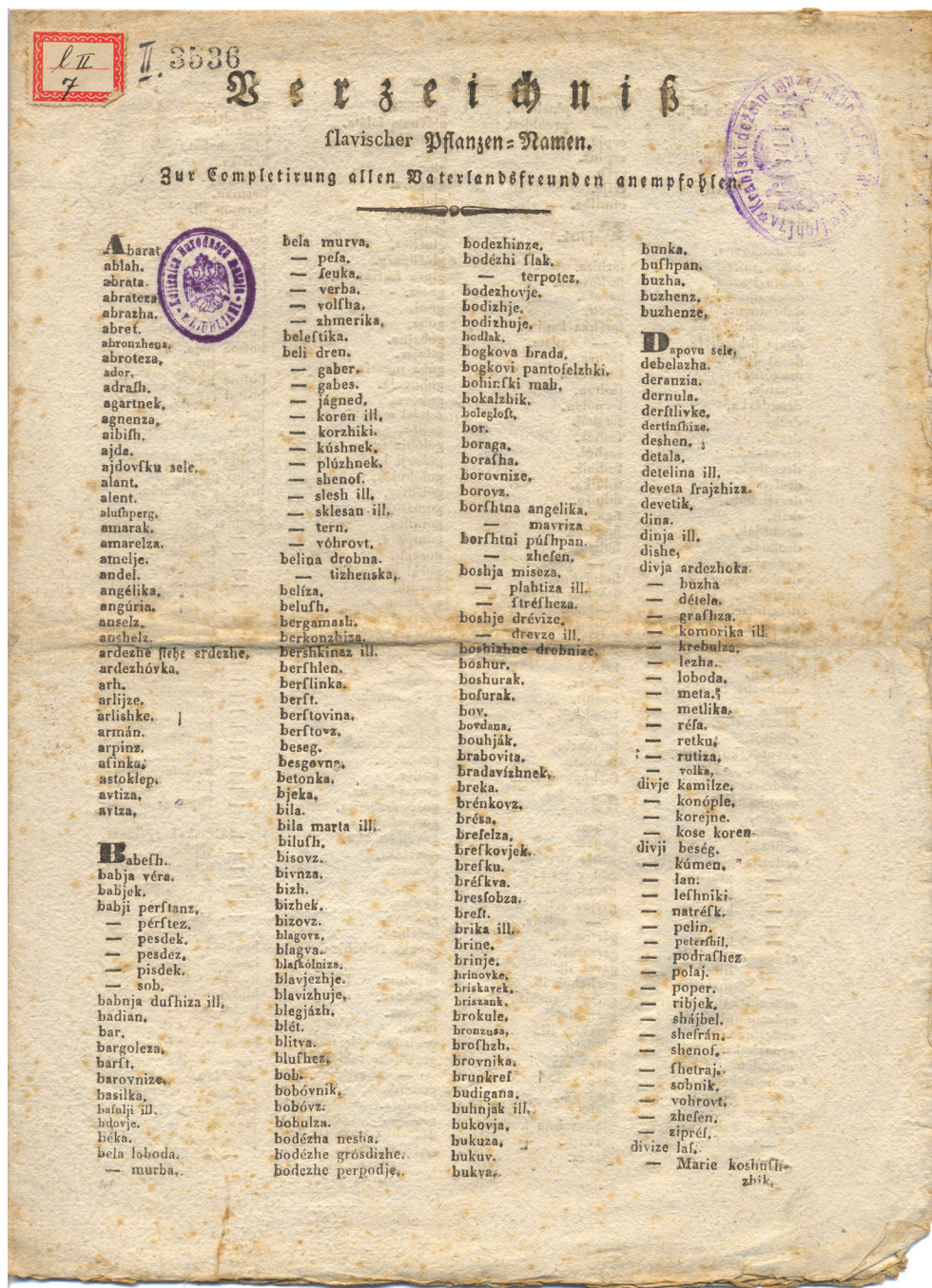
– **Flora von Krain und Kärnthen**

– **Florula excursoria Carnioliae et Carinthiae**

Oba rokopisa sta fragmentarna dela Freyerjeve načrtovane Flore Kranjske in Koroške in jih podrobneje opisuje T. WRABER (2002: 127–133). Za latinskim imenom rastline je zapisano nemško ime, nato pa kranjsko (= slovensko), včasih tudi ilirsko (= hrvaško) ime. Imena so v bohoričici in jih je lahko tudi več.

– **Catalogus Herbarii Henrici Freyeri (ab anno 1820–1847).** Ta katalog je v dveh izvodih (2 x 10 listov). Slovenska imena so samo pri nekaterih enokaličnicah in nekaj jih je tudi sam »skoval«. Tako je ime rodu *Zannichelia* ponasil kot canihelka, rod *Scheuchzeria* pa kot šajhcerka.

– **Herbarium Freyeri** je seznam njegovega herbarija. Ta rokopis je leta 1926 pregledala tudi dr. Angela Piskernik, ki je na zgornji desni rob zapisala: »Nekatera slovenska imena.«

FREYERJEV SEZNAM SLOVANSKIH RASTLINSKIH IMEN¹¹Seznam hrani Narodni muzej Slovenije / The list is kept by the National Museum of Slovenia

divize Marie lasji.

— ozihi.
— pelniza.
— plajstik.
— folsize.
— zhevelzi.

dlitka,

dnarizhi.

dob.

dobralčovna.

dobra misel.

dobravitovna.

dobru sdavje.

dobrutovna.

dolunzhize.

dovje sice divje.

dragi Jurko.

dragónzel.

drazhje.

dremlávka.

drén.

drenk.

drenzek.

drenzhék.

dréfen.

drévi bób.

drift.

drobnjak.

drobnak.

drobniza.

drobovitovna.

drostinze.

droptinze.

drov.

dshen.

dublize.

dushen.

dushezha muschniza.

Eabrazhiza.

ednilist.

egyptovfku ternje.

elpeish.

endibia.

enopjérnek.

enzian.

epatka.

erbida.

erdezha ajdovfka lilia.

— gráfchiza.

— jagoda.

— kamilza.

— lobóda.

— pefa.

erdezhe grosdizhe.

— lilité.

— malenze.

erdezhi babji peritez.

erdezhina.

erdezhoka.

erdrefen.

ermena kerfniza.

ermene fiolze.]

ermene lilie.

ermeni babji peritez.

— gages.

— perf nek.

ermeni pluzhnik.

— preobjed.

erpje.

erpiz.

erih.

erije.

esmilka.

Fajdirk.

falón.

fárbiza.

farbovnek.

faronka.

fárfh.

fárfhka kapiza.

— plata.

fáfhez.

fastioliza.

fashon.

ferpolan.

fersháj.

feshék.

feshól.

fesholk.

fidulka.

fidulza.

figa.

fingaret.

fioliza.

— pajja.

fiolni bób.

fiolchnia trava ill.

flantoga.

flantoz.

flafhinetelz.

foika.

for.

fraperz.

freshil.

friolke.

furgel.

furnazh.

fushpan.

fushpanov tern.

Gaber.

gabes.

gabesh.

gabesh vovzhji.

gadov jesik.

gamanderl.

garjov selje.

— sélfhe.

gártroshe.

garzarole.

gavez ill.

gerlichek ill.

germna rushiza ill.

germule.

gerchka ill.

gládefh.

glagovina.

glagovna.

glagovz.

glah.

glástovzhnu korenje.

glávazh.

glavez.

— 2 —

glavinez.

glávnata faláta.

gliftnek.

glive.

glog.

glogovz.

gloh.

glogovke.

glota.

glufhez.

glufhperg.

gluva smrika ill.

gnelz.

gnoj.

goba.

gobajne.

gobajur.

goba mezefnova.

gobovnik.

gobovz.

gojsdai maurohi.

goliza.

golóbja noga.

golóbji krof.

golobnják.

golshiza.

gománderl.

gomilza.

gompava.

gorenk.

gorki koreá ill.

gornik.

gorfhiza.

gorfka meta.

gorfki horóvz.

— mah.

— polaj.

gorzhiza.

gofenzhnek.

golje.

gofina drobniza.

gofina trava.

góflovje.

gofler.

gospodizhne.

gospodizhenza.

gospodizhina.

govejku oku.

góvzhiza.

gozman.

graha.

grahar.

grahovz.

gráfchiza.

grenka flahzhiza.

grint.

grintovz.

grishovz.

grisovz.

grive.

groisdun séle.

grosdizhe bodezhe.

— erdezhe.

grosdizhnek.

grufhiza.

gumbala.

gufezhka trava ill.

gúfhiz, gúfhz.

Hadrjan.

hanshoft.

hbat, hebat.

helzike.

helzigarji.

herman.

hermon ill.

herfh ill.

herzhék.

hivejka.

hmel.

hmet.

hobát.

hoja, hojka.

homulize.

hoftna pefa.

— stela.

hoftne lilie.

hoftni regrat.

hrafhez.

hraft.

hrén.

hribja refa.

hribji polaj.

hribsha zhizherka.

hrámelze.

hrufhka.

— bergamota.

— beufheza.

— budigana.

— bunka.

— dolga repka.

— drobniza.

— gospodizhna.

— kravojze.

— krokarze.

— lusperne.

— makaria.

— medeniza.

— memafhniza.

— muskhatelizaj.

— ovfenka.

— oveleniza.

— falzburgerza.

— fhpansh drobniza.

— simska bergamota.

— tepka.

— urfhen pekarza.

— videnza.

— vodeniza.

— voganka.

— vogolniza.

hruftavka.

hruftez.

hudizhov gris.

hudol efovna.

hudol etniza.

hudovivnik.

hudo vitovna.

Jablana.

jablana.

jabouzhneg.

jagued.

jagoda.

— berfshinova.

- 3 -

jágoda pafja.	jobova fosa.	klazhki.	koritnar.
jahzin.	joshafaj.	klegje.	korobe.
jahzinta.	ishep.	klegjek.	korusa.
jala.	judovfke zhefhne.	kljunzhik.	korzheh.
janefh lafhki.	jurji.	klobukovje.	korzhek.
— morfki.	juriki.	klobizovje.	kosaperk.
japzhenk.	K adalja.	klofhzh.	koselk, koselz.
jareza, jarza.	kalamenza.	klofhzhovna.	kofénizhiza.
javor.	kalanka.	klozhki.	koshelje.
— beli.	kalanje.	knoj.	kofhak.
— drobni.	kalinovna.	kobúliza.	kofzhzhak.
— lipenski.	kamanderl.	kojnfka méta.	kofzhzhovna.
— seleni.	kambata.	— perda.	kosja brada.
— tizhenfki.	kamenika ill.	— potiza.	— bradiza.
jedla, idla.	kamenteriza.	— potviza.	— detela.
jedlovka.	kamilza.	kojnfki koftan.	— noga.
jel.	kamzhizhuje.	— kumen.	— patiza.
jelénovi jésik.	kapezov léf.	— morok.	— potiza.
— rog, ruh.	kapfno séle.	— pótku.	— repza.
jelenovu korenje.	kapuzje ill.	— rép.	— smert.
jelenova markovza.	kapzhov léf.	— favy.	kósjek.
jelenfki koren.	karamazh.	kokal, koki.	kosje zhefhne.
jelenfku sd ravje.	karda.	kokorik.	kosji bobek.
jelka.	karfole.	kokorok.	— berft.
jekkovz.	karshel.	kokotiza.	— parkelzi.
jelosh.	karshelni.	kolarabe.	— persek.
jéltha.	karfniza.	kolenez.	— perfk.
jelzegar.	karun.	kolefnik.	— popek.
jenaka lipa.	kafhneta psheniza.	kolmfh.	— profniz.
jerebika.	kafsteliza.	kolsat.	— rep.
jerebikovz.	kazhja korenina.	komanderl.	— lísek.
jerusalemku shitu.	— trava.	komonka.	koímalc.
jesariza.	kazhje groisdje.	komorazh.	koímvz.
jelen.	kazhjek.	kompolje.	koímvzha.
jefénak.	kazhji jésik.	konóple.	koímvzhe.
jefenov kóren.	kazhji léf.	koper ill.	koímvzhe.
jefenovz.	kazhnik.	kopernik.	koímvzhe.
jeseran.	kazhnik.	kopertnik.	koímvzhe.
jeserfka lilia.	kerhlikovna.	koperz.	koímvzhe.
jeshova jeshiza.	kerhlikovje.	— svenski.	koímvzhe.
jesik gadov.	kermefh.	kopinje.	koímvzhe.
— pafji.	kermuz.	kopitniak ill.	koímvzhe.
— volovski.	kerfniza.	kopitnik.	koímvzhe.
jefinaz ill.	kerfzniza.	kopriva.	koímvzhe.
jesizhnek.	kerfzniza.	— bela.	koímvzhe.
jesmin.	kerfzniza.	— mertva.	koímvzhe.
jeteunek.	kerfzniza.	— shegnana.	koímvzhe.
jeterna seu.	kerfzniza.	— velka.	koímvzhe.
jeternik.	kerfzniza.	koprivik.	koímvzhe.
jetezhna psheniza.	kerfzniza.	kopriviz.	koímvzhe.
jetezhnek.	kerfzniza.	koprivz.	koímvzhe.
jeuka.	kerfzniza.	koprivzhok.	koímvzhe.
jeufha.	kerfzniza.	kops kraljevi.	koímvzhe.
jeuza.	kerfzniza.	koramazh.	koímvzhe.
jezgar.	kerfzniza.	koraudenmah.	koímvzhe.
jezhmen.	kerfzniza.	korejue.	koímvzhe.
jezhmenka.	kerfzniza.	korene dvoje.	koímvzhe.
iga.	kerfzniza.	— kazhji.	koímvzhe.
igelz.	kerfzniza.	— kravji.	koímvzhe.
iglice.	kerfzniza.	— lastrovzhen.	koímvzhe.
igovz.	kerfzniza.	— skegan.	koímvzhe.
jiskerza.	kerfzniza.	— veliki.	koímvzhe.
jisneaka.	kerfzniza.	— vovzija.	koímvzhe.
jisniak.	kerfzniza.	korenine sa mleku.	koímvzhe.
jiva.	kerfzniza.	koriander.	koímvzhe.
ilka, ilko.	kerfzniza.		koímvzhe.
imenitni fhíbek.	kerfzniza.		koímvzhe.

— 4 —

lešhež,	lešhnek,	malenze, te zherne,	medvedova, táza,
kreshez,	lešhnik, leshuje,	mali leš,	medvedov koren.
krefnik,	lešjak,	malinuje,	medvedovu uhú,
krefniza,	lešize,	máli plúšhez,	medveje,
krihatena,	lešizhek,	— terpotez,	medvejka,
krišovaz ill,	lešizhji rep,	malu profu,	medvenik,
kristavz,	lešizhizh,	malu prafzov selze,	megnojouz,
krivnu mleku,	lešizhni párkelzi,	mandélnov drevo,	mejelovz,
krokarza,	lešnika,	mandel ta ermen,	meifezhgez,
krompir,	leškova korenika,	— ta pišan,	meklén,
kropintek,	levova noga,	mandrak,	melina ill,
kfaberta,	lézha,	manuniza,	meline,
kfanzhe,	lezián,	marélza,	melifa,
kukmake,	liberne,	marelza vífhna,	menik,
kukoli ill,	lilia,	margarana,	menike,
kukovizhnik,	limanzo,	marjétiža,	merkva ill,
kukovizovna,	limbar,	marifka,	mérkuza,
kúkovze,	lim tizhji,	marifhka,	merslišen koran,
— rósha,	limóna,	marone,	merslizhnik,
kumare,	linternov greben,	maroniza,	mertva kopriva,
kumen,	lipa,	marvolane,	— terta,
kumpol,	lipena, lipna,	marzha ill,	mervik,
kurja smert,	lipenska zhernina,	marzifa,	merviza,
kurja zhefniza,	lipexa,	mafanf,	merzifa,
kurje dor,	lipovz,	mafhanzkar,	melenzhna seu,
— noga,	lišajilvka,	maflak ill,	mefezhno sele,
— sdravje,	lišjak,	maflina,	mefhizhna,
— zhefen,	litija,	mafovka,	mefizhek,
— zheviza,	ljulka,	másovnek,	mefizhnik,
kurji flep,	lizh, lizhje,	maftniza,	mefnika,
kursoliza ill,	loboda,	mafunze,	meta bela,
kushni kóren,	— vertna,	matavilz,	— dovja,
kultovnik,	lohkatiza,	materna dušhiza,	— povodna,
kutena,	— rtmaska,	materni dušhk,	— zherna,
kutna,	lom, lam,	matúlove jagode,	metiza ill,
kutmanka,	lomikamen,	matufhka,	metlika,
Laboda,	lopátka,	mayra,	metlika ill,
ladonja,	lopúh ill,	mavroh,	metlikovna,
lafendel,	lorbarjov drevó,	mazefen,	metlinjek,
lahine,	losarne,	razefza,	mezefen,
lahkatiza,	lozh, lozhék,	mázahaza,	mezefnova goba,
lahkútiza,	luk,	mazharje,	mezhek,
lajnefh, leinesh,	lúlíka, lúlka,	mazhe, mazheze,	mezhezhek,
lán,	lupine,	mazhefza,	mezhezhe,
lanov sele,	lupinek,	mazkena detela,	mezhezhek,
lantifk,	lušh korenina,	— dušhiza,	mezhezhek,
lapuh,	lušhterk,	— meta,	mezhezhek,
lapufhizek,	lusperne,	mazhkní rep,	mezhezhek,
lasarol,	lustek,	mazhknu séle,	mezhezhek,
lahka borovniza,	luzernat,	mazhkovna,	mezhezhek,
— lezha,	luzhiza,	mazhkov sele,	mezhezhek,
— repa,	luzhnik,	mazhkovze,	mezhezhek,
— repza,	Magdalenza,	mazhna,	mezhezhek,
láfhki bób,	máh,	mazhna,	mezhezhek,
— orch, orch,	mahovnéze,	mázhoha,	mezhezhek,
láfhz,	mahunize,	mázhoka,	mezhezhek,
lafinja,	majarón,	mazhze,	mezhezhek,
lastovzhena trava,	majeron,	maziseza,	mezhezhek,
lastovzhen korejne,	majkine ozhi,	medenika,	mezhezhek,
tavrika,	majkalan,	medeniza,	mezhezhek,
ledínsko zvetifhe ill,	mak ta dovji,	medika,	mezhezhek,
leh, lák,	— — vertni,	medúljozna,	mezhezhek,
temovz,	makarje,	medulovna,	mezhezhek,
temkovz,	mala kifelza,	medvedji zhefen,	mezhezhek,
lénkovz,	malánka,	medvednek,	mezhezhek,
lepótiza,	malá praprot,	medvedova dlan,	mezhezhek,
lepufhizek,	malenze shlahrne,	— grafha,	mezhezhek,
	— erdezhe,	— griva,	mezhezhek,
		— hrufha,	mezhezhek,

morak.	noterdaj.	pafje. zhefhne.	planinški palsam.
moravka.	noterdej.	pafji jesik.	plava lilja.
moroniza.	O blejst.	— luh, lak.	plavi vohrov.
morfka lezha.	odolen ill.	— peteršil.	plavize.
— metlika.	odolin.	— rep.	plefhiz.
— retkv.	ogerhiza.	— shibred.	plefhz.
morški koperz.	ohmetje hraštov.	— sob.	plefhizh.
— lozh.	— jelov.	pafjiza.	plevz.
— oklep.	— mazelnov.	páfikovina.	plúpetil.
— vohrov.	ohrot, ohrov.	pasternjak.	plúfshiz.
— alchov.	okrijek.	patonka.	plufhez.
moršku profu.	olefchnik.	pavola.	plufhez.
mošniševje.	oljka.	pavolnék.	plufhiz mali.
mošniza.	ometalu.	pavof.	pluvanz.
motavila.	ojnesh.	pavosh.	pluzhenza.
mrashize.	oparenze.	pazkane.	pluzhnik.
mrashniza bela.	opernik.	pazki.	— beli.
— ermena.	opuhuje.	pazmanke.	— mah.
mretze.	oreh kofhak.	péhtan.	podbel.
muhetah.	— lafhki.	pelen, pelin.	podlek.
muhovne gobe.	— medmafhnék.	pelinek ill.	podlefkovni grošd.
muhovunika.	— mehkush.	penizek ill.	podrafhez.
murba bela.	oreszek ill.	perenka.	podrafzek.
— zherna.	otliza.	perika.	podroshnik.
murta ill.	ofat.	perjoviza.	podsemliza.
murva.	ofeniza, ofénza.	perntazelne.	podsemliske hrufhke.
masarovz.	ofenka.	perntazelz.	pojaunk.
múshenze.	oshenke.	perpeluze.	pojška meta.
mufhizh.	ofhez.	perpolize.	— zhebulza.
mufhkatélze.	ofhlak.	perpotez.	pojškí mak.
mufhkatov grošd.	oflad.	perpotja trava.	— shenof.
— beli.	ofladje.	perpris ill.	— flak.
— erdezh.	oflova stopina.	perladnu sele.	pokalin.
— shlahtni.	oftriza mala.	perstikovz.	pokalinin.
— zherni.	— velka.	pefa, péfa.	pokalza.
mushnek.	ofstroge.	pesdez plavi.	pokanze.
mushnikovs.	oftroshje.	pefikovna.	pokojnik.
mufhni lim.	oftroshnek.	pefikovz.	pokofnek.
mufle.	oftroshniza.	peftina vlakz.	pokovmiza.
mustarda.	ostrosnek.	pefz.	polaj.
mufterd.	otaunza.	petalifhnek.	— dovji.
N adlifhek.	otrózhnik.	petaperfhtnik.	pomaranzha ta debela.
nadlifhke.	ovf, ovfel.	petelinova glava.	— grenka.
nagelzhova trava.	ovfenize.	petelinovi greben.	— kravshasta.
nagnoj.	ovfinka.	petelinzhik.	— slata.
nagnojovz.	ozest.	peteršil.	— shlahtna.
nanikniza bela.	ozhéz.	petliftna trava.	popadavz.
— rumena.	ovzhji jesik.	petonka.	popkovrašt.
naperstek.	— lizhje.	pezhenize.	popolaj.
napeta katra.	ozhif.	pezhnik.	poprov peteršil.
narzifa.	P antofelshki.	pezhniza.	pópzhék.
nafterk.	papel dovji.	— zherna.	porafelza.
natrek divji.	— kravshasti.	pijavknu sele.	porluk ill.
naterft.	paperka.	pikolit.	potonka.
nazhifita mifel.	papirja.	pimpanela.	potozenza.
nebina.	parish.	pimpanelza.	potozhniza.
neshovje.	parkli.	pinol, pignol.	potrofhnik.
nefhpia.	parovnik.	pinjol.	povertniza ill.
neshuje.	pashpertant.	pira.	povodna meta.
nifhta mifel.	pashulek.	pirjovz.	— relá.
njune.	pafja gartrosha.	pišani mandel.	— slatiza.
noga frazhja.	— jagoda.	pidogris.	povodni shabjek.
nokata.	— smert.	piskerze.	— terpotez.
norize.	— trava.	piftaza.	prapret ta mali.
norizhize.	pafje fiole.	pitkofhek.	— hofit.
morški ovf.	— roshe.	pivonka.	praprot.
	— selje.	planika.	
		planinfka kifelza.	

fhibek.	fladki lef.	stelina.	terpotez povodni.
fhipalza.	flak.	stemil ill.	— ta fhroki.
fhiroki perpótez.	— kushni.	stenizhnik.	— spanski.
— terpótez.	— spomladni.	sterbonzel.	— spizhafti.
	— fvenfki.	stiper.	tershek.
fhibanz.	fladkiriza.	stirbez, sterbiz.	terfhlika.
fhibarize.	flakopirz.	strakliza.	terfje.
fhiberbasobza.	flanovitak ill.	strafhenze.	terift.
fhibiyada.	fliba.	strafhnize.	terfjavina.
fi. krivodez.	flipovka.	stremen.	terftje.
fhibrobótez.	fliva.	strizhak ill.	tetenek.
fhibárenza.	fliviza.	subopernek.	tetune.
fhibarjetze.	fmardej.	sumrak.	tevje.
fhibarna detela.	fmelika.	supanke.	tikva.
— meta.	fmenike.	fusena.	times.
fhibarne hrufhze.	fmerdel.	fusenov selze.	tintovje.
fhibarni krish.	fmerdele.	fvalnik.	tif, tifa.
— flak.	fmerdelik.	fvederzi.	tifozhula.
fhiberkavz.	fmerdelu.	fvedriz.	tifovz.
fhibitelz.	fmerdeft.	fvenik.	tizharza zhefhna.
fhibájka.	fmerdlivz pifani.	fvenfhiza.	tizhena bela.
fhibanfa detela.	fmerjetiza.	fvenfka dufhiza.	— drobna.
— kifelza.	fmerzhki.	— repa.	— zhurna.
— zhizherka.	fmetenjek.	fverte Barbare rosha.	tizhenze.
fhibanfki beség.	fmetlika.	— sele.	tizhji lim.
— petelinzheki.	fmiike.	— Katre rosha.	— profmiz.
fhibargel.	fnilika.	— Urthe rosha.	— zhefen.
fhibatna.	fnilka.	fvetiga Antona roshe.	tizhju mleku.
fhibnazha.	fnilika.	— Janesa roshe.	— profu.
fhibindel.	fimóvz.	— Petra kluzh.	— sernu.
fhibpinzel.	fimolov lef.	— Urha roshe.	tofante.
fhibizelne.	fimukavz.	— shelfhe.	tolazh.
fhiberbónzel.	fmoshetna krefha.	fvezhnik.	topol, topola.
fhiberkovz.	fmuzeke.	fviaba.	topolovka.
fhibirbez.	fmuzeke.	fviabovna.	topolovz.
fhibukavz.	fobrinze.	fvinam sa kuga grab.	tofte koren.
fhibumpesdej.	fsojanka.	fvinfka dufhiza.	toriza.
fhibzer.	fsonzarze.	— repa.	tozhizi.
fhibherenka.	fsonzhenza.	— reta.	trava.
fhibzhevenka.	fsonzhna rosha.	fvinfki grud.	— grishna.
fhiban.	fforbotje.	— janesh.	— gufja.
fhibma.	fsovrazhniza.	— kopers.	— palja.
fhibrk.	fspak.	— koren.	— fladka.
fhibzhuje.	fsparglin ill.	— kruh.	travnfki shajbel.
fhibnez.	fspatna.	— flak.	travule.
fhibka.	fspiknarda.	fzvinjo recz ill.	trenk.
fhibke.	fspingel, fspinzel.	fzher fzer.	trepetlika.
fhibalna detela.	fspodbel.	— seuseki.	trink.
— jagoda.	fsporifh.	— dovje.	triza.
fhibalotovz.	fspredenz.	fzherenka.	trobel.
fhibelina.	ftrakona.	fzhit, fzitje ill.	trobelika.
fhiberbasobza.	ftrakonoga.	fzagned.	— vodna.
fhibobotovna.	ftrakopirz.	talín.	trobentiza.
fhiborja.	frazhiza.	tamarifh.	trobu.
fhibratelnove lafz.	frazbrot.	tamarifka.	trofke.
fhibratelnov shir.	frazbrotina.	tafbka.	trufkaviz.
fhibrepuz.	frazbrotina.	taushent roshe.	trufkavka.
fhibrézhnik.	frazbrotina.	tehiza.	tulpa.
fhibrinze.	frazbrotina.	teloh.	turka.
fhibrobotez.	frazbrotina.	telovnek.	turki.
fhiburh.	frazbrotina.	tepka.	turnfke zhefhne.
fladka koreninza.	frazbrotina.	teran.	turfhiza.
— fkorja.	frazbrotina.	tern.	turfhka detela.
— ftielza ill.	frazbrotina.	ternauka.	— ptheniza.
— trava.	frazbrotina.	ternovke.	turfhki bob.
fladke fhibzelne.	frazbrotina.	ternule.	— tcholi.
fladki janefh.	frazbrotina.	terpotez.	
— koren.	frazbrotina.		

turfhki feshol.
— poper.
turfhza.
Ubidova praprot.
urednik.
urozhenza.
urshenpekarza.
ufazhnu sele.
ufe dobru.
ufhesna shlizhiza.
ufhjak.
ufhji sele.
ufhiuz.
ufhnik.
usidna rutiza.
ufega lyeta sdravje.
ufzanka.
Vanelka.
var.
velestika.
velikonozhne rosho.
velikonozhna.
velizhje.
velka kifliza.
— marjetiza.
— oftriza.
— praprot.
— shles.
velki koren.
— ftrizhek.
— terpotez.
velku selje.
venika.
verba.
— bela.
— kerhka.
verbeza.
verbjek.
verbiza.
verbovza.
verdniza.
verniza.
verpolan.
vertina angelika.
— loboda.
— ruteza.
— vanelka.
— Zikoria.
vertini mak.
— regrat.
— shajbel.
vertniza.
yesh. ill.

vesovz.
veterzna.
vezherniza.
vika.
vinarsku selze.
— shleshe.
vinika.
vinska rutiza.
— terta.
virgrad.
virh.
vish.
vishne.
vishnev vohrov.
vishna marelza.
— spansh.
vodeni oreszek ill.
vodeniza.
vodna krefha.
— priefelza.
— slatiza.
vodni armanz.
— peterphil.
— terpotez.
— zhefen.
vodniza.
voganka.
voganza.
vogerfiza.
voglovje.
vogovniza.
vohrov.
volka.
volovjek.
volovna drobne.
volovna lipenka.
volovnik.
volsha.
voman.
vorliza.
vosh ill.
voshounk.
vounizh.
vouch.
vouchja jagoda.
vouchje.
vovzhje jabelku.
— mleku.
vovzhji gabs.
— sobzi.
vovzhin.
vrajniza.
vratzek.
vratnik.

— 8 —
vrednik.
vukret ill.
vushit sob.
vushivz.
vushiza ill.
Zajse.
zapja gusa.
zapji gnesdu.
zobedin.
zentio.
zepetez.
zeplena ternula.
zeplenze.
zepnesina.
zer.
zerovna.
zeuka.
zbantara.
zharovnek.
zhebui, zhebula.
zhebuzhek.
zhepelnik.
zheplenik.
zhepnik.
zherlena kameniza ill.
zherna bil.
zherna bou.
zherna hoja.
— marta ill.
— meta.
— murba.
— volsha.
— zhmerika.
zherne malenze.
zherni beseg.
— gaber.
— jagned.
zhernika.
zherni klobuk.
zherni komin ill.
zherni kumen.
zhernina.
zhernina muskatovska.
— tizhenska.
— volovna.
zherni sanikel.
— sklesan.
— tern.
zhernivz.
zhernivz ta hofini.
— kravshasti.
zherniza.
zhernobna.

zhervivka.
zhervivnek.
zhervivz.
zherzhen klobuk.
zhefen.
— dovyi.
zhehmile.
zhehmmin.
zhefhna.
— hrustavka.
— tizharza.
— turnska.
— zepenza.
— zhernavka.
zhefhpla, zhefhpa.
dernozela.
— marbolana.
— fliva.
— sternozel.
— verdaza.
— zibora.
— zimbora.
zheflikia.
zheflikovna.
zhefmile.
zhefnoro gobe.
zhefnuk.
zhesulika.
zhefulka.
zhetinze.
zheulz, zhevelz.
zhimfh.
zhiftnek.
zhizherka.
zhermerika bela.
— zherna.
zhermerlovka.
zhermerunka.
zhrevenska.
zhudnaga.
zhuk.
zibora.
ziborule.
zikorja.
zimbora.
zimpreffh.
zimfh.
zirbel.
zisara.
zitrona.
zizindre.
zuke.
zanovke.
zvekul.

Diese Aufzählung der von mir seit 1832 aus allen möglichen Quellen gesammelten Pflanzen-Namen, hat den Zweck und Wunsch, alle im Lande üblichen, dem Volke bekannten krainischen Benennungen der Pflanzen aus allen Gegenden aufzusammeln, selbe bleibend zu sichern, willkürlichen Verwechselungen vorzubeugen und alle in Krain vorkommende Naturkörper, als: Thiere, Vögel, Fische, Amphibien, Insekten, Gewürme, Holzgattungen, Pflanzen, Farrenträuter, Flechten, Moose, Schwämme, dann Erden, Steine und Gebirgsarten, krainisch zu bezeichnen, mit den systematischen lateinischen und deutschen Namen erläutert bekannt zu geben. — Es ist eine langweilige Arbeit; aber es zehet Noth, das noch Verhandene, Rückgebliebene unserer Landes-Sprache aufzubewahren, der Vergessenheit zu entziehen. — Die hochwürdige Geistlichkeit, die Herren-Amtsvorsteher, Aerzte, Apotheker, Landwirthe sind an der Quelle, dieses Werkes erlöschend zu erwecken. Ich wende mich daher an diese und alle Vaterlands-Freunde mit der ergebensten Bitte, mich in diesem Unternehmen gütlich unterstützen zu wollen, welches nur durch thätiges Mitwirken erzielt werden kann. — Zu diesem Bewufe folgen in dem Verzeichnisse alle mir bekannt gewordenen botanisch bestimmten Pflanzen in alphabetischer Ordnung. Ich bitte, von den bereits angeführten jene zu bezeichnen, welche im Orte oder in der Umgebung üblich sind, wodurch es möglich wird, auch die verschiedenen Benennungen jeden Ortes genau anzugeben, und dann die im Verzeichnisse fehlenden Namen samt der so genannten Pflanze zwischen Fliß- oder Druckpapier ausgebreitet, mit einem Bittel versehen, frisch oder trocken gefälligst an mich gelangen zu lassen, was an jedem Wochenmarkt durch Weihen oder andere Gelegenheiten kostenfrei geschehen kann. — Die mir kleinerer Schrift sind noch unbekannt, mir unbekannt; ich wünschte daher auch über diese durch trockene oder frische Exemplare Aufschluß zu erhalten.

Ljubljana, am 26. November 1836,

Heinrich Freyer,
Kustos des Landes-Museums, wohnhaft im Schulgebäude.

Slovanska imena v Freyerjevem seznamu so urejena po abecednem vrstnem redu in napisana v bohoričici. Freyer ni pripisal znanstvenih imen, zato sem si pri iskanju zdaj veljavnih slovenskih rastlinskih imen pomagala s Freyerjevimi seznammi, ki so ohranjeni v Arhivu Republike Slovenije in ki jih navajam v prejšnjem poglavju, ter zlasti z delom Jugoslavenski imenik bilja (ŠULEK, 1879).

Poleg Freyerja je Šuleku dva rokopisa slovenskih rastlinskih imen poslal tudi Janez Bleiweis (1808–1881), ki se je kot urednik *Novic* zavedal pomembnosti zbiranja slovenskih izrazov, saj je že leta 1844 na bralce naslovil prošnjo, naj pomagajo pri zapisovanju imen »trav, sélišh, germovja, drevef in vezh drusih raftlin«.

Slovenska in znanstvena imena pa v glavnem navajam po delu *Mala flora Slovenije* (MARTINČIČ & al., 2007). Pri delu so mi pomagala še dela oziroma prispevki naslednjih avtorjev: BARLÈ (1936), BENKOVIČ (1922), BEVK (1927), CILENŠEK (1892–1896), ERJAVEC (1875, 1879, 1883), GŁOWACKI & POLJANEC (1912–1913), KARLIN (1964), MARTINČIČ & SUŠNIK (1969, 1984), MARTINČIČ & al. (1999), PETAUER (1993), PINTAR (1895), PISKERNIK (1941, 1951), TRPIN & VREŠ (1995), PLETERŠNIK (1894), TUMA (1924) in TUŠEK (1863, 1867).

Določitev oziroma identifikacija vseh imen seveda ni bila možna. V tiskanem seznamu je nekaj opaznih tiskovnih napak. Nedvomno je prišlo do napak tudi pri zapisovanju in prepisovanju imen, nekateri izrazi pa so se pozabili. Od 2094 rastlinskih imen je ostalo nedoločenih samo 87 izrazov oziroma samo 4 %.

V spisku na prvem mestu navajam Freyerjeva slovanska imena v bohoričici:

z = c
zh = č
s = z
sh = ž
f = s
fh = š

Na drugem mestu navajam avtorja imena oziroma podatka. Najbolj pogosto se pojavljata H. Freyer in F. A. Breckerfeld. Uporabljam naslednje kratice oziroma imena:

Bleiweis = Janez Bleiweis (1808–1881)
Breck. = Franc Anton Breckerfeld (1740–1806)
Dolenc = Jakob Dolenc
Erjavec = Fran Erjavec (1834–1887)
F = Henrik Freyer
Gašperin = Janez Gašperin, kaplan na Zaplani
Kek = Jožef Kek (1796–1855)
Liker = Blaž Likar
Mayrhofer = Carl Mayrhofer
Medved = Jernej Medved (1799–1857)
Ravnikar = Matevž Ravnikar (1776–1845)
Šulek = Boguslav Šulek (1879)
Tušek = Ivan Tušek (1835–1877)

Na tretjem mestu navajam znanstveno ime rastline. Z navadno pisavo so napisana znanstvena imena, ki so jih uporabljali v času, ko je spisek nastajal, polkrepko pa zdaj veljavna imena, ki jih v glavnem navajam po delu Mala flora Slovenije (MARTINČIČ & al., 2007).

Npr.: *Polypodium rhaeticum* = ***Athyrium distentifolium***

Na četrtem mestu so napisana zdaj veljavna slovenska imena, ki jih v glavnem navajam po delu Mala flora Slovenije (MARTINČIČ & al., 2007).

Na koncu so napisane različne (morebitne) opombe oziroma pripombe.

ABECEDNI SEZNAM FREYERJEVIH RASTLINSKIH IMEN

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
abarat	Breck., F	<i>Artemisia abrotanum</i>	abrašica	
ablach	Breck., F	<i>Polypodium rhaeticum</i> = <i>Athyrium distentifolium</i>	podborka, gorska	Freyerjeva določitev ni verjetna, saj je ta praprot v Sloveniji redka, v njegovem času pa na Kranjskem sploh še ni bila znana praprot. Paulin (1906:9) navaja, da se ime <i>Polypodium rhaeticum</i> nanaša na vrsto <i>Athyrium filix-femina</i> (= navadna podborka)
abrata	Breck., F	<i>Tanacetum vulgare</i>	vrtič, navadni	
abrateza	F	<i>Artemisia abrotanum</i>	abrašica	
abrazha	Breck., F	<i>Tanacetum vulgare</i>	vrtič, navadni	
abret	F	<i>Artemisia abrotanum</i>	abrašica	
abronzhena	Breck.	<i>Anagallis</i> sp.	češnjica, kurja	
abroteza	Breck., F	<i>Artemisia abrotanum</i>	abrašica	
ador (?)				
adrafh	Breck., F	<i>Quercus ilex</i>	črničevje	
agartnek	Breck., F	<i>Achillea ageratum</i>		zahodno mediteranska vrsta, okrasna rastlina
agnenza	F	<i>Asparagus tenuifolius</i>	beluš, lasasti	
aibih	Breck., F	<i>Althaea officinalis</i>	slez, navadni	
ajda	Breck., F	<i>Fagopyrum esculentum</i>	ajda, navadna	
ajdovfku sele	Breck., F	<i>Delphinium consolida</i> = <i>Consolida regalis</i>	ostrožica, poljska	
alant	Breck., F	<i>Inula helenium</i>	oman, veliki	
alent	Breck., F	<i>Inula helenium</i>	oman, veliki	
alufherg (?)				
amarak	F	<i>Chrysanthemum parthenium</i> = <i>Tanacetum parthenium</i>	vrtič, beli, materine drobtinice	
amarelza	Breck., F	<i>Prunus armeniaca</i>	marelica	
amelje	Breck., F	<i>Viscum album</i>	omela, bela	
andel (?)	Breck.		anthalicium, egiptovsko jabolko?	
angélika	Breck.	<i>Angelica sylvestris</i>	gozdni koren, navadni	
angúria	Breck., F	<i>Cucurbita citrullus</i> = <i>Citrullus lanatus</i>	lubenica	
anselz	Breck., F	<i>Centaurea cyanus</i>	glavinec, modri, plavica	
anshelz	Breck., F	<i>Centaurea cyanus</i>	glavinec, modri, plavica	
ardezhe fiehe erdezhe			rdeč	
ardezhóvka	F	<i>Cynara scolymus</i>	artičoka	
arh	F	<i>Juglans regia</i>	oreh, navadni	
arlijze	Breck.	<i>Prunus avium</i>	češnja (sorta)	
arlishke	Breck.	<i>Prunus avium</i>	češnja (sorta)	
armán	F	<i>Achillea millefolium</i>	rman, navadni	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
arpinz	F	<i>Tussilago farfara</i>	lapuh, navadni	
afinka	Breck.	<i>Triticum aestivum</i>	pšenica, navadna (sorta)	
astoklep	Breck., F	<i>Asclepias vincetoxicum</i> = <i>Vincetoxicum hirundinaria</i>	kokoševce, navadni	
avtiza	F	<i>Pinus sylvestris</i>	bor, rdeči	
avtza	F	<i>Pinus sylvestris</i>	bor, rdeči	
B				
babelh	Breck., F	<i>Verbascum nigrum</i>	lučnik, črni	
babja véra	Breck.	<i>Lunaria rediviva</i>	srebrenka, trpežna	
babjek	F	<i>Salvia glutinosa</i>	kadulja, lepljiva	
babji perftanz	Breck., F	<i>Calendula arvensis</i>	ognjič, njivski	
babji pérftéz	Breck.	<i>Digitalis</i> sp.	naprstec	
babji pesdek	Breck. in F	<i>Lycoperdon</i> sp. in <i>Chenopodium vulvaria</i>	prašnica in metlika, smrdeča	
babji pesdez	Breck.	<i>Lycoperdon</i> sp.	prašnica	
babji pisdek	Breck.	<i>Lycoperdon</i> sp.	prašnica	
babji sob	F in F	<i>Rosa canina</i> in <i>Chamaecytisus hirsutus</i>	šipek, navadni in relikva, dlakava	
babnja duhiza ill.	F	<i>Thymus</i> sp.	materina dušica	
badian	Breck., F	<i>Illicium anisatum</i>	šikimi	Vrsta istega rodu kot zvezdasti janež (<i>Illicium verum</i>).
bár	F	<i>Setaria italica</i>	bar, muhvič, laški	
bargoleza	Breck.	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
barft	Breck., F	<i>Ulmus campestris</i> = <i>Ulmus minor</i>	brest, poljski	
barovnice	Breck.	<i>Vaccinium myrtillus</i>	borovnica, črnica	
basilka	F	<i>Ocimum basilicum</i>	bazilika	
bafulji ill. (?)				
bdovje (?)	Breck.			
béka	F in Breck.	<i>Salix viminalis</i> in <i>Salix purpurea</i>	beka in vrba, rdeča	
bela loboda	F	<i>Atriplex alba</i> = <i>Atriplex rosea</i>	loboda, rožnata	
bela murba	Breck., F	<i>Morus alba</i>	murva, bela	
bela murva	F	<i>Morus alba</i>	murva, bela	
bela pefa	F	<i>Beta vulgaris</i> subsp. <i>cikla</i>	blitva	
bela feuka	Breck., F	<i>Triticum spelta</i>	pšenica sevka	
bela verba	F	<i>Salix alba</i>	vrba, bela	
bela volfha	F	<i>Alnus incana</i>	jelša, siva	
bela zherika	Breck.	<i>Veratrum album</i>	čmerika, bela	
belefika	Breck.	<i>Ligusticum levisticum</i> = <i>Levisticum officinale</i>	luštek, navadni	
beli dren	F	<i>Cornus sanguinea</i>	dren, rdeči	
beli gaber	F	<i>Carpinus betulus</i>	gaber, navadni (beli)	
beli gabes	F	<i>Symphytum tuberosum</i>	gabez, gomoljasti	
beli jágned	F	<i>Populus alba</i>	beli topol	
beli koren ill.	F	<i>Polygonatum odoratum</i>	salomonov pečat, dišeči	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
beli kórzhiki	F	<i>Galanthus nivalis</i>	mali zvonček, navadni	
beli kúshnek	F	<i>Attractylis gummifera</i>	atraktilis	
beli plúzhnek	F	<i>Nymphaea alba</i>	beli lokvanj	
beli shenof	F	<i>Sinapis alba</i>	gorjušica, bela (gorčica)	
beli slesh ill.	F	<i>Althaea officinalis</i>	slez, navadni	
beli sklesan ill.		<i>Althaea officinalis</i>	slez, navadni	
beli tern	F in F	<i>Carlina acaulis</i> in <i>Crataegus</i> sp.	kompava, brezstebelna bodeča neža in glog	
beli vóhrov	F	<i>Brassica oleracea</i> var. <i>sabauda</i>	ohrov	
belina drobna	Breck.	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
belina tizhenska	Breck.	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
beliza	Breck.	<i>Cannabis sativa</i>	konoplja, navadna	
belush	Breck., F	<i>Asparagus acutifolius</i>	beluš, ostrolistni	
bergamash	Breck.	<i>Coronilla emerus</i>	šmarna detelja, grmičasta	
berkonzhiza	F	<i>Primula veris</i>	jeglič, pomladanski, šmigovec	
bershkinaz ill.		<i>Cistus salviifolius</i>	brškin, kaduljelistni	
berfhlen	Breck.	<i>Hedera helix</i>	bršljan, navadni	
berflinka	Šulek (Bleiweis)	<i>Veronica hederifolia</i>	jetičnik, bršljanovolistni	
berft	Breck.	<i>Ulmus</i> sp.	brest	
berftovina	Breck.	<i>Ulmus minor</i>	brest, poljski	
berftovz	Breck.	<i>Ulmus minor</i>	brest, poljski	
beseg	Breck.	<i>Sambucus nigra</i>	bezeg, črni	
besgovna	Mayrhofer	<i>Sambucus nigra</i>	bezeg, črni	
betonka	Breck.	<i>Betonica officinalis</i>	čistec, navadni	
bjeka	F	<i>Salix viminalis</i>	beka	
bila	Breck.	<i>Scrophularia nodosa</i>	črnobina, navadna	
bila marta ill.	F	<i>Myrtus communis</i>	mirta, navadna	
bilufh	Breck., F	<i>Asparagus acutifolius</i>	beluš, ostrolistni	
bisovz (?)				
bivnza	F in F	<i>Lolium perenne</i> in <i>Poa</i> sp.	ljuljka, trpežna, ljuljka, angleška in latovka	
bizh	F	<i>Phragmites australis</i>	trst, navadni	
bizhek	Breck., F in F	<i>Typha latifolia</i> in <i>Phragmites australis</i>	rogoz, širokolistni in trst, navadni	
bizovz (?)				
blagovz (?)	F			
blagva	Breck.	<i>Amanita caesarea</i>	karželj	
blafkólniza (?)	F			
blavjezhje	Breck.	<i>Centaurea cyanus</i>	glavinec, modri, plavica	
blavizhuje	Breck.	<i>Centaurea cyanus</i>	glavinec, modri, plavica	
blegjázh	Breck., F	<i>Muscari comosum</i>	hrušica, čopasta	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkreško):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
blét	Breck.	<i>Amaranthus blitum</i> = <i>Amaranthus lividus</i>	ščir, goli	
blitva	F	<i>Beta cikla</i> = <i>Beta vulgaris</i> subsp. <i>cikla</i>	blitva	
blufhez	Breck. in F	<i>Bryonia alba</i> in <i>Bromus</i> sp.	blušec, črnogagodasti in stoklasa	
bob	Breck.	<i>Vicia faba</i>	bob	
bobóvnik	Breck.	<i>Veronica beccabunga</i>	jetičnik, studenčni, bobovnik	
bobóvz	F	<i>Sedum maximum</i>	hermelika	
bobulza	Breck.	<i>Capsella bursa-pastoris</i>	navadni plešec	
bodéžha nesha	Gašperin	<i>Carlina acaulis</i>	kompava, brezstebelna, bodeča neža	
bodéžhe grósdizhe	Breck.	<i>Ribes grossularia</i> = <i>Ribes uva-crispa</i>	kosmulja	
bodezhe perpodje	Breck.	<i>Eryngium amethystinum</i>	možina, ametistasta	Ime naj bi se sicer nanašalo na vrsto <i>Eryngium campestre</i> , vendar je najverjetneje ametistasta možina, ki je veliko pogostejša.
bodezhinze	Breck.	<i>Silybum marianum</i>	badelj, pegasti	
bodéžhi flak	F	<i>Smilax aspera</i>	oponec, hrapavi	
bodéžhi terpotez	F	<i>Eryngium amethystinum</i>	možina, ametistasta	Ime naj bi se sicer nanašalo na vrsto <i>Eryngium campestre</i> , vendar je najverjetneje ametistasta možina, ki je veliko pogostejša.
bodezhovje	Breck.	<i>Carduus nutans</i>	bodak, kimasti	
bodizhje	F	<i>Ilex aquifolium</i>	bodika, navadna	
bodizhuje	Breck. in F	<i>Carduus nutans</i> in <i>Ilex aquifolium</i>	bodak, kimasti in bodika, navadna	
bodlak	Breck. in F	<i>Rhamnus catharticus</i> in <i>Carduus</i> sp.	kozja češnja, čistilna in bodak	
bogkova brada	F	<i>Briza media</i>	migalica, navadna	
bogkovi pantofelzhki	F	<i>Lotus corniculatus</i>	nokota, navadna	
bohinški mah	F	<i>Cetraria islandica</i>	lišaj, islandski	
bokalzhik	F	<i>Cyclamen purpurascens</i>	ciklama, navadna, kokorik	
bolegloft (?)				
bor	F	<i>Pinus</i> sp.	bor	
boraga	Breck.	<i>Borago officinalis</i>	boraga, zdravilna	
borafha	Breck.	<i>Borago officinalis</i>	boraga, zdravilna	
borovnice	Breck.	<i>Vaccinium myrtillus</i>	borovnica, črnica	
borovz	Breck.	<i>Pinus sylvestris</i>	bor, rdeči	
borftna angelika	F	<i>Angelica sylvestris</i>	gozdni koren, navadni	
borftna mavriza	F	<i>Lysimachia nemorum</i>	pijavčnica, podlesna	
borftni púľpan	F	<i>Polygala chamaebuxus</i>	žanjevec	
borftni zhefen	F	<i>Alliaria officinalis</i> = <i>Alliaria petiolata</i>	česnovka	
boshja miseza	Breck.	<i>Scutellaria galericulata</i>	čeladnica, navadna	
boshja plahtiza ill.		<i>Balsamita major</i> = <i>Tanacetum balsamita</i>	vrtič, dišeči	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
boshja ftréfheza	Breck.	<i>Helichrysum italicum</i>	smilj, laški	
boshje drévize	Ravnikar	<i>Ilex aquifolium</i>	bodika, navadna	
boshje drevze ill.		<i>Ilex aquifolium</i>	bodika, navadna	
boshizhne drobnize	Breck.	<i>Matricaria parthenium</i> = <i>Tanacetum parthenium</i>	vrtič, beli, materine drobtinice	
boshur		<i>Paeonia</i> sp.	potonika	Ni slovensko ime!
boshurak		<i>Paeonia</i> sp.	potonika	Ni slovensko ime!
bofurak	F	<i>Paeonia officinalis</i>	potonika, navadna	
bov	Breck.	<i>Scrophularia nodosa</i>	črnobina, navadna	
bovdana	F		vrsta glive	
bouhják	F	<i>Plantago psyllium</i>	bolhačica	
brabovita	F	<i>Viburnum lantana</i>	dobrovita	
bradavizhnek	Breck.	<i>Ranunculus ficaria</i>	zlatica, lopatičasta, lopatica, navadna	
breka	F	<i>Sorbus torminalis</i>	brek	
bréknovz	Breck.	<i>Sorbus aria</i> in <i>Sorbus aucuparia</i>	mokovec, navadni in jerebika	
brésa	Mayrhofer	<i>Betula</i> sp.	breza	
brefelza	F	<i>Equisetum</i> sp.	preslica	Morda prefelca?
brefkovjek	Breck.	<i>Polygonum persicaria</i> in <i>Polygonum hydropiper</i>	dresen, breskova in dresen, poprasta	
brefku	Breck.	<i>Prunus persica</i>	breskev	
bréfkva	Breck.	<i>Prunus persica</i>	breskev	
bresfobza	Breck.	<i>Cirsium erisithales</i>	osat, lepki	
brest	F	<i>Ulmus campestris</i> = <i>Ulmus minor</i>	brest, poljski	
brika ill.	F	<i>Juniperus phoenicea</i>	brin, škrlatnoplodni	
brine	Breck.	<i>Juniperus</i> sp.	brin	
brinje	Breck.	<i>Juniperus</i> sp.	brin	
brinovke	F	<i>Lactarius</i> sp.	mlečnica	
briskavek	F	<i>Herniaria glabra</i>	kilavec, goli	
brizank	F	<i>Herniaria glabra</i>	kilavec, goli	
brokule	F	<i>Brassica oleracea</i> var. <i>botrytis</i>	cvetača	
bronzusa (?)	F			
brofhzh	F	<i>Rubia tinctorum</i>	brošč, pravi	
brovnika	Breck.	<i>Viburnum lantana</i>	dobrovita	
brunkref	Breck.	<i>Nasturtium officinale</i>	vodna kreša, navadna	
budigana	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
buhnjak ill.		<i>Polygonum hydropiper</i>	dresen, poprasta	
bukovja		<i>Fagus sylvatica</i>	bukev, navadna	
bukuza	F	<i>Fagus sylvatica</i>	bukev, navadna	bukvica (bodičast ovoj)
bukuv	Breck.	<i>Fagus sylvatica</i>	bukev, navadna	
bukva	Breck.	<i>Fagus sylvatica</i>	bukev, navadna	
bunka	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
bušpan	Breck.	<i>Buxus sempervirens</i>	pušpan, navadni	
buzha	Breck.	<i>Cucurbita pepo</i>	buča, navadna	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
buzhenz	Breck. in Breck.	<i>Ajuga reptans</i> in <i>Ajuga pyramidalis</i>	skrečnik, plazeči in skrečnik, piramidasti	
buzhenze	Breck. in Breck.	<i>Ajuga reptans</i> in <i>Ajuga pyramidalis</i>	skrečnik, plazeči in skrečnik, piramidasti	
D				
dapovu sele (?)	F			
debelázha	Breck., F	<i>Zea mays</i>	koruza	
deranzia	Breck.	<i>Prunus persica</i>	breskev (sorta)	
dernula	F	<i>Prunus spinosa</i> in <i>Cornus mas</i>	trn, črni in dren, rumeni (plod)	
derftlivke	Breck.	<i>Mandragora officinarum</i>	podlišček	
dertinflize (?)	F		vrsta trave	Drtinščica je tudi ime za vrsto <i>Antennaria dioica</i> .
deshen	Šulek (Medved) in F	<i>Heracleum spondylium</i> in <i>Acanthus</i> sp.	dežen, navadni in akant	
detala	Breck.	<i>Trifolium pratense</i>	detelja, črna	
detelina ill.		<i>Trifolium</i> sp.	detelja	
deveta frajzhiza	Breck., F	<i>Gladiolus</i> sp.	meček	
devetik	F	<i>Helleborus niger</i>	teloh, črni	
dina	Breck.	<i>Cucumis melo</i>	melona, dinja	
dinja ill.		<i>Cucumis melo</i>	melona, dinja	
dishe	F	<i>Rosa</i> sp.	šipek, vrsta vrtnice	
divja ardezhoka	F	<i>Cynara cardunculus</i>	kardij	
divja buzha	F	<i>Ecballium elaterium</i>	štrkavec, navadni	
divja détela	Breck.	<i>Melilotus officinalis</i>	medena detelja, navadna	
divja grafhza	F	<i>Coronilla varia</i>	šmarna detelja, pisana	
divja komorika ill.		<i>Quercus coccifera</i>	prnar	
divja krebzulza	F	<i>Anthriscus</i> sp.	krebuljica	
divja lezha	Šulek	<i>Lathyrus aphaca</i>	grahor, lečasti	Hrvaško ime.
divja loboda	F	<i>Atriplex patula</i>	loboda, navadna	
divja meta	Breck.	<i>Nepeta cataria</i>	mačja meta, navadna	
divja metlika	Ravnikar			Neka rastlina!
divja réfa	F	<i>Erica carnea</i>	resa, spomladanska	
divja retku	F	<i>Raphanus raphanistrum</i>	redkev, njivska	
divja rutiza	F in Breck.	<i>Asplenium adianthum-nigrum</i> in <i>Pulicaria dysenterica</i>	sršaj, črni in bolhača, srčastolistna	
divja volka	Breck.	<i>Olea europaea</i>	divja oljka	
divje kamilze	F in F	<i>Anthemis arvensis</i> in <i>Buphthalmum salicifolium</i>	pasja kamilica, njivska in primožek, vrbovolistni	
divje konóple	F	<i>Ajuga chamaepitys</i>	skrečnik, rumeni	
divje korejne	Breck.	<i>Daucus carota</i>	korenje, navadno	
divje kose koren	F	<i>Doronicum pardalianches</i>		
divji beség	F	<i>Sambucus racemosa</i>	bezeg, divji	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
divji kúmen	F	<i>Carum carvi</i>	kumina, navadna	
divji lan	Šulek	<i>Linaria vulgaris</i>	madronščica, navadna	Hrvaško ime!
divji lefhniki	F	<i>Staphylea pinnata</i>	kloček, navadni	
divji natréfk	Breck. in F	<i>Sedum acre</i> in <i>Sedum album</i>	homulica, ostra in homulica, bela	
divji pelin	F	<i>Artemisia vulgaris</i>	pelin, navadni	
divji peterfil	F	<i>Torilis japonica</i>	oklobnica, japonska	
divji podrahež	F	<i>Aristolochia clematidis</i>	podrašček, navadni	
divji polaj	Breck.	<i>Teucrium polium</i> = <i>Teucrium capitatum</i>	vrednik, istrski	
divji poper	Mayrhofer	<i>Daphne mezereum</i>	volčin, navadni	
divji ribjek	F	<i>Vicia sepium</i>	grašica, obplotna	
divji shájbel	F	<i>Salvia sylvestris</i>	kadulja, podlesna	
divji shefrán	Breck., F in F in F	<i>Carthamus tinctorius</i> in <i>Crocus vernus</i> in <i>Colchicum autumnalis</i>	rumenik, navadni in žafran, pomladanski in podleseki, jesenski	
divji shenof	Breck.	<i>Sisymbrium officinale</i>	dihnik, navadni	
divji fhetraj	F	<i>Micromeria montana</i> = <i>Satureja montana</i>	šetraj, kraški	
divji sobnik	F	<i>Hyoscyamus niger</i>	zobnik, črni	
divji vohrov	F	<i>Lapsana communis</i>	kolenček, navadni	
divji zhefen	F in F in Mayrhofer	<i>Gagea lutea</i> in <i>Allium carinatum</i> in <i>Allium ursinum</i>	pasja čebulica, rumena in luk, gredljati in čemaž	
divji zipréf	F in Breck.	<i>Cupressus sempervirens</i> in <i>Ajuga chamaepitys</i>	cipresa, vednozeleni in skrečnik, rumeni	
divize laf	F in Breck.	<i>Poa annua</i> in <i>Adiantum capillus-veneris</i>	latovka, enoletna in venerini lasi	
divize Marie koshufzhik	F	<i>Lotus corniculatus</i>	nokota, navadna	
divize Marie lafji	F	<i>Poa annua</i>	latovka, enoletna	
divize Marie ozhi	F	<i>Euphrasia rostkoviana</i>	smetlika, navadna	Navedena je sicer vrsta <i>E. officinalis</i> , vendar je najverjetneje <i>E. rostkoviana</i> .
divize Marie pelniza	Breck.	<i>Senecio sarracenicus</i>	grint, rečni	
divize Marie plajfhik	F	<i>Alchemilla</i> sp.	plahtica	
divize Marie folsize	F in F	<i>Poa annua</i> in <i>Briza media</i>	latovka, enoletna in migalica, navadna	
divize Marie zhevelzi	Breck.	<i>Lotus corniculatus</i>	nokota, navadna	
dlifkva	Breck.	<i>Mandragora officinarum</i>	podlišček	
dnarizhi	F	<i>Rhinanthus minor</i>	škroboteč, mali	
dob	Breck.	<i>Quercus robur</i>	dob	
dobralétozna	Breck.	<i>Viburnum lantana</i>	dobrovita	
dobra mifel	Breck.	<i>Origanum vulgare</i>	dobra misel, navadna	
dobravitovna	F	<i>Viburnum lantana</i>	dobrovita	
dobru sdravje (?)	Breck.			
dobrutovna	F	<i>Viburnum lantana</i>	dobrovita	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepro):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
dolunzhize	Breck.	<i>Malus domestica</i>	jablana, žlahtna (sorta)	
dovje fiehe divje	dovje glej divje			
dragi Jurko	Breck.	<i>Chenopodium bonus-henricus</i>	metlika, stajska	
dragónzel	Breck.	<i>Artemisia dracunculus</i>	pehtran	
drzhje (?)	F			
dremlávka	Breck., F	<i>Galanthus nivalis</i>	mali zvonček, navadni	
drén	Mayrhofer	<i>Cornus mas</i>	dren, rumeni	
drenk	F	<i>Euphorbia esula</i>	mleček, ostri	
drenzek	F in Breck.	<i>Onobrychis viciifolia</i> in <i>Vicia sativa</i>	turška detelja, navadna in grašica, navadna	
drenzhék	F in Breck.	<i>Onobrychis viciifolia</i> in <i>Vicia sativa</i>	turška detelja, navadna in grašica, navadna	
dréfen	Breck.	<i>Polygonum persicaria</i> in <i>Polygonum hydropiper</i>	dresen, breskova in dresen, poprasta	
drévji bób	F	<i>Cytisus laburnum</i> = <i>Laburnum</i> sp.	nagnoj	
drift	F	<i>Polygonum persicaria</i>	dresen, breskova	
drobnják	Breck., F	<i>Allium schoenoprasum</i>	drobnjak	
drobnak	Breck.	<i>Allium schoenoprasum</i>	drobnjak	
drobniza	Breck. in F	<i>Chrysanthemum leucanthemum</i> = <i>Leucanthemum ircutianum</i> in <i>Pyrus pyraeaster</i>	ivanjščica, navadna in hruska drobnica	
drobovitovna	F	<i>Viburnum lantana</i>	dobrovita	
droftinze	F	<i>Chrysanthemum leucanthemum</i> = <i>Leucanthemum ircutianum</i>	ivanjščica, navadna	
droptinze	F	<i>Chrysanthemum leucanthemum</i> = <i>Leucanthemum ircutianum</i>	ivanjščica, navadna	
drov	Breck., F	<i>Bromus</i> sp.	stoklasa	
dshen	Breck. in F	<i>Heracleum sphondylium</i> in <i>Acanthus</i> sp.	dežen, navadni in akant	
dublize (?)				
dushen	Breck.	<i>Astragalus</i> sp.	grahor	
dufhezha moŋhniza	F	<i>Orchis morio</i>	kukavica, navadna	
E				
ebrazhiza	Šulek (Medved)	<i>Alchemilla</i> sp.	plahtica	
ednilift	F	<i>Ophioglossum vulgatum</i>	kačji jezik, navadni	
egyptovfku ternje	Breck.	<i>Robinia pseudacacia</i>	robinija, navadna	
elpeish	F	<i>Tussilago farfara</i>	lapuh, navadni	
endibia	Breck.	<i>Cichorium endivia</i>	endivija	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
enopjérnek	F	<i>Convallaria bifolia</i> = <i>Maianthemum bifolium</i>	senčnica, dvolistna	
enzian	Breck.	<i>Gentiana asclepiadea</i>	svišč, svilničevolistni, svečnik	
epatka	Breck.	<i>Anacardium occidentale</i>	mahagonovec	
erbida	F	<i>Rubus</i> sp.	robida	
erdezha ajdovfka lilia	F	<i>Lilium martagon</i>	lilija, turška, zlati klobuk	
erdezha gráfhiza	Breck.	<i>Erica carnea</i>	resa, spomladanska	
erdezha jagoda	F	<i>Fragaria vesca</i>	jagodnjak, navadni	
erdezha kamilza	F	<i>Adonis autumnalis</i> = <i>Adonis annua</i>	zajčji mak, jesenski	
erdezha lobóda	F	<i>Atriplex rosea</i>	loboda, rožnata	
erdezha pefa	F	<i>Beta vulgaris</i> subsp. <i>crassa</i>	pesa, rdeča	
erdezhe grosdizhe	Breck.	<i>Ribes rubrum</i>	grozdíče, rdeče	
erdezhe lilie	F	<i>Lilium chalchedonicum</i> = <i>Lilium carnolicum</i>	lilija, kranjska, zlato jabolko	
erdezhe malenze	Breck. in F	<i>Vaccinium vitis-idaea</i> in <i>Rubus idaeus</i>	brusnica in malinjak	
erdezhi babji perftez	F	<i>Digitalis purpurea</i>	naprstec, rdeči	
erdezhi mlezhnek	F	<i>Chelidonium majus</i>	mlečnik, krvavi	
erdezhina	F	<i>Rubia tinctorum</i>	brošč, pravi	
erdezhoka	Breck.	<i>Cynara scolymus</i>	artičoka	
erdrefen	Šulek (Bleiweis)	<i>Polygonum persicaria</i> in <i>Polygonum hydropiper</i>	dresen, breskova in dresen, poprasta	
ermena kerfniza	F	<i>Arnica montana</i>	arnika, navadna, brdnja	
ermene fiolze	Breck.	<i>Cheiranthus cheiri</i>	zlatinec, navadni	
ermene lilie	F	<i>Hemerocallis lilioasphodelus</i>	maslenica, rumena	
ermeni babji perftez	F	<i>Digitalis grandiflora</i>	naprstec, velecvetni	Pri nas raste <i>Digitalis grandiflora</i> in ne <i>D. lutea</i> , ki je naveden pod tem imenom.
ermeni gages	F	<i>Symphytum tuberosum</i>	gabez, gomoljasti	
ermeni perftnek	F	<i>Digitalis grandiflora</i>	naprstec, velecvetni	Pri nas raste <i>Digitalis grandiflora</i> in ne <i>D. lutea</i> , ki je naveden pod tem imenom.
ermeni pluzhnik	F	<i>Nuphar luteum</i>	blatnik, rumeni	
ermeni preobjed	Breck.	<i>Aconitum lycoctonum</i>	preobjeda, ozkočeladasta	
erpje	Breck.	<i>Xanthium strumarium</i>	bodič, navadni	
erpinz	Breck.	<i>Xanthium strumarium</i>	bodič, navadni	
erfh	Breck.	<i>Secale cereale</i>	rž	
erfje	Breck.	<i>Calluna vulgaris</i>	vresa, jesenska	
efmilka	F	<i>Lychnis viscaria</i> = <i>Viscaria vulgaris</i>	smolnica, navadna	
F				
fajdirk	Breck.	<i>Papaver rhoeas</i>	mak, poljski, purpelica	
falón (?)	Breck.	<i>Hyacinthus?</i>	hijacint?	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
fárbíza	F	<i>Prismatocarpus speculum</i> = <i>Legousia speculum-veneris</i>	njivsko zrcalce, navadno	
farbovnek	Breck.	<i>Isatis tinctoria</i>	silina	
faronka	Šulek (Bleiweis)	<i>Veronica arvensis</i>	jetičnik, poljski	
fárfh	Mayrhofer	<i>Phytolacca decandra</i> = <i>Phytolacca americana</i> in <i>Robinia pseudoaccacia</i> = <i>Robinia pseudacacia</i>	barvilnica, navadna in robinija, navadna	
farfhka kapiza	Breck.	<i>Euonymus europaea</i>	trdoleska, navadna	
farfhka plata	F	<i>Taraxacum officinale</i>	regrat, navadni	
fáfhez	Breck.	<i>Equisetum arvense</i>	preslica, njivska	
fasholiza	F	<i>Phaseolus nanus</i> = <i>Phaseolus vulgaris</i> var. <i>nanus</i>	fižol, nizki	
fashon	F	<i>Phaseolus nanus</i> = <i>Phaseolus vulgaris</i> var. <i>nanus</i>	fižol, nizki	
ferpolan (?)				
fersháj	Breck.	<i>Adiantum capillus-veneris</i>	venerini laski	
feshék	Breck.	<i>Phaseolus nanus</i> = <i>Phaseolus vulgaris</i> var. <i>nanus</i>	fižol, nizki	
feshól	F	<i>Phaseolus vulgaris</i>	fižol, navadni	
fesholk	Ravnikar	<i>Campanula trachelium</i>	zvončica, koprivasta	
fidulka	Breck.	<i>Euphorbia esula</i>	mleček, ostri	
fidulza	Breck.	<i>Euphorbia esula</i>	mleček, ostri	
figa	Breck.	<i>Ficus carica</i>	smokovec, navadni	
figaret	Breck.	<i>Digitalis lutea</i> = <i>Digitalis laevigata</i>	naprstec, volecvetni	
fioliza	Breck.	<i>Viola odorata</i>	vijolica, dišeča	
fioliza pafja	Breck.	<i>Viola canina</i>	vijolica, pasja	
fiolni bob	F	<i>Lupinus albus</i>	volčji bob, beli	
fiolichnia trava ill. (?)				
flantoga	Breck.	<i>Platanus</i> sp.	platana	
flantoza	Breck.	<i>Platanus</i> sp.	platana	
flafhinetelz (?)	Breck.			nekakšna rastlina?
foika	Breck.	<i>Picea abies</i>	smreka, navadna	
for	Breck.	<i>Pinus</i> sp.	bor	
fraperz	F	<i>Delphinium staphysagria</i>	ostrožnik	
freshil	Breck.	<i>Caesalpinia sappan</i>	rdeči les, vzhodnoindijski, sapan	
friolke	Breck.	<i>Prunus avium</i>	češnja (sorta)	
furgel	F	<i>Muscari botryoides</i>	hrušica, jagodasta	
furmazh	Breck.	<i>Phytolacca decandra</i> = <i>Phytolacca americana</i>	barvilnica, navadna	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
fulhpan	Breck.	<i>Buxus sempervirens</i>	pušpan, navadni	
fulhpanov tern	F	<i>Lycium sp.</i>	kustovnica	
G				
gáber	Breck.	<i>Carpinus betulus</i>	gaber, (beli) navadni	
gabes	Breck.	<i>Symphytum officinale</i>	gabez, navadni	
gabesh	Breck.	<i>Symphytum officinale</i>	gabez, navadni	
gabes vovzhji	F	<i>Atropa belladonna</i>	volčja češnja	
gadop jesik	Breck.	<i>Ophioglossum vulgatum</i>	kačji jezik, navadni	
gamanderl	Breck.	<i>Teucrium chamaedrys</i>	vrednik, navadni	
garjov selje	F in F	<i>Scabiosa arvensis</i> = <i>Knautia arvensis</i> in <i>Centaurea scabiosa</i>	grabljíšče, njivsko in glavinec, poljski	
garjov sélfhe	F in F	<i>Scabiosa arvensis</i> = <i>Knautia arvensis</i> in <i>Centaurea scabiosa</i>	grabljíšče, njivsko in glavinec, poljski	
gártrosha	Breck.	<i>Rosa centifolia</i>	dupljanka, gartroža	
garzarole	Breck.	<i>Crataegus azarolus</i>	glog (sredozemska vrsta)	
gavez ill.		<i>Symphytum sp.</i>	gabez	
gerlichek ill.	gerliček	<i>Physalis alkekengi</i>	volčje jabolko, navadno	
germna rushiza ill.	F	<i>Cistus villosus</i> var. <i>creticus</i>	brškin	
germule	Breck.	<i>Prunus spinosa</i>	črni trn	
gerchka ill.		<i>Cucurbita Citrullus</i> = <i>Citrullus lanatus</i>	lubenica	
gládefh	Breck.	<i>Ononis spinosa</i>	gladež, navadni	
glagovina	F	<i>Crataegus monogyna</i>	glog, enovrati	
glagovna	F	<i>Crataegus monogyna</i>	glog, enovrati	
glagovz	Breck.	<i>Crataegus oxycantha</i> = <i>Crataegus laevigata</i>	glog, navadni	
glah	Breck.	<i>Crataegus oxycantha</i> = <i>Crataegus laevigata</i>	glog, navadni	
glaftovzhnu korenje	F	<i>Cynanchum vincetoxicum</i> = <i>Vincetoxicum hirundinaria</i>	kokoševce, navadni	
glávazh	Breck.	<i>Centaurea phrygia</i>	glavinec, lasuljasti	
glavez	Breck.	<i>Centaurea phrygia</i>	glavinec, lasuljasti	
glavinez	F	<i>Scabiosa sp.</i>	grintavec	
glávnata faláta	F	<i>Lactuca sativa</i> var. <i>capitata</i>	glavnata solata	
glíftnek	Breck., F	<i>Agropyrum repens</i> = <i>Elytrigia repens</i>	pirnica, plazeča	
glive	F	<i>Fungi</i>	glive	
glog	Breck.	<i>Crataegus sp.</i>	glog	
glogovz	Breck.	<i>Crataegus sp.</i>	glog	
gloh	Breck.	<i>Crataegus sp.</i>	glog	
glogovke	F	<i>Crataegus sp.</i>	glog (plod)	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
glota	F	<i>Aegilops</i> sp. in <i>Setaria</i> sp. in <i>Hordeum murinum</i> in <i>Lolium</i> sp. in <i>Brachypodium</i> sp.	ostika in muhvič in ječmen, mišji in ljuljka in glota	
glúfhez	F in Breck.	<i>Bromus secalinus</i> in <i>Avena fatua</i>	žitna stoklasa in gluhi oves	
glufhperg	Breck.	<i>Avena fatua</i>	oves, gluhi	
gluva fmrika ill.		<i>Juniperus sabina</i> in <i>Juniperus phoenicea</i>	brin, smrdljivi in brin, škrlatnoplodni	
gnelz	F	<i>Quercus robur</i>	dob	
gnoj	Breck.	<i>Laburnum</i> sp.	nagnoj	
goba	Breck.		goba	
gobajne	Breck.		vrsta glive	
gobajur			vrsta glive	
goba mezefnova	Šulek (Tušek)	<i>Polyporus officinalis</i>	macesnova goba	
gobovnik	Breck.	<i>Echium vulgare</i>	gadovec, navadni	
góbovz	Breck.	<i>Echium vulgare</i>	gadovec, navadni	
gojsdni maurohi	F	<i>Morchella</i> sp.	smrčki	
golíza	Breck., F	<i>Hordeum distichon</i>	ječmen dvorednik	
golóbja noga	Breck.	<i>Geranium columbinum</i>	krvomočnica, golobja	
golóbji krof	Breck.	<i>Silene inflata</i> = <i>Silene vulgaris</i>	pokalica	
golobnják	F	<i>Colchicum autumnale</i>	podlessek, jesenski	
golhiza	F	<i>Primula veris</i>	jeglič, pomladanski, šmigovec	
gománderl	Breck.	<i>Teucrium chamaedrys</i>	vrednik, navadni	
gomilza	Breck.	<i>Chamomilla recutita</i>	kamilica, prava	
gompava	Breck.	<i>Carlina</i> sp.	kompava	
gorenk	F	<i>Vaccinium vitis-idaea</i>	brusnica	
gorki koren ill.		<i>Gentiana</i> sp.	svišč	
gornik	F	<i>Arctostaphylos uva-ursi</i>	gornik, vednozeleni	
gorfhiza	Breck.	<i>Brassica napus</i>	ogrščica, navadna	
gorfka meta	F	<i>Calamintha sylvatica</i> = <i>Calamintha menthifolia</i>	čober, navadni	
gorfki horóvz	F	<i>Pinus mugo</i>	rušje	
gorfki mah	F	<i>Cetraria islandica</i>	lišaj, islandski	
gorfki polaj	F	<i>Thymus acinos</i> = <i>Acinos alpinus</i>	šetrjnik, alpski	
gorzhiza	Breck. in Mayrhofer	<i>Brassica napus</i> in <i>Sinapis arvensis</i>	ogrščica, navadna in gorjušica, njivska, gorčica	
gofenzhnek	F	<i>Ornithopus scorpioides</i> = <i>Coronilla scorpioides</i>	šmarna detelja, enoletna	
gofje	Breck., F	<i>Colchicum autumnale</i>	podlessek, jesenski	
gofina drobniza	F	<i>Leucanthemum ircutianum</i>	ivanjščica, navadna	
gofina trava	Breck.	<i>Potentilla anserina</i>	petoprstnik, gosji	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
gófhovje	F	<i>Rosa canina</i>	šipek, navadni	
gófler	Breck., F	<i>Colchicum autumnale</i>	podlesek, jesenski	
gospodizhne	Breck	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
gospodizhenza	F	<i>Bellis perennis</i>	marjetica, navadna	
gospodizhina	F	<i>Primula veris</i>	jeglič, pomladanski, šmigovec	
govejku oku	F	<i>Bupthalmum salicifolium</i>	primožek, vrbovolistni	
góvzhiza	Breck.	<i>Primula veris</i>	jeglič, pomladanski, šmigovec	
gozman	Breck.	<i>Origanum vulgare</i>	dobra misel, navadna	
grah	Breck.	<i>Pisum sp.</i>	grah	
grahar	Mayrhofer in Breck.	<i>Coronilla varia</i> in <i>Vicia cracca</i>	šmarna detelja, pisana in grašica, ptičja	
grahovz	Breck.	<i>Vicia cracca</i>	grašica, ptičja	
gráfhiza	Breck.	<i>Vicia sativa</i>	grašica, navadna	
grenka flahzhiza	F	<i>Solanum dulcamara</i>	grenkoslad	
grint	Breck.	<i>Senecio sp.</i>	grint	
grintovz	F	<i>Scabiosa arvensis</i> = <i>Knautia arvensis</i>	grabljíšče, njivsko	
grishovz	F	<i>Gnaphalium germanicum</i> = <i>Filago vulgaris</i>	predivovec, navadni	
grisovz	F	<i>Tormentilla erecta</i> = <i>Potentilla erecta</i>	srčna moč	
grive	F	<i>Clavaria sp.</i>	kijevka	
groisdnu séle	F	<i>Chenopodium botrys</i>	metlika, lepljiva	
grosdizhe bodezhe	Breck.	<i>Ribes glossularia</i> = <i>Ribes uva-crispa</i>	kosmulja	
grosdizhe erdezhe	Breck.	<i>Ribes rubrum</i>	grozdíče, rdeče	
grosdizhnek	F	<i>Artemisia vulgaris</i>	pelin, navadni	
grufhza	Breck.	<i>Myristica moschata</i> = <i>Myristica fragrans</i>	muškatovec, pravi	
gumbala	Breck.			gumbelija ? = šmarnica (<i>Convallaria majalis</i>)
gufezhka trava ill.		<i>Malva sylvestris</i>	slezenovec, gozdni	
gúfhiz, gufhz	Breck.	<i>Ononis spinosa</i>	gladež, navadni	
H				
hadrjan	F	<i>Athamanta meum</i> = <i>Meum athamanticum</i>	štrbec, planinski	
hanshoft (?)				
hbat, hebat	Breck.	<i>Sambucus ebulus</i>	bezeg, smrdljivi, habat	
helzike	Breck.	<i>Malus domestica</i>	jablana, žlahtna (sorta)	
helzigarji	Breck.	<i>Malus domestica</i>	jablana, žlahtna (sorta)	
herman	F	<i>Achillea millefolium</i>	rman, navadni	
hermon ill.		<i>Pulicaria vulgaris</i>	bolhača, navadna	
herfh ill.	F	<i>Secale cereale</i>	rž	
herzbek	Breck. in Breck.	<i>Morchella esculenta</i> in <i>Potentilla sp.</i>	smrček, užitni in petoprstnik	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
hivojka (?)				
hmel	Mayrhofer	<i>Humulus lupulus</i>	hmelj, navadni	
hmet	F	<i>Sambucus ebulus</i>	bezeg, smrdljivi, habat	
hobot	Breck.	<i>Sambucus ebulus</i>	bezeg, smrdljivi, habat	
hoja, hojka	F	<i>Abies pectinata</i> = <i>Abies alba</i>	jelka, bela	
homuljze	Breck.	<i>Sedum</i> sp.	homulica	
hoftna pefa	Mayrhofer	<i>Pyrola rotundifolia</i>	zelenka, okroglostna	
hoftna ftela	Breck.	<i>Pteridium aquilinum</i>	orlova praprot	
hoftne lilie	Breck.	<i>Lonicera (periclymenum)</i>	kosteničevje	
hoftni regrat	Breck.	<i>Sonchus oleraceus</i>	škrbinka, navadna	
hrafhez	Breck.	<i>Amelanchier vulgaris</i> = <i>Amelanchier ovalis</i>	šmarna hrušica, navadna	
hraft	F	<i>Quercus</i> sp.	hrast	
hrén	F	<i>Armoracia rusticana</i>	hren, navadni	
hribja refa	F	<i>Alchemilla</i> sp.	plahtica	
hribji polaj	F	<i>Acinos alpinus</i>	šetrjnik, alpski	
hribsha zhizherka	F	<i>Astragalus montanus</i> = <i>Oxytropis jacquinii</i>	osivnica, Jacquinova	
hrúmelze	Breck.	<i>Bellis hortensis</i> in <i>Bellis perennis</i>	marjetica, vrtna in marjetica, navadna	
hruška	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna	
hruška bergamota	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
hruška beufheza	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
hruška budigana	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
hruška bunka	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
hruška dolga repka	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
hruška drobniza	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
hruška gospodizhna	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
hruška kravojnze	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
hruška krokarze	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
hruška lusperne	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
hruška makaria	F	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
hruška medeniza	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
hruška memafhniza	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
hruška muškotelizaj	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
hruška ovfenka	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
hruška ovefeniza	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
hruška falzburgerza	Šulek (Bleiweis)	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
hruška fhpansh drobniza	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
hruška simska bergamota	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
hruška tepka	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
hruška urfhen pekarza	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
hruška videnza	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
hruška vodeniza	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
hruška voganka	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
hruška vogolniza	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
hruftavka	Breck.	<i>Prunus avium</i>	češnja (sorta)	
hruftec	F	<i>Medicago sativa</i>	lucerna	
hudizhov gris	Breck.	<i>Succisa pratensis</i>	travniška izjevka	
hudol efovna	Ravnikar	<i>Viburnum lantana</i>	dobrovita	
hudol etniza	F	<i>Conyza canadensis</i>	hudoletnica, kanadska	
hudovivnik	Breck.	<i>Viburnum lantana</i>	dobrovita	
hudovitovna	F	<i>Viburnum lantana</i>	dobrovita	
J				
jablan	F	<i>Malus domestica</i>	jablana, žlahtna	
jablana	F	<i>Malus domestica</i>	jablana, žlahtna	
jabouzhneg	F	<i>Aristolochia clematidis</i>	podraščec, navadni	
jaged	Breck.	<i>Populus tremula</i>	trepetlika	
jagoda	Breck.	<i>Fragaria vesca</i>	jagodnjak, navadni	
jagoda berfhlinova (?)	Breck.			
jagoda pafja	F in Gašperin	<i>Atropa belladonna</i> in <i>Solanum nigrum</i>	volčja češnja in pasje zelišče	
jahzin	Breck.	<i>Hyacinthus</i> sp.	hijacint	
jahzinta	Breck.	<i>Hyacinthus</i> sp.	hijacint	
jala	Breck.	<i>Picea abies</i> in <i>Abies alba</i>	smreka, navadna in jelka, bela	
janeš lafki	Šulek (Bleiweis)	<i>Anisum vulgare</i> = <i>Pimpinella anisum</i>	koromač	
janeš morfki	Breck.	<i>Foeniculum vulgare</i> in <i>Pimpinella anisum</i>	navadni komarček in koromač	
japzhenk	F	<i>Cyclamen purpurascens</i>	ciklama, navadna, kokorik	
jareza, jarza	Breck.	<i>Triticum monococcum</i>	pšenica enozrnica	
javor	F, Mayrhofer in Breck.	<i>Acer</i> sp. in <i>Acer platanoides</i>	javor in javor, ostrolistni	
javor beli	Mayrhofer	<i>Acer pseudoplatanus</i>	javor, beli	
javor drobni	Breck.	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
javor lipenfki	Šulek (Bleiweis)	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
javor seleni	Breck.	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
javor tizhenfki	Breck.	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
jedla, idla	Breck.	<i>Abies alba</i>	jelka, bela	
jedlovka	Breck.	<i>Abies alba</i>	jelka, bela	
jel	Breck.	<i>Abies alba</i>	jelka, bela	
jelénovi jésik	Breck.	<i>Phyllitis scolopendrium</i>	jelenov jezik	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
jélénovi rog, ruh	Breck. in F	<i>Rhus coriaria</i> in <i>Cotinus coggygia</i>	octovec, strojilni in ruj, navadni	
jelenovu korenje	Breck.	<i>Laserpitium latifolium</i>	jelenovec, širokolistni	
jelenova markovza	Breck.	<i>Peucedanum cervaria</i>	silj, jelenov	
jelenfki koren	Breck. in F in F	<i>Peucedanum silaus</i> = <i>Peucedanum alsaticum</i> in <i>Laserpitium prutenicum</i> in <i>Peucedanum cervaria</i>	silj, alzaški in jelenovec, pruski in silj, jelenov	
jelenfku sdravje	Breck. in F	<i>Athamanta cervaria</i> = <i>Peucedanum cervaria</i> in <i>Laserpitium prutenicum</i>	silj, jelenov in jelenovec, pruski	
jelka	F	<i>Abies alba</i>	jelka, bela	
jelkovz	F	<i>Abies alba</i>	jelka, bela	
jelosh	Breck.	<i>Aesculus hippocastanum</i>	divji kostanj, navadni	
jélfha	F	<i>Alnus</i> sp.	jelša	
jelzegar	Šulek (Bleiweis)	<i>Malus domestica</i>	jablana, žlahtna (sorta)	
jenaka lipa	Breck.	<i>Tilia platyphyllos</i>	lipa, navadna	
jerebika	Breck.	<i>Sorbus aucuparia</i>	jerebika	
jerebikovz	Breck.	<i>Sorbus aucuparia</i>	jerebika	
jerusalemsku shitu (?)				
jesariza	Breck.	<i>Erythraea centaurium</i> = <i>Centaurium erythraea</i>	tavžentroža, navadna	
jefen	Breck.	<i>Fraxinus</i> sp.	jesen	
jefénak	Breck.	<i>Dictamnus albus</i>	jesenček, navadni	
jefenov kóren	F	<i>Dictamnus albus</i>	jesenček, navadni	
jefenovz	Breck.	<i>Fraxinus ornus</i> in <i>Fraxinus excelsior</i>	jesen, mali in jesen, veliki	
jeseran	F	<i>Agaricus</i> sp.	kukmak	
jeserfka lilia	Breck. in F	<i>Nymphaea alba</i> in <i>Nuphar luteum</i>	lokvanj, beli in blatnik, rumeni	
jeshova jeshíza	F	<i>Sparganium erectum</i>	ježek, pokončni	
jesik gadov	Breck.	<i>Ophioglossum vulgatum</i>	kačji jezik, navadni	
jesik pafji	Breck.	<i>Cynoglossum officinale</i>	pasji jezik, navadni	
jesik volovski	Breck.	<i>Anchusa officinalis</i>	volovski jezik, navadni	
jefinaz ill.		<i>Sparganium erectum</i>	ježek, pokončni	
jesizhnek	Breck., F	<i>Ruscus hypoglossum</i>	lobodika, širokolistna	
jesmin	Breck.	<i>Jasminum officinale</i>	jasmin, pravi	
jeteknek	F	<i>Veronica officinalis</i>	jetičnik, zdravilni	
jeterna seu	?	<i>Hepatica nobilis</i>	jetrnik, navadni	
jeternik	F in F	<i>Achillea ageratum</i> in <i>Hepatica nobilis</i>	pelin in jetrnik, navadni	
jetezhna pfheniza	F	<i>Antirrhinum elatine</i> = <i>Kickxia elatine</i>	lazica, kopjastolistna	
jetezhnek	F	<i>Veronica officinalis</i>	jetičnik, zdravilni	
jeuka	F	<i>Abies alba</i>	jelka, bela	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
jeufha	Breck.	<i>Alnus sp.</i>	jelša	
jezgar	Breck.	<i>Malus domestica</i>	jablana, žlahtna (sorta)	
jezhmen	Breck., F	<i>Hordeum vulgare</i>	ječmen, navadni	
jezhmenka	Šulek	<i>Elymus europaeus</i> = <i>Hordelymus europaeus</i>	ječmenka, navadna	
iga	F	<i>Salix caprea</i>	iva	
igelz	Breck. in F	<i>Primula acaulis</i> = <i>Primula vulgaris</i> in <i>Primula veris</i>	jeglič, navadni, trobentica in jeglič, pomladanski, šmigovec	
iglize	Breck.	<i>Ononis spinosa</i>	gladež, navadni	
igovz	Breck. in F	<i>Primula acaulis</i> = <i>Primula vulgaris</i> in <i>Primula veris</i>	jeglič, navadni, trobentica in jeglič, pomladanski, šmigovec	
jiskerza	Breck.	<i>Bellis perennis</i>	marjetica, navadna	
jisneaka	Breck.	<i>Sideroxylon spinosum</i> = <i>Argania spinosa</i>	arganija	
jisniak	Breck.	<i>Sideroxylon spinosum</i> = <i>Argania spinosa</i>	arganija	
jiva	Breck.	<i>Teucrium chamaeipytis</i> = <i>Ajuga chamaeipytis</i>	skrečnik, rumeni	
ilka, ilko	F	<i>Angelica verticillaris</i> = <i>Peucedanum verticillare</i>	silj, orjaški	
imenitni fhibek	F	<i>Rosa centifolia</i>	dupljanka, gartroža	
jobova fosa	Breck., F	<i>Briza media</i>	migalica, navadna	
joshafaj	F	<i>Satureja thymifolia</i> = <i>Micromeria thymifolia</i>	popovec, timijanovolistni	
ishep	Breck.	<i>Hyssopus officinalis</i>	ožepek, navadni	
judovfke zhefhne	Breck.	<i>Physalis alkekengi</i>	volčje jabolko, navadno	
jurji	F	<i>Boletus bovinus</i>	jurček	
juriki	F	<i>Boletus bovinus</i>	jurček	
K				
kadulja	F	<i>Salvia sp.</i>	kadulja	
kalaminja	Breck.	<i>Calamintha sylvatica</i> = <i>Calamintha menthifolia</i>	čober, navadni	
kalanka	Breck.	<i>Prunus persica</i>	breskev (sorta)	
kalinje	Breck.	<i>Viburnum opulus</i>	brogovita	
kalinovna	Breck.	<i>Viburnum opulus</i>	brogovita	
kamanderl	Breck.	<i>Teucrium chamaedrys</i>	vrednik, navadni	
kambata	Breck.	<i>Ajuga reptans</i>	skrečnik, plazeči	
kamenika ill.	F	<i>Saxifraga sp.</i>	kamnokreč	
kamenteriza	Breck.	<i>Saxifraga sp.</i>	kamnokreč	
kamilza	Breck.	<i>Chamomilla recutita</i>	kamilica, prava	
kamzhizhuje	Breck.	<i>Vaccinium vitis-idaea</i>	brusnica	
kapezov léf	Breck.	<i>Euonymus europaea</i>	trdoleska, navadna	
kapfnu séle	Breck.	<i>Brassica oleracea</i> var. <i>capitata</i>	zelje, glavnato	
kapuzje ill. (?)				

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
kapzhov lef	Breck.	<i>Euonymus europaea</i>	trdoleska, navadna	
karamazh	F	<i>Foeniculum vulgare</i>	komarček, navadni	
karda	Breck.	<i>Cynara scolymus</i>	artičoka	
karfiole	Breck.	<i>Brassica oleracea</i> var. <i>botrytis</i>	cvetača	
karshel	Breck.	<i>Amanita caesarea</i>	karželj	
karshelni	Breck.	<i>Amanita caesarea</i>	karželj	
karfniza	F	<i>Chrysanthemum leucanthemum</i> = <i>Leucanthemum ircutianum</i>	ivanjščica, navadna	
karun	F	<i>Carum carvi</i>	kumina, navadna	
kafhneta ppheniza (?)				
kafteliza	F	<i>Ruscus hypoglossum</i>	lobodika, širokolistna	
kazhja korenina	Breck.	<i>Polygonum bistorta</i>	dresen, kačja	
kazhja trava	F	<i>Polygonum bistorta</i>	dresen, kačja	
kazhje groisdje	F	<i>Solanum nigrum</i>	pasje zelišče	
kazhjek	F in Breck.	<i>Linagrostis polystachya</i> = <i>Eriophorum angustifolium</i> in <i>Adoxa moschatellina</i>	munec, ozkolistni in pižmica, navadna	
kazhji jésik	Breck.	<i>Ophioglossum vulgatum</i>	kačji jezik, navadni	
kazhji léf	F	<i>Viburnum opulus</i>	brogovita	
kazhik	F	<i>Geranium</i> sp.	krvomočnica	
kazhnik	F in F in F	<i>Polygonum bistorta</i> in <i>Polygonum viviparum</i> in <i>Dracunculus vulgaris</i>	kačja dresen, kačja in dresen, živorodna in kaček, navadni	
kerhlikovna	F	<i>Rhamnus frangula</i> = <i>Frangula alnus</i>	krhlika, navadna	
kerhlizhovje	F	<i>Rhamnus frangula</i> = <i>Frangula alnus</i>	krhlika, navadna	
kermefh	Breck.	<i>Phytolacca decandra</i> = <i>Phytolacca americana</i>	barvilnica, navadna	
kermuz	F	<i>Alliaria officinalis</i> = <i>Alliaria petiolata</i>	česnovka	
kerftniza	Breck. in F in F	<i>Senecio jacobaea</i> in <i>Leucanthemum</i> sp. in <i>Bellis perennis</i>	grint, šentjakobov, šmarni križ in ivanjščica in marjetica, navadna	
kertizhni ftrah	Breck.	<i>Ricinus communis</i>	kloščevec	
kervamozhenze	Mayrhofer	<i>Geranium robertianum</i>	smrdljčka	
kervave zhenze	Breck.	<i>Geranium robertianum</i>	smrdljčka	
kervavnize	Breck.	<i>Prunus persica</i>	breskev (sorta)	
kervavu koréne	Ravnikar	<i>Geranium robertianum</i>	smrdljčka	
kervaunze	Breck.	<i>Prunus persica</i>	breskev (sorta)	
kerzhnu sele	F	<i>Hypericum</i> sp.	krčnica	
kihavka	F	<i>Veratrum album</i>	čmerika, bela	
kihez	Breck., F	<i>Agrostis vulgaris</i> = <i>Agrostis tenuis</i>	šopolja, lasasta	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
kihra	Breck.	<i>Lathyrus cicera</i>	grahor, čičkasti	
kilovnek	F	<i>Herniaria glabra</i>	kilavec, goli	
kimel	Breck.	<i>Carum carvi</i>	kumina, navadna	
kirshet	Breck.	<i>Teucrium scorodonium</i> = <i>Teucrium scorodonia</i>	vrednik, žajbljasti	
kifelza	F	<i>Rumex acetosa</i>	kislica, navadna	
kifliza mala	F	<i>Rumex acetosella</i>	kislica, mala	
kifliza ovzhja	Breck.	<i>Rumex acetosella</i>	kislica, mala	
kifliza vertna	Breck.	<i>Rumex scutatus</i>	kislica, ščitasta	
kifhenz	Breck.	<i>Coriandrum sativum</i>	koriander	
kishnez	Breck.	<i>Coriandrum sativum</i>	koriander	
kifla detela	Breck.	<i>Oxalis acetosella</i>	zajčja deteljica, navadna	
kitaisku sele	?	<i>Brassica pekinensis</i>	kapus, pekinški	
klafterka	Breck.	<i>Juniperus sabina</i>	brin, smrdljivi	
klazhki	F	<i>Staphylea pinnata</i>	kloček, navadni	
klegje	Breck.	<i>Lychnis viscaria</i> = <i>Viscaria vulgaris</i>	smolnica, navadna	
klegjek	Breck., F	<i>Carex flava</i>	šaš, rumeni	
kljunzhik	F	<i>Tulipa sp.</i>	tulipan	
klobukovje	F	<i>Tussilago petasites</i> = <i>Petasites hybridus</i>	repuh, navadni	
klobzizovje	F, Kek	<i>Malva sylvestris</i>	slezenovec, gozdni	
klofhzh	F	<i>Ricinus communis</i>	kloščevce	
klofhzhovna	F	<i>Ricinus communis</i>	kloščevce	
klozhki	F	<i>Staphylea pinnata</i>	kloček, navadni	
knoj	Breck.	<i>Fraxinus sp.</i>	jesen	
kobúliza	Breck.	<i>Capsella bursa-pastoris</i>	plešec, nabadni	
kojnfka meta	Breck in Breck. in Liker	<i>Mentha sylvestris</i> = <i>Mentha longifolia</i> in <i>Mentha aquatica</i> in <i>Lysimachia vulgaris</i>	meta, dolgolistna in meta, vodna in pijavčnica, navadna	
kojnfka perda	F	<i>Mentha sylvestris</i> = <i>Mentha longifolia</i>	meta, dolgolistna	
kojnfka potiza	Breck.	<i>Carlina acaulis</i>	kompava, brezstebelna, bodeča neža	
kojnfka potviza	Breck.	<i>Carlina acaulis</i>	kompava, brezstebelna, bodeča neža	
kojnfki koftan	Breck.	<i>Aesculus hippocastanum</i>	divji kostanj, navadni	
kojnfki kumen	F	<i>Phellandrium aquaticum</i> = <i>Oenanthe aquatica</i>	sovec, vodni	
kojnfki mokrorok	F	<i>Phellandrium aquaticum</i> = <i>Oenanthe aquatica</i>	sovec, vodni	
kojnfki morok	F	<i>Phellandrium aquaticum</i> = <i>Oenanthe aquatica</i>	sovec, vodni	
kojnfki pótku	Breck.	<i>Hippocrepis comosa</i>	podkvica, navadna	
kojnfki rép	Mayrhofer	<i>Equisetum arvense</i>	preslica, navadna	
kojnfki fzav	Breck.	<i>Rumex aquaticus</i>	kislica, vodna	
kokal, koki	Breck., Mayrhofer	<i>Agrostemma githago</i>	kokalj, navadni	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
kokorik	F	<i>Cyclamen europaeum</i> = <i>Cyclamen purpurascens</i>	ciklama, navadna, kokorik	
kokorok	F	<i>Cyclamen europaeum</i> = <i>Cyclamen purpurascens</i>	ciklama, navadna, kokorik	
kokotiza	Breck. in Breck.	<i>Ballota nigra</i> in <i>Cuscuta</i> sp.	lahkotnica, črna in predenica	
kolarábe	Breck.	<i>Brassica oleracea</i> var. <i>gongyloides</i>	kolerabica	
kolenez	Ravnikar	<i>Sherardia arvensis</i>	rdečina, njivska	
kolefnik	Breck.	<i>Euphorbia esula</i>	mleček, ostri	
kolmefh	Breck., F	<i>Acorus calamus</i>	kolmež, pravi	
kolsat (?)				
komanderl	Breck.	<i>Teucrium chamaedrys</i>	vrednik, navadni	
komonka	F	<i>Artemisia vulgaris</i>	pelin, navadni	
komorazh	F	<i>Foeniculum officinale</i> = <i>Foeniculum vulgare</i>	komarček, navadni	
kompáva	Breck. in F, Liker	<i>Carlina corymbosa</i> in <i>Nuphar luteum</i>	kompava, češuljasta in blatnik, rumeni	
kompolje	Breck.	<i>Hibiscus trionum</i>	oslez, navadni	
konóple	F	<i>Cannabis sativa</i>	konoplja, navadna	
koper ill.		<i>Anethum graveolens</i>	koper, navadni	
kopernik	Breck.	<i>Valeriana dioica</i>	špajka, dvodomna	
kopertnik	Breck.	<i>Valeriana dioica</i>	špajka, dvodomna	
koperz	Breck. in Breck.	<i>Meum athamanticum</i> in <i>Anethum graveolens</i>	štrbec, planinski in koper, navadni	
koperz fvenski (?)	Breck.			
kopinje	Breck.	<i>Rubus caesius</i>	robida, sinjezelena	
kopitniak ill.		<i>Tussilago farfara</i> in <i>Asarum</i> sp.	lapuh, navadni in kopitnik	
kopitnik	Breck.	<i>Hedera terrestris</i> = <i>Hedera helix</i>	bršljan, navadni	
kopriva	Breck., F	<i>Urtica</i> sp.	kopriva	
kopriva bela	Breck.	<i>Lamium album</i>	mrtva kopriva, bela	
kopriva mertva	Breck.	<i>Lamium</i> sp.	mrtva kopriva	
kopriva shegnana	F	<i>Centaurea benedicta</i> = <i>Cnicus benedictus</i>	benediktinka	
kopriva velka	Breck., Gašperin	<i>Urtica dioica</i>	kopriva, velika	
koprivik	F	<i>Celtis australis</i>	koprivovec, navadni	
kopriviz	F	<i>Celtis australis</i>	koprivovec, navadni	
koprivz	F	<i>Celtis australis</i>	koprivovec, navadni	
koprivzhek	F	<i>Celtis australis</i>	koprivovec, navadni	
kops kraljevi	Breck., F	<i>Asphodelus ramosus</i> = <i>Asphodelus albus</i>	zlati koren, navadni	
koramazh	F	<i>Ferula nodiflora</i> = <i>Ferulago campestris</i>	koromačnica, navadna	
koraudenmah (?)	Breck.			
korejne	F in F	<i>Daucus carota</i> in <i>Pastinaca sativa</i>	korenje, navadno in rebrinec, navadni	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
korene dvoje	Breck.	<i>Daucus sylvestris</i> = <i>Daucus carota</i>	korenje, navadno	
korene kashji	Breck.	<i>Polygonum bistorta</i>	dresen, kačja	
korene kravji	Breck.	<i>Centaurea phrygia</i>	glavinec, lasuljasti	
korene laftovzhen	Breck.	<i>Cynanchum vincetoxicum</i> = <i>Vincetoxicum hirsutaria</i>	kokoševce, navadni	
korene shegnan	Breck.	<i>Geum urbanum</i>	sretena, navadna	
korene veliki	Breck.	<i>Inula helenium</i>	oman, veliki	
korene vovzhji	Breck.	<i>Scorzonera</i> sp.	gadnjak	
korenine sa mleku	Breck., F	<i>Arum maculatum</i>	kačnik, pegasti	
koriander	Breck.	<i>Coriandrum sativum</i>	koriander	
koritnar	Breck.	<i>Malus domestica</i>	jablana, žlahtna (sorta)	
korobebe	Šulek (Bleiweis)	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
korusa	F	<i>Zea mays</i>	koruza	
korzheh	F	<i>Cyclamen europaeum</i> = <i>Cyclamen purpurascens</i>	ciklama, navadna, kokorik	
korzhek	F	<i>Cyclamen europaeum</i> = <i>Cyclamen purpurascens</i>	ciklama, navadna, kokorik	
kosaperfk	Breck.	<i>Veronica beccabunga</i>	jetičnik, studenčni, bobovnik	
koselk, koselz	Breck.	<i>Valeriana dioica</i>	špajka, dvodomna	
kofénizhiza	F in Breck.	<i>Genista tinctoria</i> in <i>Chamaespartium sagittale</i>	košeničica, barvilna in prevezanka, navadna	
koshelje	F	<i>Petasites officinalis</i> = <i>Petasites hybridus</i>	repuh, navadni	
koshiza	F	<i>Sium sisarum</i>	koščica, kitajska	
kofhak	Breck.	<i>Juglans regia</i>	oreh, navadni (sorta)	
kofzhak	Breck.	<i>Juglans regia</i>	oreh, navadni (sorta)	
kofzhizhovna	F	<i>Ligustrum vulgare</i>	kalina, navadna	
kosja brada	F in Breck.	<i>Tragopogon pratense</i> in <i>Aruncus dioicus</i>	kozja brada, travniška in kresničevje, navadno	
kosja bradiza	F	<i>Tragopogon pratense</i>	kozja brada, travniška	
kosja detela	F	<i>Cytisus</i> sp. = <i>Lembotropis</i> sp.	kozja detelja	
kosja noga	Šulek (Medved)	<i>Aegopodium podagraria</i>	regačica, navadna	
kosja patiza	F	<i>Carlina acaulis</i>	kompava, brezstebelna, bodeča neža	
kosja potiza	F	<i>Carlina acaulis</i>	kompava, brezstebelna, bodeča neža	
kosja repza	Breck., Gašperin	<i>Cyclamen europaeum</i> = <i>Cyclamen purpurascens</i>	ciklama, navadna, kokorik	
kosja fmert	F	<i>Scorzonera humilis</i>	gadnjak, nizki	
kósjek	Breck. in F	<i>Allium cepa</i> var. <i>ascalonicum</i> in <i>Allium scorodoprasum</i>	šalotka in luk, divji	
kosje zhefhne	F	<i>Rhamnus catharticus</i>	kozja češnja, čistilna	
kosji bobek	Breck.	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
kosji berft	F	<i>Geranium argenteum</i>	krvomočnica, srebrna	
kosji parkelzi	Breck.	<i>Lonicera caprifolium</i>	kovačnik	
kosji persek	Breck.	<i>Veronica beccabunga</i>	jetičnik, studenčni, bobovnik	
kosji perfk	Breck.	<i>Veronica beccabunga</i>	jetičnik, studenčni, bobovnik	
kosji popek	Breck.	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
kosji prefniz	F	<i>Rhamnus rupestris</i> = <i>Frangula rupestris</i>	krhlika, skalna	
kosji profmiz	F	<i>Euonymus</i> sp.	trdoleska	
kosji rep	Breck.	<i>Chenopodium bonus-henricus</i>	metlika, stajska	
kosji fisek	Breck.	<i>Cytisus laburnum et hirsutus</i> = <i>Laburnum</i> sp.	nagnoj	
kofmalk	Breck., F	<i>Anthericum ramosum</i>	kosmuljek, navadni	
kofmavz	F	<i>Anthericum ramosum</i>	kosmuljek, navadni	
kofmazha	F	<i>Ribes grossularia</i> = <i>Ribes uva-crispa</i>	kosmulja	
kofmazhe	Breck.	<i>Malus domestica</i>	jablana, žlahtna (sorta)	
koftajn	Mayrhofer	<i>Castanea sativa</i>	pravi kostanj, evropski	
koftanjil hmel	Breck.	<i>Phyllyrea</i> sp.	zelenika	
koftanizhovje	Breck.	<i>Ligustrum vulgare</i>	kalina, navadna	
koftanizhovna	Breck.	<i>Ligustrum vulgare</i>	kalina, navadna	
koftanizhovz	F	<i>Lonicera xylosteum</i>	kosteničevje, puhastolistno	
kofteniza	Breck.	<i>Ligustrum vulgare</i>	kalina, navadna	
koftnik	Breck., F in F	<i>Convallaria multiflora</i> = <i>Polygonatum multiflorum</i> in <i>Verbascum phlomoides</i>	salomonov pečat, mnogocvetni in lučnik, navadni	
koftrela	Breck.	<i>Agrostema githago</i>	kokalj, navadni	
koftreva	Breck., Mayrhofer	<i>Agrostema githago</i>	kokalj, navadni	
koftrevz	Breck.	<i>Agrostema githago</i>	kokalj, navadni	
kosufhke	Breck.	<i>Malus domestica</i>	jablana, žlahtna (sorta)	
kosuske	Breck.	<i>Malus domestica</i>	jablana, žlahtna (sorta)	
kovflza	Breck.	<i>Sium sisarum</i>	koščica, kitajska	
kozhur (?)				
kramerza	F	<i>Echium vulgare</i>	gadovec, navadni	
krap	Breck.	<i>Rubia tinctorum</i>	brošč, pravi	
kravju koréne	F	<i>Centaurea phrygia</i>	glavinec, lasuljasti	
kravize	F	<i>Boletus edulis</i>	jurček	
kravojnze	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
kravshafta méta	F	<i>Mentha crispa</i>	meta, kodrasta	
kravshafta faláta	F	<i>Lactuca sativa</i> var. <i>crispa</i>	solata rezivka, berivka	
kravshafti vohrov	F	<i>Brassica oleracea</i> var. <i>sabellica</i>	ohrov, listnati (kodrasti)	
krebulza	Breck. in F	<i>Anthriscus cerefolium</i> in <i>Myrrhis odorata</i>	krebuljica, prava in kromač, dišeči	
krefulza	Breck.	<i>Anthriscus cerefolium</i>	krebuljica, prava	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
kregulza	F	<i>Chaerophyllum sylvestre</i> = <i>Anthriscus sylvestris</i>	krebuljica, gozdna	
kréhelni	F	<i>Prunus institia</i> = <i>Prunus insititia</i>	cibora	
kremazh	F	<i>Scandix odorata</i> = <i>Myrrhis odorata</i>	kromač, dišeči	
kremuzh	Šulek	<i>Alliaria officinalis</i> = <i>Alliaria petiolata</i>	česnovka	
krenilza	Breck. in F	<i>Gypsophila saxifraga</i> = <i>Petrorhagia saxifraga</i> in <i>Saxifraga</i> sp.	haljica, navadna in kamnokreč	
kreshl	Breck.	<i>Prunus domestica</i>	sliva, češplja (sorta)	
kréfhelz	Breck. in F	<i>Campanula cervicaria</i> in <i>Campanula trachelium</i>	zvončica, srhkodlakava in zvončica, koprivasta	
kreshez	Breck.	<i>Cyclamen europaeum</i> = <i>Cyclamen purpurascens</i>	ciklama, navadna, kokorik	
krefnik	F	<i>Paeonia officinalis</i>	potonika, navadna	
krefniza	Breck. in Šulek (Medved)	<i>Senecio jacobea</i> in <i>Chrysanthemum</i> sp. = <i>Leucanthemum</i> sp.	grint, šentjakobov, šmarni križ in ivanjščica	
krishatena (?)				
krishovaz ill.	Breck.	<i>Paris quadrifolia</i>	volčja jagoda	
kriftavz	Breck., Mayrhofer in Mayrhofer	<i>Ilex aquifolium</i> in <i>Datura stramonium</i>	bodika, navadna in kristavec, navadni	
krivnu mleku	Breck.	<i>Chelidonium majus</i>	mlečnik, krvavi	
krokarza	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
krompir	Breck.	<i>Solanum tuberosum</i>	krompir	
kropinzek (?)	F			
kfaberta	Breck.	<i>Origanum vulgare</i>	dobra misel, navadna	
kfanzhe	F	<i>Xanthium</i> sp.	bodič	
kukmake	Šulek (Bleiweis)	<i>Agaricus piperatus</i> = <i>Agaricus</i> sp.	kukmak	
kukoli ill.		<i>Agrostema githago</i>	kokalj, navadni	
kukovizhnik	Breck.	<i>Arnica montana</i>	arnika, navadna, brdnja	
kukovizovna	Breck.	<i>Daphne mezereum</i>	volčin, navadni	
kúkovze	F in F	<i>Orchis morio</i> in <i>Lychnis flos-cuculi</i>	kukavica, navadna in lučca, kukavičja	
kúkovze rósha	F	<i>Lychnis flos-cuculi</i>	lučca, kukavičja	
kumare	Breck.	<i>Cucumis sativus</i>	kumara, navadna	
kumen	Breck.	<i>Carum carvi</i>	kumina, navadna	
kumpol (?)	Breck.			
kurja fmert	F	<i>Helleborus niger</i>	teloh, črni	
kurja zhefhniza	Breck.	<i>Anagallis arvensis</i>	kurja češnjica, navadna	
kurje dor	Breck.	<i>Stellaria media</i>	zvezdica, navadna	
kurje noga	Breck.	<i>Portulaca oleracea</i>	tolščak, navadni	
kurje sd ravje	Breck.	<i>Draba verna</i> = <i>Erophila verna</i>	kokošnica, spomladanska	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
kurje zhefen	Breck.	<i>Anagallis arvensis</i>	kurja češnjica, navadna	
kurje zheviza	Breck.	<i>Stellaria media</i>	zvezdica, navadna	
kurji flep	F	<i>Helleborus viridis</i>	teloh, zeleni	
kursoliza ill. (?)				
kushni kóren	F	<i>Petasites hybridus</i>	repuh, navadni	
kuftovnik	Breck.	<i>Ligustrum vulgare</i>	kalina, navadna	
kutena	Mayrhofer	<i>Cydonia vulgaris</i> = <i>Cydonia oblonga</i>	kutina, navadna	
kutna	Breck.	<i>Cydonia vulgaris</i> = <i>Cydonia oblonga</i>	kutina, navadna	
kutmanka	Breck.	<i>Agaricus piperatus</i> = <i>Agaricus</i> sp.	kukmak	
L				
laboda	Breck.	<i>Atriplex patula</i>	navadna loboda	
ladonja	Breck.	<i>Prunus laurocerasus</i>	lovorikovec	
lafendel	Breck.	<i>Lavandula angustifolia</i>	sivka, prava	
lahine	Breck.	<i>Malus domestica</i>	jablana, žlahtna (sorta)	
lahkatiza	F	<i>Ballota nigra</i>	lahkotnica, črna	
lahkútiza	F in F	<i>Ballota nigra</i> in <i>Salvia sclarea</i>	lahkotnica, črna in kadulja, muškatna	
lajnefh, leinesh	F in F in Breck.	<i>Allium victorialis</i> in <i>Cicuta virosa</i> in <i>Conium maculatum</i>	vanež in trobelika, velika in mišjak, pikasti	
lán	Mayrhofer	<i>Linum usitatissimum</i>	lan, navadni	
lanov sele	F	<i>Linaria vulgaris</i>	madronščica, navadna	
lantífk	F	<i>Pistacia lentiscus</i>	rujevina, sodopernata	
lapuh	Breck.	<i>Petasites officinalis</i> = <i>Petasites hybridus</i>	repuh, navadni	
lapufhzhek	Breck.	<i>Tussilago farfara</i>	lapuh, navadni	
lasarol (?)				
lahka borovniza	F	<i>Myrtus communis</i>	mirta, navadna	
lahka lezha	Breck.	<i>Colutea arborescens</i>	mehurka, drevesasta	
lahka repa	Breck.	<i>Helianthus tuberosus</i>	laška repa, topinambur	
lahka repza (?)				
láfki bób	F	<i>Phaseolus communis</i> = <i>Phaseolus vulgaris</i> var. <i>communis</i>	fižol, visoki	
láfki orh, oreh	Breck.	<i>Juglans regia</i>	oreh, navadni	
láfhz	F	<i>Rhinanthus crista galli</i> = <i>Rhinanthus minor</i>	škrobotec, mali	
láfínja	F in Šulek	<i>Elymus</i> sp. in <i>Lithospermum</i> sp.	bored in železnik	
laftovzhena trava	Šulek	<i>Chelidonium majus</i>	mlečnik, krvavi	
laftovzhen korejne	Šulek	<i>Cynanchum vincetoxicum</i> = <i>Vincetoxicum hirundaria</i>	kokoševce, navadni	
lavrika	F	<i>Laurus nobilis</i>	lovor, navadni	
ledínfko zvetífhe ill.	F	<i>Bellis perennis</i>	marjetica, navadna	
leh, lèk	Breck., F	<i>Allium scodoprasum</i>	luk, divji	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
lemovz	Breck.	<i>Ulmus campestris</i> = <i>Ulmus minor</i>	brest, poljski	
lemkovz	Breck.	<i>Ulmus campestris</i> = <i>Ulmus minor</i>	brest, poljski	
lénkovz	Breck.	<i>Scopolina atropoides</i> = <i>Scopolia carniolica</i>	bunika, kranjska	
lepotiza	F	<i>Convallaria polygonatum</i> = <i>Polygonatum odoratum</i>	salomonov pečat, dišeči	
lepuhzhhek	Breck.	<i>Tussilago farfara</i>	lapuh, navadni	
lejhnek	Breck.	<i>Corylus avellana</i>	leska, navadna (lešnik – plod)	
lefhnik, lefhuje	Breck.	<i>Corylus avellana</i>	leska, navadna (lešnik – plod)	
lejjak	F in F in F in F	<i>Corylus avellana</i> in <i>Lycopodium clavatum</i> in <i>Aconitum napellus</i> in <i>Rhinnathus minor</i>	leska, navadna in lisičjak, kijasti in preobjeda, repičasta in škrobotec, mali	
lefize	Breck.	<i>Cantharellus</i> sp.	lisičke	
lefizhjek	Breck.	<i>Lycopodium clavatum</i>	lisičjak, kijasti	
lefizhji rep	Breck., F in F	<i>Alopecurus</i> sp. in <i>Alopecurus geniculatus</i> in <i>Spiraea salicifolia</i>	lisičji rep in lisičji rep, kolenčasti in medvejka, vrbovolistna	
lefizhizh	Breck.	<i>Lycopodium clavatum</i>	lisičjak, kijasti	
lefizhni párkelzi	F	<i>Clavaria coralloides</i> = <i>Clavaria</i> sp.	kijevka	
lefnika	Breck.	<i>Pyrus pyraister</i>	hruška drobnica	
léfkova korenika	F	<i>Asarum europaeum</i>	kopitnik, navadni	
levova noga	F	<i>Leontopodium alpinum</i>	planika	
lézha	Breck.	<i>Ervum lens</i> = <i>Lens culinaris</i>	leča, navadna	
lezián	Breck.	<i>Gentiana lutea</i>	svišč, rumeni, košutnik	
liberne	Breck.	<i>Malus domestica</i>	jablana, žlahtna (sorta)	
lilia	Breck. in F in F	<i>Lilium candidum</i> in <i>Hemerocallis</i> sp. in <i>Lilium bulbiferum</i>	lilija, bela in maslenica in lilija, brstična	
limanze	Breck.	<i>Lychnis viscaria</i> = <i>Viscaria vulgaris</i>	smolnica, navadna	
limbar	Breck.	<i>Lilium candidum</i>	lilija, bela	
lim tizhji	Breck.	<i>Viscum album</i>	omela, bela	
limóna	Breck.	<i>Citrus limonia</i>	limonovec	
lintvernov greben	F	<i>Eryngium amethystinum</i>	možina, ametistasta	Ime naj bi se sicer nanašalo na vrsto <i>Eryngium campestre</i> , vendar je najverjetneje ametistasta možina, ki je veliko pogostejša.
lipa	Breck.	<i>Tilia europaea</i> = <i>Tilia platyphyllos</i>	lipa, navadna	
lipena, lipna	Breck.	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
lipenska zhernina	Breck.	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
lipeza	Breck.	<i>Epimedium alpinum</i>	vimček, alpski	
lipovz	F	<i>Tilia microphylla</i> = <i>Tilia cordata</i>	lipovec	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
lifhajlivka	F	<i>Hypochoeris maculata</i>	svinjak, pegasti	
lifjak	F	<i>Aconitum napellus</i>	preobjeda, repičasta	
littija	F	<i>Althaea officinalis</i>	slez, navadni	
ljulka	Breck., F	<i>Lolium</i> sp.	ljuljka	
lizh, lizhje	F in F in F	<i>Phragmites australis</i> in <i>Typha latifolia</i> in <i>Arundo</i> sp.	trst, navadni in rogoz, širokolistni in kanela	
loboda	F	<i>Atriplex hortensis</i>	loboda, vrtna	
loboda vertna	Breck.	<i>Atriplex hortensis</i>	loboda, vrtna	
lohkatiza	Breck.	<i>Ballota nigra</i>	lahkotnica, črna	
lohkatiza rimska	Breck.	<i>Salvia horminum</i> = <i>Salvia viridis</i>	kadulja, zelena	
lom, lam	F	<i>Ulmus campestris</i> = <i>Ulmus minor</i>	brest, poljski	
lomikamen	Breck.	<i>Spiraea filipendula</i> = <i>Filipendula vulgaris</i>	oslad, navadni	
lopatka	F in F	<i>Ranunculus ficaria</i> in <i>Tanacetum vulgare</i>	zlatica, lopatičasta, lopatica, navadna in vratič, navadni	
lopúh ill.		<i>Lappa major</i> = <i>Arctium lappa</i>	repinec, navadni	
lorbarjov drevó	Bleiweis	<i>Laurus nobilis</i>	lovor, navadni	
losarne (?)	Breck.			
lozh, lozhek	Dolenc in F in Breck.	<i>Typha</i> sp. in <i>Juncus effusus</i> in <i>Carex</i> sp.	rogoz in ločje, navadno in šaš	
luk	F	<i>Allium</i> sp.	luk	
lúlika, lúlka,	Breck., F	<i>Lolium temulentum</i>	ljuljka, omotna	
lupine	Breck.	<i>Tussilago farfara</i>	lapuh, navadni	
lupinek	Breck.	<i>Tussilago farfara</i>	lapuh, navadni	
luh korenina	F	<i>Tamus communis</i>	bljušč, navadni	
lúhterk	Breck.	<i>Ligusticum levisticum</i> = <i>Levisticum officinale</i>	luštrek, navadni	
lusperne	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
lušteč	Breck.	<i>Ligusticum levisticum</i> = <i>Levisticum officinale</i>	luštrek, navadni	
luzernar	Breck.	<i>Medicago sativa</i>	lucerna	
luzhiza	F	<i>Alliaria officinalis</i> = <i>Alliaria petiolata</i>	česnovka	
luzhnik	Breck. in F	<i>Verbascum</i> sp. in <i>Verbascum thapsus</i>	lučnik in lučnik, drobnocvetni	
M				
magdalenza	F	<i>Myosotis</i> sp.	spominčica	
máh	F	<i>Muscus</i>	mah	
mahovnice	Breck.	<i>Vaccinium oxycoccus</i> = <i>Oxycoccus palustris</i>	mahovnica, dlakava	
mahunize	F	<i>Sorbus aria</i>	mokovec, navadni	
majarón	Breck.	<i>Majorana hortensis</i> = <i>Origanum majorana</i>	majaron	
majeron	Breck.	<i>Majorana hortensis</i> = <i>Origanum majorana</i>	majaron	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
maijkine ozhi	F	<i>Myosotis</i> sp.	spominčica	
majkalan	?F	<i>Linaria vulgaris</i>	madronščica, navadna	
mak ta dovji	Breck.	<i>Papaver rhoeas</i>	mak, poljski, purpelica	
mak ta vertni	F	<i>Papaver somniferum</i>	mak, vrtni	
makarje	F	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
mala kifelza	Breck.	<i>Rumex acetosella</i>	kislica, mala	
malánka	Šulek (Bleiweis)	<i>Amygdalus communis</i> = <i>Prunus dulcis</i>	mandljevec	
mala praprot	F	<i>Asplenium septentrionale</i>	sršaj, severni	
malenze shlahtne	Breck.	<i>Rubus idaeus</i>	malinjak	
malenze erdezhe	Breck.	<i>Vaccinium vitis-idaea</i>	brusnica	
malenze, te zherne	F	<i>Rubus fruticosus</i>	robida	
mali lef	F	<i>Lonicera alpigena</i> in <i>Lonicera xylosteum</i>	kosteničevje, planinsko in kosteničevje, puhastolistno	
malinuje	Dolenc	<i>Rubus idaeus</i>	malinjak	
máli plúfhez	F	<i>Portulaca oleracea</i>	tolščak, navadni	
máli terpotez	F	<i>Plantago lanceolata</i>	trpoteč, ozkolistni	
malu profu	Breck.	<i>Buglossoides arvensis</i>	ptičje seme, njivsko	
malu prafzov selze	F	<i>Aposeris foetida</i>	smrdljivka, navadna, laknica, svinjska	
mandèlnov drevo	Breck.	<i>Amygdalus communis</i> = <i>Prunus dulcis</i>	mandljevec	
mandel ta ermen	Breck.	<i>Prunus armeniaca</i>	marelica	
mandel ta pifan	Breck.	<i>Amygdalus nucipersica</i>		
mandrak	Breck.	<i>Mandragora officinarum</i>	podlišček	
manuniza (?)				
marélza	Breck.	<i>Prunus armeniaca</i>	marelica	
marelza vífhna	Breck.	<i>Prunus armeniaca</i>	marelica (plod)	
margarana	Breck.	<i>Punica granatum</i>	granatno jabolko	
marjétiza	Breck.	<i>Bellis perennis</i>	marjetica, navadna	
marifka	Breck. in F	<i>Myricaria germanica</i> in <i>Tamarix</i> sp.	strojevec, nemški in tamariša	
marifhka	Breck.	<i>Myricaria germanica</i>	strojevec, nemški	
marone	Šulek (Bleiweis)	<i>Castanea sativa</i>	pravi kostanj, evropski	
maroniza	F	<i>Lamium album</i>	mrtva kopriava, bela	
marvolane	Šulek (Bleiweis)	<i>Prunus damascena</i>	mirabela	
marzha ill.		<i>Myrtus communis</i>	mirta, navadna	
marzifa	Breck. in F	<i>Narcissus poeticus</i> in <i>Leucojum vernum</i>	narcis, beli in veliki zvonček, pomladanski, kronica	
mafank	Šulek (Bleiweis)	<i>Vaillantia cruciata</i> = <i>Cruciata laevipes</i>	dremota, navadna	
mafhanzkar	Šulek (Bleiweis)	<i>Malus domestica</i>	jablana, žlahtna (sorta)	
maflak ill.		<i>Datura stramonium</i> in <i>Hyoscyamus</i> sp.	kristavec, navadni in zobnik	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
maflina	Šulek	<i>Olea europaea</i>	oljka, divja	Hrvaško ime
mafovka	F	<i>Stachys</i> sp.	čišljak	
másovnek	Breck.	<i>Vaillantia cruciata</i> = <i>Cruciata laevipes</i>	dremota, navadna	
maftnica	Ravnikar	<i>Pinguicula</i> sp.	mastnica	
mafunze	Gašperin, F in Gašperin, F	<i>Lilium martagon</i> in <i>Lilium chalcedonicum</i> = <i>Lilium carniolicum</i>	lilija, turška, zlati klobuk in lilija, kranjska, zlato jabolko	
matavilz	Breck.	<i>Fedia olitoria</i> = <i>Vallerianella locusta</i>	motovilec, navadni	
materna dufhiza	F	<i>Thymus</i> sp.	materina dušica	
materni dufhk	F	<i>Thymus</i> sp.	materina dušica	
matúlove jagode	Breck.	<i>Rhamnus catharticus</i>	kozja češnja, čistilna	
matufhka	Breck.	<i>Stellaria graminea</i>	zvezdica, travnata	
mavra	Šulek (Bleiweis) in Šulek (Bleiweis)	<i>Poa</i> sp. in <i>Festuca elatior</i> = <i>Festuca pratensis</i>	latovka in bilnica, travniška	
mavroh	Breck.	<i>Morchella esculenta</i>	smrčki	
mazefen	Breck.	<i>Larix decidua</i>	navadni macesen	
mázefza	Breck.	<i>Viola tricolor</i>	vijolica, divja	
mázhahza	F	<i>Viola tricolor</i>	vijolica, divja	
mazharje	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
mazhe, mazheze	F	<i>Salix caprea</i>	iva (plod)	
mazhefza	F	<i>Viola tricolor</i>	vijolica, divja	
mazkena detela	Breck.	<i>Anthyllis vulneraria</i>	ranjak, pravi	
mazkena dufhiza	Breck.	<i>Teucrium marum</i>		
mazkena meta	F	<i>Nepeta cataria</i>	mačja meta, navadna	
mazhkni rep	F	<i>Hippuris vulgaris</i>	smrečica, navadna	
mazhknu séle	Šulek (Bleiweis)	<i>Nepeta cataria</i>	mačja meta, navadna	
mazhkovna	F	<i>Salix caprea</i>	iva	
mazhkov sele	Breck.	<i>Clinopodium vulgare</i>	mačja zel, navadna	
mazhkovz	Breck. in F	<i>Ononis spinosa</i> in <i>Salix caprea</i>	gladež, navadni in iva	
mazhna (?)	F			
mazhoha	Šulek (Bleiweis) in F in Mayrhofer	<i>Rubus fruticosus</i> in <i>Rosa canina</i> in <i>Viola tricolor</i>	robida in šipek, navadni in vijolica, divja	
mázhoka	F	<i>Rubus fruticosus</i>	robida	
mazhze	F	<i>Salix caprea</i>	iva	
maziseza	Breck.	<i>Viola tricolor</i>	vijolica, divja	
medenika	Breck.	<i>Melittis melissophyllum</i>	medenika, navadna	
medeniza	Šulek in Breck.	<i>Asperula longiflora</i> = <i>Asperula aristata</i> in <i>Pyrus communis</i>	perla, dolgocevetna in navadna hruška (sorta)	
medika	F	<i>Melittis melissophyllum</i>	medenika, navadna	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
medúljovna	Breck.	<i>Viburnum lantana</i>	dobrovita	
medulovna	Breck.	<i>Viburnum lantana</i>	dobrovita	
medvedji zhefen	F	<i>Allium ursinum</i>	čemaž	
medvednek	F	<i>Crataegus oxyacantha</i> = <i>Crataegus laevigata</i>	glog, navadni	
medvedova dlan	Breck.	<i>Heracleum sphondylium</i>	dežen, navadni	
medvedova grafhza	F	<i>Aristolochia clematitis</i>	podraščec, navadni	
medvedova griva	Breck.	<i>Clavaria</i> sp.	kijevka	
medvedova hrufhza	F in F	<i>Crataegus oxyacantha</i> = <i>Crataegus laevigata</i> in <i>Pyrus pyraeaster</i>	glog, navadni in hruška drobnica	
medvedova táza	F	<i>Heracleum sphondylium</i>	dežen, navadni	
medvedov koren	F	<i>Meum athamanticum</i>	štrbec, planinski	
medvedovu uhú	Breck.	<i>Arctostaphylos uva-ursi</i>	gornik, vednozeleni	
medveje	F	<i>Anemone alpina</i> = <i>Pulsatilla alpina</i>	kosmatinec, alpski	
medvejka	F	<i>Pleurospermum austriacum</i>	obočnica, avstrijska	
medvenik	F	<i>Acanthus mollis</i>	akant	
megnojouz	Šulek (Bleiweis)	<i>Cytisus laburnum</i> = <i>Laburnum</i> sp.	nagnoj	
mejelovz	F	<i>Quercus austriaca</i> ?		
meifezhzeg	Breck.	<i>Calendula officinalis</i>	ognjič, vrtni	
meklén	Šulek (Bleiweis)	<i>Acer campestre</i>	maklen	
melina ill.		<i>Rubus fruticosus</i>	robida	
meline	Breck.	<i>Rubus fruticosus</i>	robida	
melifa	Breck.	<i>Melissa officinalis</i>	melisa, navadna	
menik	Breck.	<i>Agrimonia eupatoria</i>	repik, navadni	
menike	Breck.	<i>Malus domestica</i>	jablana, žlahtna (sorta)	
merkva ill.		<i>Daucus carota</i>	korenje, navadno	
mérkuza	F in Breck.	<i>Daucus carota</i> in <i>Pastinaca sativa</i>	korenje, navadno in rebrinec, navadni	
merslizhen koren	F in Šulek (Tušek)	<i>Teucrium chamaedrys</i> in <i>Menyanthes trifoliata</i>	vrednik, navadni in mrzličnik, navadni	
merslizhnik	F in Šulek (Tušek)	<i>Teucrium chamaedrys</i> in <i>Menyanthes trifoliata</i>	vrednik, navadni in mrzličnik, navadni	
mertva kopriva	F in F in Breck.	<i>Lamium</i> sp. in <i>Lamium album</i> in <i>Galeopsis ladanum</i>	mrtva kopriva in mrtva kopriva, bela in zebnat, njivski	
mertva terta	F	<i>Euonymus</i> sp.	trdoleska	
mertvik	F	<i>Pistacia lentiscus</i>	rujevina, sodopernata	
mertviza	Breck., Mayrhofer	<i>Valeriana officinalis</i>	špajka, zdravilna, baldrijan	
merzifa	Breck.	<i>Narcissus</i> sp.	narcisa	
mefenzhna seu	F	<i>Lunaria rediviva</i>	srebrenka, trpežna	
mefezhno sele	F	<i>Lunaria rediviva</i>	Srebrenka, trpežna	
mefhizhna	Ravnikar	<i>Utricularia vulgaris</i>	mešinka, navadna	
meffizhek	Mayrhofer	<i>Calendula officinalis</i>	ognjič, vrtni	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
mefizhnik	F	<i>Melilotus officinalis</i>	medena detelja, navadna	
mefnika	Breck.	<i>Malus domestica</i>	jablana, žlahtna (sorta)	
meta bela	Breck.	<i>Mentha sylvestris</i> = <i>Mentha longifolia</i>	meta, dolgolistna	
meta dovja	Breck.	<i>Mentha sylvestris</i> = <i>Mentha longifolia</i>	meta, dolgolistna	
meta povodna	F, Breck.	<i>Mentha aquatica</i>	meta, vodna	
meta zhera	F	<i>Mentha viridis</i> = <i>Mentha spicata</i> in <i>Mentha gentilis</i> = <i>Mentha x gentilis</i>	meta, klasasta in meta, žlahtna	
metiza ill.		<i>Mentha sp.</i>	meta	
metlika	Breck. in Mayrhofer	<i>Artemisia vulgaris</i> in <i>Artemisia campestris</i>	pelin, navadni in pelin, poljski	
metlika ill.	Šulek	<i>Osyris alba</i> in <i>Artemisia vulgaris</i>	metlina, bela in pelin, navadni	
metlikovna	F	<i>Artemisia vulgaris</i>	pelin, navadni	
metlinjek	F in F	<i>Artemisia scoparia</i> in <i>Salsola kali</i>	pelin, metlasti in solinka, navadna	
mezefen	Breck.	<i>Larix decidua</i>	macesen, navadni	
mezefnova goba	Breck.	<i>Boletus laricis</i>	goban	
mezhék	F	<i>Gladiolus sp.</i>	meček	
mezhizhek	Breck., F in F	<i>Phragmites communis</i> = <i>Phragmites australis</i> in <i>Typha latifolia</i>	trst, navadni in rogoz, širokolistni	
mezhizhje	Breck., F	<i>Iris pseudacorus</i>	perunika, vodna	
mezhizhjek	Breck.	<i>Phragmites communis</i> = <i>Phragmites australis</i>	trst, navadni	
mezhizhuje	Breck., F	<i>Iris pseudacorus</i>	perunika, vodna	
mile jire	F	<i>Malus domestica</i>	jablana, žlahtna (sorta)	
mile roshze	Breck.	<i>Malus domestica</i>	jablana, žlahtna (sorta)	
mifhenze	F		vrsta strupenih gob	
mifhje ulhefa	F	<i>Hieracium pilosella</i>	škržolica, dolgodlakava kosmatica	
mifhje ulhéfhza	F	<i>Hieracium pilosella</i>	škržolica, dolgodlakava kosmatica	
mifhji rep	F	<i>Myosurus minimus</i>	malorepka, navadna	
mifhji sélze	Breck.	<i>Conium maculatum</i>	mišjak, pikasti	
mifhji tern	F	<i>Ruscus aculeatus</i>	lobodika, bodeča	
mlejzek	Breck.	<i>Sonchus oleraceus</i>	škrbinka, navadna	
mlejzhek	Breck.	<i>Sonchus oleraceus</i>	škrbinka, navadna	
mlezhk	Šulek (Medved)	<i>Euphorbia sp.</i>	mleček	
mlejzhnek	F	<i>Euphorbia esula</i>	mleček, ostri	
mlejzhni ofát	F	<i>Prenanthes muralis</i> = <i>Mycelis muralis</i>	zajčji lapuh, navadni	
mlezhniza	Šulek (Bleiweis)	<i>Lactarius piperatus</i>	mlečnica, poprasta	
modrijan	Ravnikar	<i>Valeriana sp.</i>	špajka	
mohrok kojnfki	Breck.	<i>Phelandrium aquat.</i> = <i>Oenanthe aquatica</i>	sovec, vodni	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
mok, mokovz	F	<i>Sorbus aria</i>	mokovec, navadni	
mokovnije	Šulek (Bleiweis)	<i>Sorbus torminalis</i>	brek	
molava	F	<i>Polygonum aviculare</i>	dresen, ptičja	
moline	Breck.	<i>Rubus fruticosus</i>	robida	
molova rósha	F	<i>Helichrysum italicum</i>	smilj, laški	
momordika	Breck.	<i>Momordica charantia</i>	momordika	
morak	Breck.	<i>Phelandrium aquat.</i> = <i>Oenanthe aquatica</i>	sovec, vodni	
moravka	Breck. in F	<i>Arnica montana</i> in <i>Oenanthe aquatica</i>	navadna arnika, navadna, brdnja in sovec, vodni	
moroniza	F	<i>Lamium</i> sp.	mrtva koprija	
morfka lezha	F	<i>Lemna</i> sp.	vodna leča (?)	
morfka metlika	F	<i>Artemisia maritima</i> = <i>Artemisia caerulea</i>	pelin, modrikasti	
morfka retkv	F	<i>Scilla maritima</i> = <i>Urginea maritima</i>	morska čebula, navadna	
morfki koperz	Šulek (Bleiweis)	<i>Inula crithmoides</i>	oman, obmorski	
morfki lozh	F	<i>Fucus</i> sp.	bračič	
morfki oklep (?)				Morda morfki oklep = kuštravi oklep (<i>Androsace villosa</i>)? To ime navaja Freyer!
morfki vohrov	F	<i>Crambe maritima</i>	pustoljub, morski	
morfki zhebu	Breck.	<i>Scilla maritima</i> = <i>Urginea maritima</i>	morska čebula, navadna	
morfku profu	Breck.	<i>Buglossoides arvensis</i>	ptičje seme, njivsko	
mofnizhevje (?)	F		neka rastlina	
mofniza	F	<i>Orchis morio</i>	kukavica, navadna	
motavilz	Breck.	<i>Fedia olitoria</i> = <i>Valerianella locusta</i>	motovilec, navadni	
mrzhize	F	<i>Globularia vulgaris</i> = <i>Globularia punctata</i>	mračica, navadna	
mrzhnica bela	F	<i>Galium boreale</i>	lakota, severna	
mrzhnica ermena	F	<i>Galium verum</i>	lakota, prava	
mretze	F	<i>Bellis perennis</i>	marjetica, navadna	
muhetzh	Breck., F	<i>Setaria viridis</i>	muhvič, zeleni	
muhovne gobe	Breck.	<i>Agaricus</i> sp.	kukmak	
muhovunik	Breck., F	<i>Platanthera bifolia</i>	vimenjak, dvolistni	
murba bela	Breck. F	<i>Morus alba</i>	murva, bela	
murba zherna	F	<i>Morus nigra</i>	murva, črna	
murta ill.		<i>Myrtus communis</i>	mirta, navadna	
murva	F	<i>Morus</i> sp.	murva	
musarovz	Breck.	<i>Salix caprea</i>	iva (?)	
múfhenze	Breck.	<i>Agaricus</i> sp.	kukmak	
mufhizh	F	<i>Setaria viridis</i>	muhvič, zeleni	
mufhkatélze	Breck.	<i>Pyrus favonium</i> = <i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
mufhkatov grozd	Breck.	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
mufhkatov beli	Breck.	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
mufhkatov erdezh	Breck.	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
mufhkatov shlahetni	F	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
mufhkatov zherni	F	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
mushnek	Breck.	<i>Achillea ageratum</i>	pelin	
mufhnikovna	Breck.	<i>Achillea ageratum</i>	pelin	
mufhni lim	F	<i>Lychnis viscaria</i> = <i>Viscaria vulgaris</i>	smolnica, navadna	
mufle	Breck.	<i>Dianthus caryophyllus</i>	nagelj, vrtni	
muftarda	Šulek	<i>Sinapis</i> sp.	gorjušica, gorčica	
mufterd	Šulek	<i>Sinapis</i> sp.	gorjušica, gorčica	
N				
nadlihek	Breck.	<i>Mandragora officinarum</i>	podlišček	
nadlihek	Breck.	<i>Mandragora officinarum</i>	podlišček	
nagelzhova trava	F	<i>Holosteum umbellatum</i>	vrholika, navadna	
nagnoj	Breck.	<i>Cytisus alpinus</i> = <i>Laburnum alpinum</i>	nagnoj, alpski	
nagnojovz	Breck.	<i>Cytisus alpinus</i> = <i>Laburnum alpinum</i>	nagnoj, alpski	
nanikniza bela	F	<i>Lotus dorycnium</i> = <i>Dorycnium germanicum</i>	španska detelja, malocvetna	
nanikniza rumena	Ravnikar	<i>Hypericum perforatum</i>	šentjanževka	
naperftek	Breck. in F	<i>Digitalis</i> sp. in <i>Robinia pseudacacia</i>	naprstec in robinija, navadna	
napeta katra	Breck.	<i>Nepeta cataria</i>	mačja meta, navadna	
narzifa	Breck., F	<i>Narcissus poeticus</i>	narcis, beli	
nafterk	F	<i>Sempervivum tectorum</i>	netresk, navadni	
natrek divji	Breck.	<i>Sedum acre</i>	homulica, ostra	
naterft	Breck.	<i>Sempervivum tectorum</i>	netresk, navadni	
nazhifla mifel	F	<i>Ficaria ranunculoides</i> = <i>Ranunculus ficaria</i>	zlatica, lopatičasta, lopatica, navadna	
nebina	Breck.	<i>Aster amellus</i>	nebina, gorska	
neshovje	Šulek (Bleiweis)	<i>Cirsium serratuloides</i> = <i>Cirsium pannonicum</i>	osat, panonski	
nefla	Breck.	<i>Mespilus germanica</i>	nešplja, navadna	
neshuje	Breck. in F	<i>Serratula arvensis</i> = <i>Cirsium arvense</i> in <i>Carlina acaulis</i>	osat, njivski in kompava, brezstebelna, bodeča neža	
nifhta mifel	Šulek in Breck.	<i>Menyanthes trifoliata</i> in <i>Ficaria ranunculoides</i> = <i>Ranunculus ficaria</i>	mrzličnik, navadni in zlatica, lopatičasta, lopatica, navadna	
njune	F	<i>Colchicum autumnale</i>	podlesek, jesenski	
noga frazhja	F in Breck., F	<i>Plantago coronopus</i> in <i>Glyceria fluitans</i>	trpotec, deljenolistni in sladika, plavajoča	
nokata	Breck.	<i>Melilotus officinalis</i>	medena detelja, navadna	
norize	F in F	<i>Leucojum aestivum</i> in <i>Galanthus nivalis</i>	veliki zvonček, poletni in mali zvonček, navadni	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
norizhize	F	<i>Galanthus nivalis</i>	mali zvonček, navadni	
norfki ovf	F in F	<i>Bromus arvensis</i> in <i>Brachypodium pinnatum</i>	stoklasa, njivska in glota, navadna	
noterdaj	F	<i>Erodium moschatum</i>	čapljevec, muškatni	
noterdej	F	<i>Erodium moschatum</i>	čapljevec, muškatni	
O				
oblajft	Breck.	<i>Isatis tinctoria</i>	silina	
odolen ill.	Šulek	<i>Valeriana officinalis</i>	špajka, zdravilna, baldrijan	
odolin	Breck.	<i>Antirrhinum minus</i> = <i>Microrrhinum minus</i>	zijalka, mala	
ogerfhiza	Breck.	<i>Brassica napus</i> var. <i>napus</i>	ogrščica, oljna	
ohmetje hraftov	Breck.	<i>Viscum album</i>	omela, bela	
ohmetje jelov	Breck.	<i>Viscum album</i>	omela, bela	
ohmetje mazefnov	Breck.	<i>Viscum album</i>	omela, bela	
ohrot, ohrov	Breck.	<i>Brassica oleracea</i>	kapus, broskva	
okrijek (?)				
olefhnik	Breck.	<i>Corylus avellana</i>	leska, navadna	
oljka	Mayrhofer	<i>Olea sativa</i>	oljka, navadna	
ometalu	Breck.	<i>Lycopodium clavatum</i>	lisičjak, kijasti	
ojnesh	Šulek	<i>Anisum vulg.</i> = <i>Pimpinella anisum</i> in <i>Foeniculum vulgare</i>	koromač in komarček, navadni	
oparenze	Mayrhofer	<i>Prunus spinosa</i>	črni trn	
opernik	F	<i>Arctostaphylos uva-ursi</i>	gornik, vednozeleni	
opuhuje	F	<i>Calla palustris</i>	kačunka, močvirska	
oreh kofhak	Breck.	<i>Juglans regia</i>	oreh, navadni	
oreh lafhki	Breck.	<i>Juglans regia</i>	oreh, navadni	
oreh medmafhnec	Breck.	<i>Juglans regia</i>	oreh, navadni	
oreh mehkush	Breck.	<i>Juglans regia</i>	oreh, navadni	
oreszek ill.		<i>Trapa natans</i>	vodni orešek, navadni	
orliza	F	<i>Aquilegia</i> sp.	orlica	
ofat	Breck.	<i>Cirsium arvense</i>	osat, njivski	
ofeniza, ofénza	Breck.	<i>Medicago lupulina</i>	metlika, hmeljna	
ofenka	Breck.	<i>Malus domestica</i>	jablana, žlahtna (sorta)	
oshenke	Breck.	<i>Malus domestica</i>	jablana, žlahtna (sorta)	
ofhez	F	<i>Rhinanthus crista galli</i> = <i>Rhinanthus minor</i>	škrobotec, mali	
ofhlak	F	<i>Onopordum</i> sp.	kozjica	
oflad	Breck.	<i>Polypodium regium</i> = <i>Cystopteris regia</i>	priščanica, alpska	
ofladje	F	<i>Spiraea filipendula</i> = <i>Filipendula vulgaris</i>	oslad, navadni	
oflova stopina	F	<i>Tusilago farfara</i>	lapuh, navadni	
oftriza mala	F	<i>Dactylis glomerata</i>	pasja trava, navadna	
oftriza velka (?)	F		neka vrsta trave	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
oftrogje	F	<i>Delphinium consolida</i> = <i>Consolida regalis</i>	ostrožica, poljska	
oftroshje	F	<i>Delphinium consolida</i> = <i>Consolida regalis</i>	ostrožica, poljska	
ostroshnek	Breck. in F	<i>Tribulus terrestris</i> in <i>Portulaca oleracea</i>	zobačica, navadna in tolščak, navadni	
oftroshniza	F	<i>Delphinium</i> sp.	ostrožnik	
otaunza	F	<i>Euphrasia officinalis</i> = <i>Euphrasia stricta</i>	metlika, toga	
otrózhnik	Mayrhofer in Breck., F	<i>Orchis morio</i> in <i>Anacamptis pyramidalis</i>	kukavica, navadna in pilovec, piramidasti	
ovf, ovef	Breck., F	<i>Avena sativa</i>	oves, navadni	
ovfenize	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
ovfinka	Breck.	<i>Triticum aestivum</i>	pšenica, navadna (sorta)	
ozeft	F	<i>Sideritis</i> sp.	sklepnjak	
ozhéz	F	<i>Euphrasia odontites</i> = <i>Odontites vernus</i>	zobnica, rdeča	
ovzhji jesik	F	<i>Plantago lanceolata</i>	trpotec, ozkolistni	
ovzhji lizhje	F	<i>Daphne mezereum</i>	volčin, navadni	
ozhif	F in Šulek (Tušek)	<i>Sideritis</i> sp. in <i>Stachys recta</i>	sklepnjak in čišljak, pokončni	
P				
pantofelzhki	F	<i>Lotus corniculatus</i>	nokota, navadna	
papel dovji	Breck.	<i>Malva sylvestris</i>	slezenovec, gozdni	
papel kravshafti	Breck.	<i>Malva crispa</i> = <i>Malva verticillata</i> var. <i>crispa</i>	slezenovec, kodrasti	
paperka	Breck.	<i>Capsicum annuum</i>	paprika	
papinja	F	<i>Paeonia officinalis</i>	potonika, navadna	
parish	F	<i>Erysimum officinale</i> = <i>Sisymbrium officinale</i>	dihnik, navadni	
parkli	F	<i>Clavaria</i> sp.	kijevka	
parovnik (?)	Breck.			
pashpertant (?)	Breck.			
pashulek	Breck. in F	<i>Pinus cembra</i> in <i>Pinus pinea</i>	cemprin in pinija	
palja garthrosha	F in F	<i>Rosa canina</i> in <i>Helianthemum</i> sp.	šipek, navadni in popon	
palja jagoda	Mayrhofer	<i>Atropa belladonna</i>	volčja češnja	
palja fmert	F	<i>Aconitum lycoctonum</i>	preobjeda, ozkočeladasta	
palja trava	F in F in F in F	<i>Juncus buffonius</i> in <i>Dactylis glomerata</i> in <i>Elytrigia repens</i> in <i>Bromus ramosa</i>	ločje, žabje in pasja trava, navadna in pirnica, plazeča in stoklasec, razvejeni	
palje fiole	F	<i>Viola canina</i>	vijolica, pasja	
palje roshe	F	<i>Rosa canina</i>	šipek, navadni	
palje selje	F	<i>Solanum nigrum</i>	pasje zelišče	
palje zhefhne	F	<i>Rhamnus frangula</i> = <i>Frangula alnus</i>	krhlika, navadna	
palji jesik	Breck.	<i>Cynoglossum officinale</i>	pasji jezik, navadni	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
paſji luh, luk	F	<i>Allium ampeloprasum</i>	luk, poletni	
paſji peterſhil	F	<i>Aethusa cynapium</i>	steničjak, navadni	
paſji rep	F	<i>Cynosurus</i> sp.	paſji rep	
paſji shibred	F in F	<i>Sideritis</i> sp. in <i>Betonica alopecuros</i>	sklepnjak in Jacquinov čistec	
paſji sob	F	<i>Erythronium dens-canis</i>	paſji zob, navadni	
paſjiza	F	<i>Solanum nigrum</i>	paſje zeliſče	
páſlikovina	Breck.	<i>Frangula alnus</i>	krhlika, navadna	
paſternjak	Šulek	<i>Pastinaca sativa</i>	rebrinec, navadni	Hrvaſko ime
patonka	Breck. in F	<i>Paeonia officinalis</i> in <i>Betonica officinalis</i>	potonika, navadna in čistec, navadni	
pavola	Breck.	<i>Gossypium</i> sp.	bombaževec	
pavolnék	F	<i>Verbascum blattaria</i>	lučnik, grozdasti	
pavof	Breck.	<i>Cytisus laburnum</i> = <i>Laburnum</i> sp.	nagnoj	
pavosh	Breck.	<i>Comarum palustre</i> = <i>Potentilla palustris</i>	petoprstnik, močvirski	
pazkane	Breck.	<i>Malus domestica</i>	jablana, žlahtna (sorta)	
pazki (?)	F			
pazmanke	Šulek (Bleiweis)	<i>Malus domestica</i>	jablana, žlahtna (sorta)	
péhtran	F in Breck.	<i>Artemisia dracunculus</i> in <i>Achillea ptarmica</i>	pehtran in rman, pehtranov	
pelen, pelin	Breck., Mayrhofer	<i>Artemisia absinthium</i>	pelin, pravi	
pelinek ill.		<i>Artemisia absinthium</i>	pelin, pravi	
penizek ill.	F	<i>Lysimachia nummularia</i>	pijavčnica, okroglostna	
perenka	Breck., F	<i>Agropyrum repens</i> = <i>Elytrigia repens</i>	pirnica, plazeča	
perika	F	<i>Agropyrum repens</i> = <i>Elytrigia repens</i>	pirnica, plazeča	
perjoviza	F	<i>Agropyrum repens</i> = <i>Elytrigia repens</i>	pirnica, plazeča	
perntazelne	Breck.	<i>Clavaria</i> sp.	kijevka	
perntazelz	Breck.	<i>Clavaria</i> sp.	kijevka	
perpeluze	Breck.	<i>Papaver rhoeas</i>	mak, poljski, purpelica	
perpolize	Breck.	<i>Papaver rhoeas</i>	mak, poljski, purpelica	
perpotez	F	<i>Plantago</i> sp.	trpoteč	
perpotja trava	F	<i>Herniaria glabra</i>	kilavec, goli	
perprif ill.		<i>Helleborus</i> sp.	teloh	
perfadnu sele	F	<i>Glechoma hederacea</i>	grenkuljica, bršljanasta	
pertlikovz	Breck.	<i>Polygala chamaebuxus</i>	žanjevec	
peifa, péfa	Breck.	<i>Beta cikla</i> = <i>Beta vulgaris</i> subsp. <i>cikla</i>	blitva	
pesdez plavi	Breck.	<i>Centaurea cyanus</i>	glavinec, modri, plavica	
pefikovna	Breck.	<i>Cornus sanguinea</i>	dren, rdeči	
pefikovz	Breck.	<i>Cornus sanguinea</i>	dren, rdeči	
peftina vlaka	Breck.	<i>Lycopodium clavatum</i>	lisičjak, kijasti	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
pefz	F	<i>Boletus</i> sp.	goban	
petalifhnek	Breck.	<i>Potentilla</i> sp.	petoprstnik	
petaperftnik	Breck. in Breck.	<i>Potentilla reptans</i> in <i>Potentilla recta</i>	petoprstnik, plazeči in petoprstnik, pokončni	
petelinova glava	F	<i>Onobrychis viciifolia</i>	turška detelja, navadna	
petelinovi grebén	F	<i>Morocarpus capitatus</i> = <i>Celosia cristata</i>	petelinov greben	
petelinzhik	F in Breck. in F	<i>Orchis albida</i> = <i>Pseudorchis albida</i> in <i>Lotus</i> sp. in <i>Corydalis bulbosa</i> = <i>Corydalis solida</i>	ročice, belkaste in nokota in petelinček, čvrsti	
peterfhil	Dolenc	<i>Petroselinum crispum</i>	peteršilj, pravi	
petlitna trava	Šulek	<i>Potentilla reptans</i>	petoprstnik, plazeči	Hrvaško ime
petonka	F in F	<i>Betonica officinalis</i> in <i>Paeonia</i> sp.	čistec, navadni in potonika	
pezhence	Breck.	<i>Lactarius deliciosus</i>	sirovka, užitna	
pezhnik	F	<i>Dianthus carthusianorum</i>	klinček, navadni	
pezhniza	F	<i>Leontopodium alpinum</i>	planika	
pezhniza zhera	F	<i>Orchis alpina</i> = <i>Orchis alpinus</i> = <i>Nigritella rhellicani</i>	(Rellicanova) črna murka	
pijavknu sele	F	<i>Lysimachia nummularia</i>	pijavčnica, okroglostna	
pikolit	Breck.	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
pimpanela	Breck. in F	<i>Pimpinella magna</i> = <i>Pimpinella major</i> in <i>Poterium sanguisorba</i> = <i>Sanguisorba minor</i>	bedrenec, veliki in strašnica, mala	
pimpanelza	Breck. in F	<i>Pimpinella saxifraga</i> in <i>Sanguisorba minor</i>	bedrenec, navadni in strašnica, mala	
pinol, pignol	Šulek in Breck.	<i>Pinus pinea</i> in <i>Vitis vinifera</i>	pinija (plod) in vinska trta (sorta)	
pinjol	Šulek	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
pira	Breck., F	<i>Triticum spelta</i>	pšenica sevka	
pirjovz	Breck., F	<i>Triticum spelta</i>	pšenica sevka	
pihani mandel (?)	Breck.	<i>Amygdalus nucipersica</i>		
pidogris	F	<i>Ranunculus</i> sp.	zlatica	
piskerze	Šulek (Erjavec) in Breck.	<i>Primula acaulis</i> = <i>Primula vulgaris</i> in <i>Malus domestica</i>	navadni jeglič, trobentica in jablana, žlahtna (sorta)	
piftaza	Šulek	<i>Pistacia vera</i>	rujevina, prava	
pitkofhek	F	<i>Helleborus niger</i>	teloh, črni	
pivonka	Breck.	<i>Paeonia officinalis</i>	potonika, navadna	
planika	F	<i>Arbutus unedo</i>	jagodičnica, navadna	
planinfka kifelza	F	<i>Rumex alpinus</i>	kislica, alpska	
planinfki palsam	F	<i>Rhododendron hirsutum</i>	dлакavi sleč	
plava lilja	Breck., F	<i>Iris germanica</i>	perunika, nemška	
plavi vohrov	F	<i>Brassica oleracea</i> var. <i>capitata</i> f. <i>rubra</i>	zelje, rdeče	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
plavize	Breck.	<i>Centaurea cyanus</i>	glavinec, modri, plavica	
plefhiz	Breck.	<i>Capsella bursa-pastoris</i>	plešec, navadni	
plefhz	Breck. in F	<i>Capsella bursa-pastoris</i> in <i>Eryngium</i> sp.	plešec, navadni in možina	
plefhizh	Breck.	<i>Capsella bursa-pastoris</i>	navadni plešec in možina	
plevz	F	<i>Eryngium alpinum</i>	možina, alpska	
plifpetl (?)				
pljufhiz	Breck.	<i>Ceterach officinarum</i>	slatinka, navadna	
plofhez	F	<i>Rhinanthus crista galli</i> = <i>Rhinanthus minor</i>	škrobotec, mali	
plufhez	Breck. in Breck.	<i>Ecballium elaterium</i> in <i>Ceterach officinarum</i>	štrkavec, navadni in slatinka, navadna	
plufhiz mali	F	<i>Portulaca oleracea</i>	tolščak, navadni	
pluvanz	F	<i>Rhododendron hirsutum</i>	sleč, dlakavi	
pluzhenza	Breck.	<i>Verbascum thapsus</i>	lučnik, drobnocvetni	
pluzhnik	Šulek (Erjavec) in Breck.	<i>Cetraria islandica</i> in <i>Pulmonaria officinalis</i>	islandski lišaj in pljučnik, navadni	
pluzhnik beli	F	<i>Nymphaea alba</i>	lokvanj, beli	
pluzhnik mah	F	<i>Cetraria islandica</i>	islandski lišaj	
podbel	F	<i>Tussilago farfara</i>	lapuh, navadni	
podlefk	Breck., F in F in Breck.	<i>Colchicum autumnale</i> in <i>Crocus vernus</i> in <i>Vitis vinifera</i>	podlesek, jesenski in žafran, pomladanski in vinska trta (sorta)	
podlefkovni grosd	Breck.	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
podrafhez	F	<i>Aristolochia rotunda</i>	podraščec, okroglostni	
podrafzek	Breck.	<i>Aristolochia rotunda</i>	podraščec, okroglostni	
podroshnik	Breck.	<i>Cichorium intybus</i>	potrošnik, navadni	
podsemljza	F	<i>Solanum tuberosum</i>	krompir	
podsemelfke hruhfke	F	<i>Helianthus tuberosus</i>	laška repa, topinambur	
pojaunk	F	<i>Orobancha</i> sp.	pojalnik	
pojlfka meta	F	<i>Mentha arvensis</i>	meta, njivska	
pojlfka zhebulza	F	<i>Gagea lutea</i>	pasja čebulica, rumena	
pojlfki mak	F	<i>Papaver rhoeas</i>	mak, poljski, purpelica	
pojlfki shenof	F	<i>Sinapis arvensis</i>	gorjušica, njivska, gorčica	
pojlfki flak	F	<i>Convolvulus arvensis</i>	slak, njivski	
pokalin	Breck.	<i>Physalis alkekengi</i>	volčje jabolko, navadno	
pokalnin	Breck.	<i>Physalis alkekengi</i>	volčje jabolko, navadno	
pokalza	F	<i>Silene inflata</i> = <i>Silene vulgaris</i>	pokalica	
pokanze	Breck., F in Breck., F	<i>Crocus vernus</i> in <i>Physalis alkekengi</i>	žafran, pomladanski in volčje jabolko, navadno	
pokojnik	F	<i>Genista sagittalis</i> = <i>Chamaespartium sagittale</i>	prevezanka, navadna	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
pokofnek	F	<i>Genista sagittalis</i> = <i>Chamaespartium sagittale</i>	prevezanka, navadna	
pokovnica	F	<i>Crocus vernus</i>	žafra, pomladanski	
polaj	Breck.	<i>Mentha pulegium</i>	polaj	
polaj dovji	Breck.	<i>Teucrium polium</i> = <i>Teucrium capitatum</i>	vrednik, istrski	
pomaranzha ta debela	Breck.	<i>Citrus decumana</i> = <i>Citrus grandis</i>	pomelo	
pomaranzha ta grenka	Breck.	<i>Citrus vulgaris</i> = <i>Citrus aurantium</i>	pomarančev, grenki	
pomaranzha kravshafta	Breck.	<i>Citrus sinensis</i>	pomarančev	
pomaranzha slata	Breck.	<i>Aurantia sinensis</i> = <i>Citrus sinensis</i>	pomarančev	
pomaranzha shlahtna	Breck.	<i>Aurantia sinensis</i> = <i>Citrus sinensis</i>	pomarančev	
popadavz	Breck.	<i>Xanthium</i> sp.	bodič	
popkovraft	Breck. in Breck.	<i>Epipactis</i> sp. in <i>Bupleurum</i> sp.	močvirnica in prerast	
popolaj	F	<i>Melissa grandiflora</i> = <i>Calamintha grandiflora</i>	čober, volecvetni	
poprov peterfhil	F	<i>Sison amomum</i>		
pópzhek	Šulek (Bleiweis)	<i>Cotyledon umbilicus</i>		
porefelca	Mayrhofer	<i>Equisetum</i> sp.	preslica	
porluk ill.	F	<i>Allium porrum</i>	por	
potonka	Breck. in F	<i>Paeonia officinalis</i> in <i>Betonica officinalis</i>	potonika, navadna in čistec, navadni	
potozenza	Breck.	<i>Tussilago farfara</i>	lapuh, navadni	
potozhenza	Breck.	<i>Tussilago farfara</i>	lapuh, navadni	
potozhniza	F	<i>Myosotis palustris</i> = <i>Myosotis scorpioides</i>	spominčica, močvirska	
potrofhnik	Mayrhofer in F	<i>Cichorium intybus</i> in <i>Serratula arvensis</i> = <i>Cirsium arvense</i>	potrošnik, navadni in osat, njivski	
povertniza ill.		<i>Raphanus sativus</i>	redkev, vrtna, redkvica	
povodna meta	F	<i>Mentha aquatica</i>	meta, vodna	
povodna refa	Breck., F	<i>Potamogeton natans</i>	dristavec, plavajoči	
povodna slatiza	F	<i>Caltha palustris</i>	kalužnica, navadna	
povodni shabjek	Breck.	<i>Ranunculus flammula</i>	zlatica, žgoča	
povodni terpotez	F	<i>Alisma plantago-aquatica</i>	porečnik, trpotčasti	
prapret ta mali	Breck.	<i>Polypodium</i> sp.	sladka koreninica	
prapret hoftni	Breck.	<i>Pteris aquilina</i> = <i>Pteridium aquilinum</i>	orlova praprot	
praprot	F	<i>Aspidium filix femina</i> = <i>Athyrium filix-femina</i>	podborka, navadna	
prafzov sele	F	<i>Aposeris foetida</i>	smrdljivka, navadna, laknica, svinjska	
predenza	Breck.	<i>Cuscuta europaea</i>	predenica, navadna	
predivnata trava	F	<i>Eriophorum vaginatum</i>	munec, nožničavi	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
prékl	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
prelk	Breck.	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta(sorta)	
premagavka	F	<i>Euphrasia officinalis</i> = <i>Euphrasia stricta</i>	toga smetlika	
premorfka terta	Breck.	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
preobjédna	Breck., Mayrhofer	<i>Aconitum napellus</i>	preobjeda, repičasta	
prefelza shabja	F in F	<i>Equisetum fluviatile</i> in <i>Equisetum palustre</i>	preslica, vodna in preslica, močvirska	
grefenz (prefenz)	F	<i>Atropa belladonna</i>	volčja češnja	Napaka v tisku!
preshilka	F	<i>Caesalpinia brasiliensis</i>	cezalpinija, brazilska	
prefmez	F	<i>Atropa belladonna</i>	volčja češnja	
prefobza	F	<i>Cirsium erisithales</i>	osat, lepki	
prevesanka	F	<i>Genista sagittalis</i> = <i>Chamaespartium sagittale</i>	prevezanka, navadna	
primašhk	F	<i>Bupthalmum salicifolium</i>	primožek, vrbovolistni	
primoshek	F in Šulek (Medved)	<i>Euphrasia officinalis</i> = <i>Euphrasia stricta</i> in <i>Arnica montana</i>	smetlika, toga in arnika, navadna, brdnja	
prifadna kropiliza	F	<i>Lamium maculatum</i>	mrtva kopriva, lisasta	
orifadnik (prifadnik)	F	<i>Mercurialis perennis</i>	golšec, trpežni	Napaka v tisku!
prifadniza	F	<i>Lamium maculatum</i>	mrtva kopriva, lisasta	
prifadnu sele	F	<i>Glechoma hederacea</i>	grenkuljica, bršljanasta	
prifatenze	Mayrhofer	<i>Lamium album</i>	mrtva kopriva, bela	
prob	F	<i>Ostrya vulgaris</i> = <i>Ostrya carpinifolia</i>	gaber, črni	
profmiz	F	<i>Atropa belladonna</i>	volčja češnja	
profu	Breck., F	<i>Milium panicum</i> = <i>Panicum miliaceum</i>	proso, navadno	
prunelza	Breck.	<i>Prunella vulgaris</i>	črnoglavka, navadna	
prufenze	F	<i>Calocybe</i> sp. in <i>Tricholoma</i> sp.	lepoglavka in kolobarnica; vrsta glive	
prufniki mavrohi	F	<i>Morchella</i> sp.	smrčki	
ppheniza kahnet	Breck., F	<i>Triticum aestivum</i>	pšenica, navadna	
ppheniza rutenska	F	<i>Triticum aestivum</i>	pšenica, navadna	
ppheniza turfka	Breck.	<i>Zea mays</i>	koruza	
přikovna	Breck. in Šulek (Bleiweis) in F	<i>Rhamnus frangula</i> = <i>Frangula alnus</i> in <i>Rhamnus catharticus</i> in <i>Cornus sanguinea</i>	krhlika, navadna in kozja češnja, čistilna in dren, rdeči	
puh	Breck.	<i>Artemisia vulgaris</i>	pelin, navadni	
puholza	F	<i>Lycoperdon</i> sp.	prašnica	
pujank	F	<i>Osmunda lunaria</i> = <i>Botrychium lunaria</i>	mladomesečina, navadna	
pumpala	Breck.	<i>Papaver rhoeas</i>	mak, poljski, purpelica	
punzhice	Breck.	<i>Physalis alkekengi</i>	volčje jabolko, navadno	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
purpala	F	<i>Papaver rhoeas</i>	mak, poljski, purpela	
pušpan	Breck.	<i>Buxus sempervirens</i>	pušpan, navadni	
R				
rabasov	F	<i>Cytisus hirsutus</i> = <i>Chamaecytisus hirsutus</i>	relika, dlakava	
rabisov	F	<i>Cytisus hirsutus</i> = <i>Chamaecytisus hirsutus</i>	relika, dlakava	
raboka	Breck., F	<i>Tamus communis</i>	bljušč, navadni	
rafohik	Breck.	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
rajnak	F	<i>Dentaria pentaphyllos</i> = <i>Cardamine pentaphyllos</i>	konopnica, peterolistna	
rajnek	F in F	<i>Dentaria pentaphyllos</i> = <i>Cardamine pentaphyllos</i> in <i>Paris quadrifolia</i>	konopnica, peterolistna in volčja jagoda	
rajsh	Breck.	<i>Oryza sativa</i>	riž	
rakita	Šulek in F	<i>Salix caprea</i> in <i>Salix aurita</i>	iva in rakita	
rakitovz	Breck.	<i>Hippophaë rhamnoides</i>	rakitovec, navadni	
rakituje	Breck.	<i>Hippophaë rhamnoides</i>	rakitovec, navadni	
ramanas	Šulek (Bleiweis)	<i>Bromelia ananas</i> = <i>Ananas comosus</i>	ananas	
ramshl	Breck.	<i>Polygala vulgaris</i>	grebenuša, navadna	
ramshel	Breck.	<i>Polygala vulgaris</i>	grebenuša, navadna	
ranelze	Breck.	<i>Malus domestica</i>	jablana, žlahtna (sorta)	
ranozelna	F	<i>Anthyllis vulneraria</i>	ranjak, pravi	
rapunzel	Šulek (Bleiweis) in F	<i>Campanula rapunculus</i> in <i>Oenothera biennis</i>	zvončica, repuščeva in svetlin, dvoletni	
rasebnik	F	<i>Prunella vulgaris</i>	črnoglavka, navadna	
rafh, rfh	Breck., F	<i>Secale cereale</i>	rž	
rafhelka	F	<i>Prunus mahaleb</i>	rešeljika	
rashudnik	F	<i>Solanum dulcamara</i>	grenkoslad	
ravelze	Breck.	<i>Malus domestica</i>	jablana, žlahtna (sorta)	
razhji parkelz	Breck., F	<i>Alisma plantago-aquatica</i>	porečnik, trpotčasti	
rebrika	F	<i>Coronilla varia</i>	šmarna detelja, pisana	
rebula	Breck.	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
redak	Breck.	<i>Rhus coriaria</i>	octovec, strojilni	
regrat	Breck.	<i>Taraxacum officinale</i>	regrat, navadni	
regrat hofni	Breck.	<i>Sonchus oleraceus</i>	škrbinka, navadna	
regrat vertni	Breck.	<i>Cichorium intybus</i>	potrošnik, navadni	
rehku	Breck.	<i>Raphanus sativus</i>	redkev, vrtna, redkvica	
rejniza	F in F	<i>Anthyllis vulneraria</i> in <i>Aira sp.</i>	ranjak, pravi in sitevik	
repa	F	<i>Brassica rapa</i>	repa	
repa lafhka	Breck.	<i>Helianthus tuberosus</i>	laška repa, topinambur	
repa rutenfka (?)				
repjak	Breck.	<i>Arctium lappa</i>	navadni repinec	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
repje	Breck.	<i>Arctium lappa</i>	navadni repinec	
repina zima ill. (?)				
repinz	F in Mayrhofer	<i>Tussilago farfara</i> in <i>Arctium minus</i>	lapuh, navadni in repinec, mali	
repizhek	Breck.	<i>Lappa minor</i> = <i>Arctium minus</i>	repinec, mali	
repizhje	Breck.	<i>Lappa minor</i> = <i>Arctium minus</i>	repinec, mali	
repizhk	Breck.	<i>Lappa minor</i> = <i>Arctium minus</i>	repinec, mali	
repulja	Breck.	<i>Agrostemma githago</i>	kokalj, navadni	
refa, refje	Breck.	<i>Calluna vulgaris</i>	vresa, jesenska	
refa, povodna	Breck. in F	<i>Potamogeton natans</i> in <i>Ranunculus aquatilis</i>	dristavec, plavajoči in vodna zlatica, navadna	
refhetarka	F	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
reshimbaba (?)				
refhlika	F	<i>Prunus mahaleb</i>	rešeljika	
retku	Breck.	<i>Raphanus sativus</i>	redkev, vrtna, redkvica	
retlak	F	<i>Portulaca oleracea</i>	tolščak, navadni	
ribjek	Breck.	<i>Vicia sativa</i>	grašica, navadna	
ribjek dovji	F in F	<i>Vicia sepium</i> in <i>Vicia sativa</i>	grašica, obplotna in grašica, navadna	
ribjek vertni	Breck.	<i>Vicia sativa</i>	grašica, navadna	
rigez	Breck.	<i>Onobrychis sativa</i> = <i>Onobrychis viciifolia</i>	turška detelja, navadna	
rimfka kamilza	F	<i>Anthemis nobilis</i>	kamilica, rimska	
ringelz	Breck.	<i>Calendula officinalis</i>	ognjič, vrtni	
rizhek	Ravnikar	<i>Myagrum sativum</i> = <i>Camelina sativa</i>	riček, navadni	
robida	F in Breck.	<i>Rubus caesius</i> in <i>Xanthium strumarium</i>	robida, sinjezelena in bodič, navadni	
robiduže	F in Breck.	<i>Rubus caesius</i> in <i>Xanthium strumarium</i>	robida, sinjezelena in bodič, navadni	
rofofhk	Breck.	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
rogoz ill.	Šulek	<i>Ceratonía siliqua</i>	rožičevce	
rogovilz	Breck.	<i>Phaseolus vulgaris</i>	fižol, navadni	
rogovilzhek	Breck. in F	<i>Phaseolus vulgaris</i> in <i>Smilax hortensis</i>	fižol, navadni in oponec, vrtni	
rog jelenfki	F in F	<i>Rhus coriaria</i> in <i>Rhus cotinus</i> = <i>Cotinus coggygria</i>	octovec, strojilni in ruj, navadni	
roj	F	<i>Rhus coriaria</i>	octovec, strojilni	
roja (?)	Ravnikar		trava ?	
rorzhe	F	<i>Lonicera caprifolium</i>	kovačnik	
rorzheze	F	<i>Lonicera caprifolium</i>	kovačnik	
rofh, rfh	Breck.	<i>Secale cereale</i>	rž	
roshiz fladki	Breck.	<i>Ceratonía siliqua</i>	rožičevce	
roshiz	Šulek (Bleiweis)	<i>Ceratonía siliqua</i>	rožičevce	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
roshlin	Breck.	<i>Althaea rosea</i> = <i>Alcea rosea</i>	rožlin	
roshmarin	Breck.	<i>Rosmarinus officinalis</i>	rožmarin, navadni	
roshna perelza	Breck.	<i>Asperula odorata</i> = <i>Galium odoratum</i>	lakota, dišeča	
roshna priefelza (?)				
rofulja	F	<i>Anthoxanthum odoratum</i>	boljka, dišeča	
rozhize	Šulek in F	<i>Rosa centifolia</i> in <i>Gymnadenia odoratissima</i>	vrtnica in kukovičnik, dehteči	
rubidenza	Breck.	<i>Rubus fruticosus</i>	robida	
rudena	Ravnikar, F	<i>Juncus articulatus</i>	ločje, bleščečepodno	
rudezh vide erdezh	rudeč poglej erdeč			
rudezhina	F	<i>Rubia tinctorum</i>	brošč, pravi	
rugana ill.		<i>Mentha crispa</i>	meta, kodrasta	
rukacz ill.		<i>Verbascum</i> sp.	lučnik	
ruzkalza	Breck., F	<i>Convallaria majalis</i>	šmarnica	
rukenza	Šulek (Bleiweis) in Breck.	<i>Convallaria polygonatum</i> = <i>Polygonatum odoratum</i> in <i>Convallaria majalis</i>	salomonov pečat, dišeči in šmarnica	
rumen fieve ermen	rumen poglej ermen			
runje	Breck.	<i>Veronica beccabunga</i>	jetičnik, studenčni, bobovnik	
runiza ill.		<i>Achillea millefolium</i>	rman, navadni	
rufh, ruhuje	Breck.	<i>Pinus mughus</i> = <i>Pinus mugo</i>	rušje	
rutenska ajda (?)				
rutenska repa (?)				
rutenska ppheniza (?)				
rutensku sele (?)				
rutiza dovja	Breck.	<i>Pulicaria dysenterica</i>	bolhača, navadna	
rutiza siduva	Breck.	<i>Asplenium ruta-muraria</i>	pozidna rutica	
rutiza fkalna	Breck.	<i>Asplenium ruta-muraria</i>	pozidna rutica	
rutiza vinfka	F	<i>Ruta graveolens</i>	rutica, vinska	
rutmane	Breck.	<i>Malus domestica</i>	jablana, žlahtna (sorta)	
S				
saberta	Breck.	<i>Origanum vulgare</i>	dobra misel, navadna	
sabjek	Breck. in Breck.	<i>Anthemis arvensis</i> in <i>Xanthium strumarium</i>	pasja kamilica, njivska in bodič, navadni	
saika	F	<i>Phyteuma spicatum</i>	repuš, klasasti	
saizja detela	Breck.	<i>Trifolium arvense</i>	detelja, njivska	
saizja noga	Breck.	<i>Trifolium arvense</i>	detelja, njivska	
samurfi kumen	F	<i>Nigella arvensis</i>	črnika, divja	
sanikel	Breck.	<i>Sanicula europaea</i>	ženikelj, navadni	
sanikel velki	F	<i>Sedum maximum</i>	hermelika	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
sanikel zherni	Breck.	<i>Astrantia carniolica</i>	zali kobulček, kranjski	
saľpanke	F	<i>Gentiana verna</i>	svišč, spomladanski	
saľpanz	Breck., Liker	<i>Lycopodium clavatum</i>	lisičjak, kijasti	
saverta	F	<i>Origanum vulgare</i>	dobra misel, navadna	
savjávnek	F	<i>Vinca minor</i>	zimzelen, navadni	
savlazhni koren	F	<i>Helleborus niger</i>	teloh, črni	
sdrusnjenja (?)	Ravnikar			
sele	F	<i>Brassica oleracea</i> var. <i>capitata</i>	zelje	
sele kitaisku		<i>Brassica sinensis</i> in <i>Brassica pekinensis</i>	kapus, kitajski in kapus, pekinški	
sele laľhku	Šulek (Bleiweis)	<i>Brassica oleracea</i> var. <i>sabauda</i>	ohrovť	
sčlena	Breck.	<i>Apium graveolens</i>	zelena, navadna	
selčna meta	F	<i>Mentha viridis</i> = <i>Mentha spicata</i>	meta, klasasta	
selen germ	F	<i>Ilex aquifolium</i>	bodika, navadna	
selenika	Šulek	<i>Philyrea media</i>	zelenika, (srednja)	
selen tern	Šulek (Bleiweis)	<i>Rhamnus catharticus</i>	kozja češnja, čistilna	
selsatke	F	<i>Sorbus aria</i>	mokovec, navadni	
selsenov selze	F	<i>Chrysosplenium alternifolium</i>	vraničnik, premenjalnolistni	
sgezhi koren	F	<i>Clematis flammula</i>	srobot, dišeči	
sgonzek	Breck. in F	<i>Campanula rotundifolia</i> in <i>Calystegia sepium</i>	zvončica, okroglostna in plotni slak, navadni	
sgonzhek	Breck. in F	<i>Campanula rotundifolia</i> in <i>Calystegia sepium</i>	okroglostna zvončica in plotni slak, navadni	
sgonzhek kravji	Breck.	<i>Campanula trachelium</i>	zvončica, koprivasta	
sgonzhek spizaľti	Breck.	<i>Campanula pyramidalis</i>	zvončica, piramidasta	
shabjek	Breck. in Breck.	<i>Anthemis arvensis</i> in <i>Xanthium strumarium</i>	pasja kamilica, njivska in bodič, navadni	
shabjek povodni	Breck.	<i>Ranunculus flammula</i>	zlatica, žgoča	
shabje prefelza	F	<i>Equisetum palustre</i>	preslica, močvirska	
shabji koperz	F	<i>Sysimbrium sophia</i> = <i>Descurainia sophia</i>	koprc, žabji	
shabji zhimľh	F	<i>Rhamnus frangula</i> = <i>Frangula alnus</i>	krhlika, navadna	
shabzhek	Breck.	<i>Rumex crispus</i>	kislica, kodrastolistna	
shájbel dovji	F	<i>Salvia nemorosa</i> = <i>Salvia sylvestris</i>	kadulja, podlesna	
shájbel shlahťni	F	<i>Salvia officinalis</i>	žajbelj	
shájbel sporiski	Breck.	<i>Salvia clandestina</i> = <i>Salvia verbenaca</i>	kadulja, pritajena	
shájbel travnski	F	<i>Salvia pratensis</i>	kadulja, travniška	
shájbel vinski	Breck.	<i>Salvia sclarea</i>	kadulja, muškatna	
shaifenu sele	Breck.	<i>Saponaria</i> sp.	milnica	
shalmin (?)	Breck.		nekakšna trava?	
sharniza	F	<i>Urtica urens</i>	kopriva, mala	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
shavnik	Ravnikar	<i>Gentiana sp.</i>	svišč	
shefran, shafran	Breck., F in Breck., F	<i>Crocus sativus</i> in <i>Crocus vernus</i>	žafran, pravi in žafran, pomladanski	
shefran dovji	Breck.	<i>Carthamus tinctorius</i>	rumenik, navadni	
shegnani koren	Breck.	<i>Geum urbanum</i>	sretena, navadna	
shegnanu drevize	F	<i>Juniperus sabina</i>	brin, smrdljivi	
shelesni klobuk	Breck.	<i>Aconitum napellus</i>	preobjeda, repičasta	
shelodna	Šulek (Bleiweis)	<i>Quercus sp.</i>	hrast, želod	
shelvina trava	F	<i>Alisma plantago-aquatica</i>	porečnik, trpotčasti	
shenof	Breck.	<i>Sinapis nigra</i> = <i>Brassica nigra</i>	ogrščica, črna	
shenof dovji	Breck. in Breck.	<i>Erysimum officinale</i> = <i>Sisymbrium officinale</i> in <i>Brassica erucastrum</i> = <i>Erucastrum nasturtiifolium</i>	dihnik, navadni in rigec, krešolistni	
shepelina	Breck.	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
shér	F	<i>Ajuga sp.</i>	skrečnik	
sherdana	F	<i>Amanita cesarea</i>	karželj	
shernovz	F	<i>Calluna vulgaris</i>	vresa, jesenska	
shetiza	Dolenc	<i>Dipsacus fullonum</i>	ščetica, divja	
shibret	F	<i>Lamium album</i>	mrtva kopriva, bela	
shimnovze	F	<i>Calamintha officinalis</i> = <i>Calamintha sylvatica</i> = <i>Calamintha menthifolia</i>	čober, navadni	
shingerl	Breck.	<i>Vinca minor</i>	zimzelen, navadni	
shingerz	Breck.	<i>Vinca minor</i>	zimzelen, navadni	
shinje	Breck.	<i>Achillea agaratum</i> = <i>Achillea sp.</i>	rman	
shir	Mayrhofer	<i>Fagus sylvatica</i>	bukev, navadna, žir	
shiratka	Breck., F	<i>Allium victorialis</i>	vanež	
shiva terta	F	<i>Lonicera caprifolium</i>	kovačnik	
shlahnik	Gašperin, Liker	<i>Pimpinella saxifraga</i>	bedrevec, navadni	
shlahtenza	Gašperin	<i>Pimpinella saxifraga</i>	bedrevec, navadni	
shleni klobuj	F	<i>Aconitum napellus</i>	preobjeda, repičasta	
shles	Breck. in F	<i>Althaea officinalis</i> in <i>Malva rotundifolia</i> = <i>Malva nicaeensis</i>	slez, navadni in slezenovec, primorski	
shlizhnek	Breck.	<i>Cochlearia officinalis</i>	žličnica	
shulj	F	<i>Cirsium arvense</i>	osat, njivski	
sidna rutiza	Breck.	<i>Asplenium ruta-muraria</i>	pozidna rutica	
signójka	Breck. in Mayrhofer	<i>Phytolacca decandra</i> = <i>Phytolacca americana</i> in <i>Robinia pseudoaccacia</i> = <i>Robinia pseudacacia</i>	barvilnica, navadna, robinija, navadna	
sísóle	F	<i>Zizyphus vulgaris</i> = <i>Zizyphus jujuba</i>	čičmak, navadni, žižola	
slata ketniza	F	<i>Glechoma hederacea</i>	grenkuljica, bršljanasta	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
slata palza	Breck.	<i>Solidago virgaurea</i>	zlata rozga, navadna	
slata fhiba	Breck.	<i>Solidago virgaurea</i>	zlata rozga, navadna	
slaténze	F	<i>Ranunculus acris</i>	zlatica, ripeča	
slati klobuk	Breck., F	<i>Lilium martagon</i>	lilija, turška, zlati klobuk	
slatiza	Breck. in Breck. in F in Breck.	<i>Ranunculus acris</i> in <i>Ranunculus bulbosus</i> in <i>Caltha</i> sp. in <i>Cistus helianth.</i> = <i>Helianthemum</i> sp.	zlatica, ripeča in zlatica, gomoljasta in kalužnica in popon	
slatizh	Breck.	<i>Chelidonium majus</i>	mlečnik, krvavi	
slatóviz	Breck., F	<i>Lilium martagon</i>	lilija, turška, zlati klobuk	
slatu lizhje	Breck.	<i>Salix vitellina</i> = <i>Salix alba</i>	vrba, bela	
slesh ill.		<i>Rhododendron hirsutum</i>	sleč, dlakavi	
slesnig ill.		<i>Malva</i> sp.	slezenovec	
slis	Breck.	<i>Malva</i> sp.	slezenovec	
slizhnak ill.		<i>Cochlearia officinalis</i>	žličnica	
slizhnek	Breck.	<i>Cochlearia officinalis</i>	žličnica	
sobnik	Breck.	<i>Hyoscyamus niger</i>	zobnik, črni	
svanikel	F	<i>Sedum maximum</i>	hermelika	
sveisdnik	F	<i>Aster amellus</i>	nebina, gorska	
f				
falata	F	<i>Lactuca sativa</i>	ločika, gojena, solata, vrtna	
famojed	Breck.	<i>Ranunculus</i> sp.	zlatica	
famojeja	Breck.	<i>Ranunculus</i> sp.	zlatica	
famolesga	Breck.	<i>Ligustrum vulgare</i>	kalina, navadna	
famolesgovje	Breck.	<i>Ligustrum vulgare</i>	kalina, navadna	
famolefovna	Breck.	<i>Ligustrum vulgare</i>	kalina, navadna	
famolefovz	Breck.	<i>Ligustrum vulgare</i>	kalina, navadna	
famoraf	Šulek	<i>Ranunculus</i> sp.	zlatica	
farazensku pñhenu ill.		<i>Oryza sativa</i>	riž	
faf ill.	F	<i>Carex</i> sp.	šaš	
fasulje	F	<i>Lithospermum officinale</i>	železnik, navadni	
fedmaperftnek	F	<i>Comarum palustre</i> = <i>Potentilla palustris</i>	petoprstnik, močvirski	
fel			zel	
fentjanshenze	Breck.	<i>Hypericum perforatum</i>	šentjanževka	
fentjanshova rosha	Breck.	<i>Hypericum perforatum</i>	šentjanževka	
fentjanshovu	Breck.	<i>Hypericum perforatum</i>	šentjanževka	
fentjanshovu grosdizhe	Breck.	<i>Ribes rubrum</i>	grozdíče, rdeče	
fentjanshovze	Breck. in F	<i>Hypericum perforatum</i> in <i>Gladiolus</i> sp.	šentjanževka in meček	
ferbin	Breck.	<i>Rosa canina</i>	šipek, navadni	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
ferblivka	Breck.	<i>Rosa canina</i>	šipek, navadni	
ferboritke	Breck.	<i>Rosa canina</i>	šipek, navadni, plod	
ferdalenke (?)	F		vrsta glive	
ferpek	Breck.	<i>Serratula arvensis</i> = <i>Cirsium arvense</i>	osat, njivski	
ferpez ill.		<i>Betonica officinalis</i>	čistec, navadni	
ferpiza	F	<i>Scirpus</i> sp.	sitce	
ferpizhnek	F	<i>Serratula tinctoria</i>	mačina, barvilna	
ferzhnik	F	<i>Leonurus cardiaca</i>	srčnica, deljenolistna	
ferzhni klobuk	F	<i>Malva sylvestris</i>	slezenovec, gozdni	
fesamojda	Breck.	<i>Sisymbrium</i> sp.	dihnik	
feven	Breck.	<i>Juniperus sabina</i>	brin, smrdljivi	
fhávje	Breck. in Breck. in Breck.	<i>Rumex acutus</i> = <i>Rumex hydrolapathum</i> in <i>Rumex alpinus</i> in <i>Rumex crispus</i>	kislica, konjska in kislica, alpska in kislica, kodrastolistna	
fhembort	Breck.	<i>Cytisus nigricans</i> = <i>Lembotopsis nigricans</i>	kozja detelja, navadna	
fhemborz	Breck.	<i>Cytisus nigricans</i> = <i>Lembotopsis nigricans</i>	kozja detelja, navadna	
fheniza	F	<i>Triticum aestivum</i>	pšenica, navadna	
fhetal (?)	Šulek		vrsta rastline	
fhetji	Breck.	<i>Dipsacus fullonum</i>	ščetica, divja	
fhetize	Breck.	<i>Dipsacus fullonum</i>	ščetica, divja	
fhetizhovje	Breck.	<i>Dipsacus fullonum</i>	ščetica, divja	
fhetizhuje	Breck.	<i>Dipsacus fullonum</i>	ščetica, divja	
fhetráj	Breck.	<i>Satureja hortensis</i>	šetrja, vrtni	
fhetrajka	Mayrhofer	<i>Satureja hortensis</i> in <i>Hyssopus officinalis</i>	ožepek, navadni in šetrja, vrtni	
fhibek	Šulek (Bleiweis)	<i>Rosa canina</i>	šipek, navadni	
fhipalza	F	<i>Rosa canina</i>	šipek, navadni	
fhiroki perpótez	F	<i>Plantago media</i>	trpoteč, srednji	
fhiroki terpótez	Breck	<i>Plantago media</i>	trpoteč, srednji	
fhifanz	F	<i>Chenopodium olidum</i> = <i>Chenopodium vulvaria</i>	metlika, smrdeča	
fhkarjize	F	<i>Iris germanica</i>	perunika, nemška	
fhkerbasobza	Šulek (Bleiweis)	<i>Cirsium arvense</i>	osat, njivski	
fhkrivada	F	<i>Lotus corniculatus</i>	nokota, navadna	
fhkrivodec	F	<i>Rhinanthus</i> sp.	škrobotec	
fhkrobótez	Breck.	<i>Rhinanthus</i> sp.	škrobotec	
fhmárenza	F	<i>Convallaria majalis</i>	šmarnica	
fhmarjetze	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
fhmarna détela	F	<i>Coronilla varia</i>	šmarna detelja, pisana	
fhmarna meta	Breck.	<i>Mentha spicata</i>	meta, klasasta	
fhmarne hruhfze	F	<i>Pyrus amelanchier</i> = <i>Amelanchier ovalis</i>	šmarna hrušica, navadna	
fhmarni krish	Gašperin	<i>Scabiosa</i> sp.	grintavec	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
fhmarni flak	Breck.	<i>Calamintha hederaceae</i> = <i>Glechoma hederacea</i>	grenkuljica, bršljanasta	
fhmerkavz	Šulek (Bleiweis)	<i>Rumex aquaticus</i>	kislica, vodna	
fhnitelz	Breck., F	<i>Allium schoenoprasum</i>	drobnjak	
fhpájka	Breck.	<i>Valeriana</i> sp.	špajka	
fhpanfka detela	F	<i>Dorycnium</i> sp.	španska detelja	
fhpanfka kifelza	F	<i>Rumex scutatus</i>	kislica, ščitasta	
fhpanfka zhizherka	F	<i>Astragalus glycyphyllos</i>	grahovec, sladki	
fhpanfki beség	F	<i>Syringa vulgaris</i>	španski bezeg, lipovka	
fhpanfki petelinzheki	F	<i>Genista juncea</i> = <i>Spartium junceum</i>	žuka, navadna	
fhpargel	Breck., F	<i>Asparagus officinalis</i>	beluš, navadni	
fhpatna	Breck.	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
fhpinazha	Breck.	<i>Spinacia oleracea</i>	špinača, navadna	
fhpindel	Breck.	<i>Prunus domestica</i>	sliva, češplja (sorta)	
fhpinzel	Breck.	<i>Prunus domestica</i>	sliva, češplja (sorta)	
fhpinzelne	Breck.	<i>Prunus domestica</i>	sliva, češplja (sorta)	
fhterbónzel	F	<i>Prunus damascena</i>	mirabela	
fhterkovz	Breck., F	<i>Arum maculatum</i>	kačnik, pegasti	
fhtirbez	F	<i>Athamanta meum</i> = <i>Meum athamanticum</i>	štrbec, planinski	
fhukavz	F	<i>Atriplex patula</i>	loboda, navadna	
fhumpesdej	Breck.	<i>Centaurea phrygia</i>	glavinec, lasuljasti	
fhzer	F	<i>Portulaca oleracea</i>	tolščak, navadni	
fhzherenka	F	<i>Chenopodium ambrosioides</i>	metlika, dišeča	
fhzhrevenka (?)				
filan	Breck.	<i>Laserpitium silenoides</i> = <i>Laserpitium prutenicum</i> in	jelenovec, pruski	
fima	F	<i>Galium boreale</i>	lakota, lakota	
firk	F	<i>Sorghum vulgare</i> = <i>Sorghum saccharatum</i>	sirek, navadni	
firzhuje	Breck., F	<i>Sorghum vulgare</i> = <i>Sorghum saccharatum</i>	sirek, navadni	
fitnez	Breck. in F	<i>Carlina acaulis</i> in <i>Carlina corymbosa</i>	kompava, brezstebelna, bodeča neža in kompava, češuljasta	
fivka	Breck.	<i>Lavandula spica</i> = <i>Lavandula angustifolia</i>	sivka, prava	
fivke	F	<i>Tricholoma portentosum</i>	sivka (gliva)	
fkalna detela	Breck.	<i>Melilotus officinalis</i>	medena detelja, navadna	
fkalna jagoda	F	<i>Spiraea filipendula</i> = <i>Filipendula vulgaris</i>	oslad, navadni	
fkalotovz	Breck.	<i>Allium ascalon</i> = <i>Allium ascalonicum</i>	šalotka	
fkelina	Breck.	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
škerbasobza	Breck. in Breck.	<i>Prenanthes</i> sp. in <i>Sonchus oleraceus</i>	zajčica in škrbinka, navadna	
škerfhóbz	Breck. in Breck.	<i>Prenanthes</i> sp. in <i>Sonchus oleraceus</i>	zajčica in škrbinka, navadna	
škobotovna	Breck.	<i>Philadelphus coronarius</i>	škobotovec, navadni, nepravi jasmin	
škorja	Breck.	<i>Cichorium intybus</i>	potrošnik, navadni	
škratelnove lafè	Breck., F	<i>Carex dioica</i>	šaš, dvodomni	
škratelnov shir	Breck.	<i>Ferula assa-foetida</i>	aza fetida	
škrepuž	F	<i>Clematis viticella</i>	srobot, južni	
škrézhnik	F	<i>Ajuga reptans</i>	skrečnik, plazeči	
škrinze	F	<i>Gnaphalium dioicum</i> = <i>Antennaria dioica</i>	majnica, navadna	
škrobotez	Breck.	<i>Rhinanthus</i> sp.	škrobotec	
škurfh	Breck.	<i>Sorbus domestica</i>	skorš	
šladka koreninza	Breck.	<i>Glycyrrhiza glabra</i>	sladki koren, golostebelni	
šladka škorja	F	<i>Laurus cinnamomum</i> = <i>Cinnamomum</i> sp.	cimetovec	
šladka štelza ill.		<i>Polypodium</i> sp.	sladka koreninica	
šladka trava	Breck.	<i>Hedysarum</i> sp.	medenica	
šladke špizelne	Breck.	<i>Malus domestica</i>	jablana, žlahtna (sorta)	
šladki janelh	Breck.	<i>Foeniculum</i> off. = <i>Foeniculum vulgare</i>	komarček, navadni	
šladki koren	Breck.	<i>Polypodium vulgare</i>	sladka koreninica, navadna	
šladki lef	Breck.	<i>Glycyrrhiza glabra</i>	sladki koren, golostebelni	
šlak	F	<i>Convolvulus arvensis</i>	slak, njivski	
šlak kushni (?)	Breck.			
šlak spomladni	Breck.	<i>Polygonum convolvulus</i> = <i>Fallopia convolvulus</i>	slakovec, navadni	
šlak švenfki	Breck.	<i>Calystegia sepium</i>	plotni slak, navadni	
šladkiriza	Breck.	<i>Glycyrrhiza glabra</i>	sladki koren, golostebelni	
šlakopirz	Breck., F	<i>Aira spica-venti</i> = <i>Apera spica-venti</i>	srakoperec, navadni	
šlanovitak ill.		<i>Marrubium</i> sp.	črna meta	
šliba	F	<i>Prunus padus</i>	čremsa	
šlipovka	Breck. in Breck.	<i>Galium aparine</i> in <i>Syringa vulgaris</i>	lakota, plezajoča in španski bezeg, lipovka	
šliva	F	<i>Prunus domestica</i>	sliva, češplja	
šliviza	Breck.	<i>Prunus spinosa</i>	črni trn	
šmardej	Šulek	<i>Pistacia terebinthus</i>	tereblint	
šmelika	Breck.	<i>Euphrasia</i> sp.	smetlika	
šmenike (?)				
šmerdel	Breck. in Gašperin	<i>Frangula alnus</i> in <i>Rhamnus fallax</i>	krhlika, navadna in kozja češnja, kranjska	
šmerdele	Šulek (Bleiweis)	<i>Anthemis cotula</i>	pasja kamilica, smrdljiva	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
fmerdelik	F in Šulek (Bleiweis)	<i>Lilium sp. in Rhamnus fallax</i>	lilija in kozja češnja, kranjska	
fmerdelu	Breck. in Gašperin	<i>Frangula alnus in Rhamnus fallax</i>	krhlika, navadna in kozja češnja, kranjska	
fmerdefh	Breck. in Gašperin	<i>Frangula alnus in Rhamnus fallax</i>	navadna krhlika in kranjska kozja češnja	
fmerdlivz piřani	F	<i>Cicuta virosa</i>	trobelika, velika	
fmerjetiza	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
fmerzhki	F	<i>Morchella sp.</i>	smrčki	
fmetenjek	F	<i>Fumaria halleri = Corydalis solida</i>	petelinček, čvrsti	
fmétlíka	Breck.	<i>Euprasia sp.</i>	smetlika	
fmíke	Breck.	<i>Malus domestica</i>	jablana, žlahtna (sorta)	
fmilíka	Breck.	<i>Ferula sp.</i>	ferula	
fmilka	F	<i>Centunculus arvensis = Cerastium arvense</i>	smiljka, njivska	
fmolika	Ravnikar	<i>Galium aparine</i>	lakota, plezajoča	
fmóvz	F	<i>Asperula arvensis</i>	perla, njivska	
fmolov íef (?)				
fmukavz	Breck.	<i>Atriplex viridis = Atriplex sp.</i>	loboda	
fnoshetna krefha	F	<i>Cardamine pratensis</i>	penúša, travniška	
fnuzek	Breck.	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
fnuzhek	Breck.	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
fobrinze	Breck.	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
foljanka	F	<i>Salsola kali</i>	solinka, navadna	
fonzarze	Breck.	<i>Heliathus annus</i>	sončnica, navadna	
fonzhenza	Breck.	<i>Heliathus annus</i>	sončnica, navadna	
fonzhna rosha	Breck.	<i>Heliathus annus</i>	sončnica, navadna	
forbotje	Breck.	<i>Clematis vitalba</i>	srobot, navadni	
fovrazhniza	Ravn.	<i>Cerinthe glabra</i>	voščica, gola	
fpaik	Breck.	<i>Valeriana sp.</i>	špajka	
fparglin ill.	F	<i>Asparagus officinalis</i>	beluš, navadni	
fpatna	Breck.	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
fpiknarda	Breck.	<i>Valeriana celtica</i>	špajka, prava	
fpingel, fpinzl	Breck.	<i>Euonymus latifolia</i>	trdoleska, širokolistna	
fpodbel	F	<i>Tussilago nivea = Petasites paradoxus</i>	repuh, snežnobeli	
fporifh	Breck.	<i>Verbena officinalis</i>	sporiš, navadni	
fpredenz	Breck.	<i>Cuscuta europaea</i>	predenica, navadna	
frakona	F	<i>Digitaria sanguinalis</i>	srakonja, krvavordeča	
frakonoga	F	<i>Digitaria sanguinalis</i>	srakonja, krvavordeča	
frakopirz	Breck., F	<i>Agrostis spica venti = Apera spica-venti</i>	srakoperec, navadni	
frazhja noga	Breck.	<i>Glyceria fluitans</i>	sladika, plavajoča	
frazhiza	F	<i>Digitaria sanguinalis</i>	srakonja, krvavordeča	
frebot	Breck.	<i>Clematis vitalba</i>	srobot, navadni	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
frebrotina	F	<i>Bryonia alba</i>	blušček, črnogagodasti	
fresh (?)	Breck.		vrsta glive	
frétena	Breck.	<i>Geum urbanum</i>	sretena, navadna	
fróbrat	Breck.	<i>Clematis vitalba</i>	srobot, navadni	
frotiza	Breck.	<i>Viola tricolor</i>	vijolica, divja	
frotizhize	Breck.	<i>Viola tricolor</i>	vijolica, divja	
frovke	Breck.	<i>Lactarius deliciosus</i>	mlečnica (sirovka)	
frovojedke	Breck.	<i>Lactarius deliciosus</i>	mlečnica (sirovka)	
ftakláfa	F	<i>Agrostis spica venti</i> = <i>Apera spica-venti</i>	srakoperec, navadni	
ftákliza	Breck., F in Breck.	<i>Bromus sterilis</i> = <i>Anisantha sterilis</i> in <i>Parietaria officinalis</i>	glistnik, jalovi in krišina, navadna	
ftanovnik	F	<i>Capsella bursa-pastoris</i>	plešec, navadni	
ftaragusa (?)	Breck.			
ftehlafa	Breck., F	<i>Bromus secalinus</i>	stoklasa, žitna	
ftelina	Breck.	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
ftemil ill.	F	<i>Atriplex</i> sp.	loboda	
ftenizhnik	F	<i>Sambucus ebulus</i>	bezeg, smrdljivi, habat	
fterbonzel	Breck.	<i>Prunus damascena</i>	mirabela	
ftiper	F	<i>Tussilago farfara</i>	lapuh, navadni	
ftirbez, fterbiz	F	<i>Meum athamanticum</i>	štrbec, planinski	
ftakliza	Breck., F	<i>Bromus sterilis</i> = <i>Anisantha sterilis</i>	glistnik, jalovi	
ftaflhenze	Šulek (Bleiweis) in F	<i>Poterium sanguisorba</i> = <i>Sanguisorba minor</i> in <i>Asperula</i> sp.	strašnica, mala in perla	
ftaflhnize	Šulek (Bleiweis) in F	<i>Poterium sanguisorba</i> = <i>Sanguisorba minor</i> in <i>Asperula</i> sp.	strašnica, mala in perla	
ftremen	Breck.	<i>Menyanthes trifoliata</i>	mrzličnik, navadni	
ftrizhak ill.		<i>Carduus acanthoides</i> in <i>Cirsium arvense</i>	bodak, navadni in osat, njivski	
fuhopernek	Ravnikar, F	<i>Eriophorum angustifolium</i>	munec, ozkolistni	
fumrak	F	<i>Marrubium vulgare</i>	črna meta, navadna	
fupanke	Breck.	<i>Malus domestica</i>	jablana, žlahtna (sorta)	
fusena	Breck.	<i>Malva rotundifolia</i> = <i>Malva alcea</i>	slezenovec, ostrolistni	
fusenov selze	Šulek (Bleiweis)	<i>Chrysosplenium alternifolium</i>	vraničnik, premenjalnolistni	
fvalnik	Breck. in Breck.	<i>Delphinium consolida</i> = <i>Consolida regalis</i> in <i>Calystegia sepium</i>	ostrožnica, poljska in plotni slak, navadni	
fvederzi	F in Gašperin in Šulek (Bleiweis)	<i>Erythraea centaurium</i> = <i>Centaureum erythraea</i> in <i>Gentiana verna</i> in <i>Vinca minor</i>	tavžentroža, navadna in svišč, spomladanski in zimzelen, navadni	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
fvedriz	F in Gašperin in Šulek (Bleiweis)	<i>Erythraea centaurium</i> = <i>Centaurium erythraea</i> in <i>Gentiana verna</i> in <i>Vinca minor</i>	tavžentroža, navadna in svišč, spomladanski in zimzelen, navadni	
fvenik	Breck.	<i>Symphytum officinale</i>	gabez, navadni	
fvenfhiza	Ravnikar	<i>Carduus rivularis</i> = <i>Cirsium rivulare</i>	osat, potočni	
fvenfka dufiza	Breck.	<i>Hyoseris foetida</i> = <i>Aposeris foetida</i>	smrdljivka, navadna, laknica, svinjska	
fvenfka repa	Breck.	<i>Bryonia alba</i>	blušček, črnojagodasti	
fvete Barbare rosha	F	<i>Barbarea vulgaris</i>	barbica, navadna	
fvete Barbare sele	F	<i>Barbarea vulgaris</i>	barbica, navadna	
fvete Katre rosha	Breck.	<i>Calamintha grandiflora</i>	čober, volecvetni	
fvete Uršhe rosha	Breck.	<i>Teucrium chamaedrys</i>	vrednik, navadni	
fvetiga Antona roshe	F	<i>Arnica montana</i>	arnika, navadna, brdnja	
fvetiga Janesa roshe	Breck.	<i>Hypericum perforatum</i>	šentjanževka	
fvetiga Petra kluzh	Breck.	<i>Fumaria officinalis</i>	rosnica, navadna	
fvetiga Urha roshe	F	<i>Teucrium chamaedrys</i>	vrednik, navadni	
fvetiga Urha shelfhe	F	<i>Teucrium chamaedrys</i>	vrednik, navadni	
fvezhnik	Breck. in Breck.	<i>Verbascum thapsus</i> in <i>Gentiana asclepiadea</i>	lučnik, drobnocvetni in svišč, svilničevolistni, svečnik	
fviba	F	<i>Salix caprea</i>	iva	
fvibovna	Šulek (Bleiweis)	<i>Cornus sanguinea</i>	dren, rdeči	
fvinam sa kuga grah	Breck.	<i>Orobanchis niger</i> = <i>Lathyrus niger</i>	grahor, črni	
fvinfka dufhiza	F	<i>Hyoseris foetida</i> = <i>Aposeris foetida</i>	smrdljivka, navadna, laknica, svinjska	
fvinfka repa	F	<i>Bryonia alba</i>	blušček, črnojagodasti	
fvinfka refa	Breck.	<i>Medicago falcata</i>	meteljka, srpasta	
fvinfki grud	Breck.	<i>Cyclamen europaeum</i> = <i>Cyclamen purpurascens</i>	ciklama, navadna, kokorik	
fvinfki janesh	F	<i>Peucedanum officinale</i>	silj, zdravilni	
fvinfki koperz (?)	Breck.		neka rastlina	
fvinfki koren	Breck.	<i>Daucus carota</i>	korenje, navadno	
fvinfki kruh	Breck.	<i>Cyclamen europaeum</i> = <i>Cyclamen purpurascens</i>	ciklama, navadna, kokorik	
fvinfki flak	Breck.	<i>Calystegia sepium</i>	plotni slak, navadni	
fzvinjo recz ill. (?)				
fzher fzer	F	<i>Amaranthus blitum</i> = <i>Amaranthus lividus</i>	ščir, goli	
fzher fzer seunski (?)	Breck.			
fzher fzer dovji	Breck.	<i>Amaranthus blitum</i> = <i>Amaranthus lividus</i>	ščir, goli	
fzherenka	F	<i>Chenopodium ambrosioides</i>	metlika, dišeča	
fzit, fzitje ill.	F	<i>Schoenoplectus lacustris</i>	biček, jezerski	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
T				
taged (?)				
talín	Breck.	<i>Thalictrum</i> sp.	talín	
tamaríh	Breck. in Breck.	<i>Tamarix gallica</i> in <i>Myricaria germanica</i>	tamariša, navadna in strojevec, nemški	
tamaríka	Breck. in Breck.	<i>Tamarix gallica</i> in <i>Myricaria germanica</i>	tamariša, navadna in strojevec, nemški	
tafhka	Breck.	<i>Capsella bursa-pastoris</i>	plešec, navadni	
taushent roshe	Breck.	<i>Erythraea centaurium</i> = <i>Centaurium erythraea</i>	tavžentroža, navadna	
tehiza	Breck.	<i>Populus tremula</i>	trepetlika	
teloh	Breck., Gašperin	<i>Helleborus niger</i>	teloh, črni	
telovnek	Breck.	<i>Helleborus niger</i>	teloh, črni	
teпка	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
teran	Breck.	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
tern	Šulek	<i>Prunus spinosa</i>	črni trn	
ternauka	Šulek	<i>Prunus spinosa</i>	črni trn	
ternovke	Šulek	<i>Onopordon Acanthium</i> = <i>Onopordon acanthium</i>	kozjica, navadna	
ternule	Breck.	<i>Prunus spinosa</i>	črni trn	
terpotez	F	<i>Plantago</i> sp.	trpoteč	
terpotez povodni	F	<i>Alisma plantago-aquatica</i>	porečnik, trpotčasti	
terpotez ta fhroki	Breck.	<i>Plantago media</i>	trpoteč, srednji	
terpotez spanski (?)	Breck.			
terpotez spizhafti	Breck.	<i>Plantago lanceolata</i>	trpoteč, ozkolistni	
tershek (?)				
terfhlika	Breck.	<i>Rhamnus frangula</i> = <i>Frangula alnus</i>	krhlika, navadna	
terfje	F	<i>Phragmites communis</i> = <i>Phragmites australis</i>	trst, navadni	
terft	Šulek in Breck., F	<i>Arundo donax</i> in <i>Typha latifolia</i>	kanela, navadna in rogoz, širokolistni	
terftavina	Breck. in F	<i>Phragmites communis</i> = <i>Phragmites australis</i> in <i>Typha latifolia</i>	trst, navadni in rogoz, širokolistni	
terftje	F in F	<i>Phragmites communis</i> = <i>Phragmites australis</i> in <i>Typha latifolia</i>	trst, navadni in rogoz, širokolistni	
tetenek	F	<i>Hepatica triloba</i> = <i>Hepatica nobilis</i>	jetrník, navadni	
tetune (?)	Šulek (Bleiweis)			
tevje	F	<i>Hacquetia epipactis</i>	tevje, navadno	
tikva	Breck.	<i>Cucurbita pepo</i>	buča, navadna	
times	Šulek (Bleiweis)	<i>Thymus</i> sp.	materina dušica	
tintovje	F	<i>Lychnis carthusianorum</i> = <i>Dianthus carthusianorum</i>	klinček, navadni	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
tif, tifa	Breck.	<i>Taxus baccata</i>	tisa	
tifezhula (?)	Breck.			
tifovz	F	<i>Taxus baccata</i>	tisa	
tizharza zhefhna	Breck.	<i>Prunus avium</i>	češnja (sorta)	
tizhena bela	F	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
tizhena drobna	F	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
tizhena zherna	F	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
tizhenze	Breck.	<i>Prunus avium</i>	češnja (sorta)	
tizhji lim	Breck.	<i>Viscum album</i>	omela, bela	
tizhji profmiz	Šulek	<i>Cypripedium calceolus</i>	lepi čeveljc	
tizhji zhefen	Breck., F	<i>Gagea lutea</i>	pasja čebulica, rumena	
tizhju mleku	Breck. in F	<i>Ornithogalum sp. in Gagea lutea</i>	ptičje mleko in pasja čebulica, rumena	
tizhju profu	Breck. in Breck.	<i>Lithospermum arvense</i> = <i>Buglossoides arvensis</i> in <i>Lithospermum officinale</i>	ptičje seme, njivsko in železnik, navadni	
tizhju feme	Breck. in Breck.	<i>Lithospermum arvense</i> = <i>Buglossoides arvensis</i> in <i>Lithospermum officinale</i>	ptičje seme, njivsko in železnik, navadni	
tizhju sernu	Breck. in Breck.	<i>Lithospermum arvense</i> = <i>Buglossoides arvensis</i> in <i>Lithospermum officinale</i>	ptičje seme, njivsko in železnik, navadni	
tofante	F	<i>Malus domestica</i>	jablana, žlahtna (sorta)	
tolazh	Breck.	<i>Helleborus niger</i>	teloh, črni	
topol, topola	Mayrhofer	<i>Populus alba</i>	topol, beli	
topolovka	Breck.	<i>Populus tremula</i>	trepetlika	
topolovz	F	<i>Populus tremula</i>	trepetlika	
tolfte koren	Breck. in Šulek	<i>Inula helenium</i> in <i>Mandragora officinarum</i>	oman, veliki in podlišček	
toriza	F in Mayrhofer	<i>Lappa minor</i> = <i>Arctium minus</i> in <i>Galium aparine</i>	repinec, mali in lakota, plezajoča	
tozhizi	F	<i>Staphylea pinnata</i>	kloček, navadni	
trava		<i>Gramen</i>	trava	
trava grishna	Breck.	<i>Potentilla erecta</i>	srčna moč	
trava gufja	Šulek	<i>Potentilla anserina</i>	gosji petoprstnik	
trava pafja	Šulek	<i>Dactylis glomerata</i>	pasja trava, navadna	
trava fladka	Breck.	<i>Onobrychis sp.</i>	turška detelja	
travniki shajbel	F	<i>Salvia pratensis</i>	kadulja, travniška	
travule	Šulek in F	<i>Statice armeria</i> = <i>Armeria alpina</i> in <i>Festuca sp.</i>	pečnik, alpski in bilnica	
trenk	Breck.	<i>Gratiola officinalis</i>	božja milost, navadna	
trepetlika	F	<i>Populus tremula</i>	trepetlika	
trink	F	<i>Genista tinctoria</i>	košeničica, barvilna	
triza	Breck.	<i>Galium aparine</i>	lakota, plezajoča	
trobel	F	<i>Angelica verticillaris</i> = <i>Peucedanum verticillare</i>	silj, orjaški	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
trobelika	Breck. in F	<i>Lonicera caprifolium</i> in <i>Conium maculatum</i>	kovačnik in mišjak, pikasti	
trobelika vodna	Breck.	<i>Cicuta virosa</i>	trobelika, velika	
trobentiza	Gašperin	<i>Primula acaulis</i> = <i>Primula vulgaris</i>	jeglič, navadni, trobentica	
trobu	Breck.	<i>Angelica verticillaris</i> = <i>Peucedanum verticillare</i>	silj, orjaški	
trofkve	Breck.	<i>Fragaria vesca</i>	jagodnjak, navadni	
truškaviz	Breck.	<i>Polygonum aviculare</i>	dresen, ptičja	
truškavka	Šulek (Medved) in Šulek (Medved)	<i>Fragaria moschata</i> in <i>Fragaria viridis</i>	jagodnjak, muškatni in jagodnjak, zeleni	
tulpa	Breck.	<i>Tulipa gesneriana</i>	tulipan	
turk	Šulek (Bleiweis) in F	<i>Boletus</i> sp. in <i>Erytronium dens-canis</i>	goban in pasji zob, navadni	
turka	F	<i>Carduus</i> sp.	bodak	
turki	Breck.	<i>Malus domestica</i>	jablana, žlahtna (sorta)	
turnfke zhefne	F	<i>Prunus avium</i>	češnje (sorta)	
turfhiza	F	<i>Zea mays</i>	koruza	
turfhka detela	Šulek in Ravnikar	<i>Medicago sativa</i> in <i>Onobrychis sativa</i> = <i>Onobrychis viciifolia</i>	lucerna in turška detelja, navadna	
turfhka piheniza	Breck., F	<i>Zea mays</i>	koruza	
turfhki bob	Breck.	<i>Phaseolus coccineus</i>	fižol, laški	
turfhki fehol	Breck.	<i>Phaseolus coccineus</i>	fižol, laški	
turfhki feshol	Breck. in F	<i>Phaseolus coccineus</i> in <i>Isopyrum thalictroides</i>	fižol, laški in polžarka, navadna	
turfhki poper	Mayrhofer	<i>Capsicum</i> sp.	paprika	
turfhza	F	<i>Zea mays</i>	koruza	
U				
ubidovu prapret	F	<i>Ceterach officinarum</i>	slatinka, navadna	
urednik	Gašperin in Breck. in Dolenc	<i>Succisa pratensis</i> in <i>Potentilla erecta</i> in <i>Teucrium chamaedrys</i>	izjevka, travniška in srčna moč in vrednik, navadni	
urozhenza	Breck.	<i>Capsella bursa-pastoris</i>	plešec, navadni	
urthenpekarza	Breck.	<i>Pyrus communis</i>	hruška, navadna (sorta)	
ufazhnu sele	Breck.	<i>Mercurialis annua</i>	golšec, enoletni	
ufe dobru	Breck. in Šulek (Medved)	<i>Imperatoria ostruthium</i> = <i>Peucedanum ostruthium</i> in <i>Astrantia carniolica</i>	jaščarica in zali kobulček, kranjski	
ufhefna shlizhiza	Šulek (Bleiweis)	<i>Silene otites</i>	lepnica, lopatičastolistna	
ufhj jak	Šulek (Erjavec)	<i>Aconitum lycoctonum</i>	preobjeda, ozkočeladasta	
ufhji sele	Breck.	<i>Pedicularis palustris</i>	ušivec, močvirski	
ufhiuz	Breck. in F	<i>Delphinium staphisagria</i> in <i>Rhynchospora alba</i>	delfinij, ostrožnik in kljunka, bela	
ufhnik	Šulek in Breck.	<i>Pedicularis palustris</i> in <i>Delphinium staphisagria</i>	ušivec, močvirski in delfinij, ostrožnik	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
usidna rutiza	Breck.	<i>Asplenium ruta-muraria</i>	pozidna rutica	
ufega fvetja sdravje	Breck.	<i>Agrimonia eupatoria</i>	navadni repik	
ufzanka	Šulek (Medved) in F	<i>Empetrum nigrum</i> = <i>Empetrum hermaphroditum</i> in <i>Crocus vernus</i>	mahunica, dvospolna in žafran, pomladanski	
V				
vanelka	F	<i>Angelica sylvestris</i>	gozdni koren, navadni	
var	F	<i>Setaria italica</i>	bar, muhvič, laški	
velestika	Šulek in F	<i>Ligusticum velesiticum</i> = <i>Levisticum officinale</i> in <i>Ferula communis</i>	luštrek, navadni in ferula	
velikonozhne rošhe	F	<i>Pulsatilla</i> sp.	kosmatinec	
velikonozhniza	Šulek (Bleiweis)	<i>Pulsatilla</i> sp.	kosmatinec	
velizhje	F	<i>Veronica urticifolia</i>	jetičnik, koprivolistni	
velka kifliza	F	<i>Rumex acetosa</i>	kislca, navadna	
velka marjetiza	F	<i>Leucanthemum ircutianum</i>	ivanjščica, navadna	
velka oftriza (?)	F		neki rod trave	
velka praprot	Breck.	<i>Pteridium aquilinum</i>	orlova praprot	
velka shles	Breck.	<i>Althaea officinalis</i>	slez, navadni	
velki koren	Mayrhofer	<i>Inula helenium</i>	oman, veliki	
velki ftrizhek	Breck.	<i>Carlina acaulis</i>	kompava, brezstebelna, bodeča neža	
velki terpotez	F	<i>Plantago major</i>	trpoteč, veliki	
velku selje	Šulek in F	<i>Inula helenium</i> in <i>Mandragora</i> sp.	oman, veliki in podlišček	
venika	Breck.	<i>Vitis labrusca</i>	vinska trta (ameriška)	
verba	F	<i>Salix</i> sp.	vrba	
verba bela	F	<i>Salix alba</i>	vrba, bela	
verba kerhka	Breck.	<i>Salix fragilis</i>	vrba, krhka	
verbeza	F	<i>Lotus corniculatus</i>	nokota, navadna	
verbjek	Breck.	<i>Salix</i> sp.	vrba	
verbiza	F	<i>Genista</i> sp.	košeničica	
verbovza	Šulek	<i>Lythrum salicaria</i>	krvenka, navadna	
verdniza	F	<i>Teucrium chamaedrys</i>	vrednik, navadni	
verniza (?)	F			
verpolan	Breck.	<i>Cuscuta</i> sp.	predenica	
vertna angelika	F	<i>Archangelica officinalis</i> = <i>Angelica archangelica</i>	angelika	
vertna loboda	Šulek	<i>Atriplex hortensis</i>	loboda, vrtna	
vertna ruteza	F	<i>Ruta graveolens</i>	rutica, vinska	
vertna vanelka	F	<i>Angelica archangelica</i>	angelika	
vertna zikorja (?)				
vertni mak	F	<i>Papaver somniferum</i>	mak, vrtni	
vertni regrat	Breck.	<i>Cichorium intybus</i>	potrošnik, navadni	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
vertni shajbel	F	<i>Salvia officinalis</i>	žajbelj	
vertniza	F	<i>Rosa centifolia</i>	dupljanka, vrtnica	
vesh ill.	F	<i>Ulmus</i> sp.	brest	
vesovz	F	<i>Ulmus campestris</i> = <i>Ulmus minor</i>	brest, poljski	
veternz	Breck.	<i>Nigella damascena</i>	črnika, vzhodna	
vezherniza	Breck.	<i>Hesperis</i> sp.	nočnica	
vika	F in F	<i>Salix vitellina</i> = <i>Salix alba</i> var. <i>vitellina</i> in <i>Phragmites australis</i>	vrba, pletarska in trst, navadni	
vinarfku selze	F	<i>Lysimachia nummularia</i>	pijavčnica, okroglostna	
vinarfku shleshe	F	<i>Lysimachia nummularia</i>	pijavčnica, okroglostna	
vinika	F	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta	
vinfka rutiza	F	<i>Ruta graveolens</i>	rutica, vinska	
vinfka terta	F in F	<i>Vitis vinifera</i> in <i>Vitis labrusca</i>	vinska trta in izabela	
virgrad	Breck.	<i>Leontodon taraxacum</i> = <i>Taraxacum officinale</i>	regrat, navadni	
virh	Breck., Gašperin	<i>Asarum europaeum</i>	kopitnik, navadni	
viſh	F	<i>Carex</i> sp.	šaš	
viſhne	Breck.	<i>Prunus cerasus</i>	višnja	
viſhnev vohrov	F	<i>Brassica oleracea</i> var. <i>capitata</i> f. <i>rubra</i>	zelje, rdeče	
viſhna marelza	Breck.	<i>Prunus armeniaca</i>	marelica (plod)	
viſhna spansh (?)				
vodeni oreszek ill.		<i>Trapa natans</i>	vodni orešek, navadni	
vodeniza	F	<i>Cirsium oleraceum</i>	osat, mehki	
vodna krefha	F	<i>Nasturtium officinale</i>	vodna kreša, navadna	
vodna priefelza	F	<i>Equisetum fluviatile</i>	preslica, vodna	
vodna slatiza	F	<i>Caltha palustris</i>	kalužnica, navadna	
vodni armanz	F	<i>Myriophyllum spicatum</i>	rmanec, klasasti	
vodni peterſhil	Breck.	<i>Apium graveolens</i>	zelena, navadna	
vodni terpotez	F	<i>Alisma plantago-aquatica</i>	porečnik, trpotčasti	
vodni zhefen	F	<i>Teucrium scordium</i>	vrednik, česnov	
vodniza	Ravnikar	<i>Callitriche</i> sp.	žabji las	
voganka	Breck.	<i>Pyrus comminis</i>	hruška, navadna (sorta)	
vogerſhiza	Breck.	<i>Brassica napus</i> subsp. <i>oleifera</i>	ogrščica, oljna	
voglovje	Breck.	<i>Rosa canina</i>	šipek, navadni	
vogovniza	Breck.	<i>Pyrus comminis</i>	hruška, navadna (sorta)	
vohrov	F	<i>Brassica oleracea</i>	kapus	
volka	Mayrhofer	<i>Olea sativa</i>	oljka, navadna	
volovjek	Breck.	<i>Anthemis tinctoria</i>	pasja kamilica, barvilna	
volovna drobne	Šulek (Bleiweis)	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
volovna lipenka	Šulek (Bleiweis)	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
volovnik	Breck.	<i>Anthemis tinctoria</i>	pasja kamilica, barvilna	
volfha	F	<i>Alnus sp.</i>	jelša	
voman	F	<i>Inula helenium</i>	oman, veliki	
vorliza	Šulek (Bleiweis)	<i>Aquilegia sp.</i>	orlica	
vosh ill. (?)				
voshounk	F	<i>Ferula assa-foetida</i>	aza fetida	
vounizh	F	<i>Verbascum blattaria</i>	lučnik, grozdasti	
voulhe (?)				
vouzhja jagoda	Breck. in Breck.	<i>Paris quadrifolia in Atropa belladonna</i>	volčja jagoda in volčja češnja	
vouzhje	Breck.	<i>Atropa belladonna</i>	volčja češnja	
vouzhje jabelku	Breck. in F	<i>Solanum lycopersicum in Caclamen europaeum = Cyclamen purpurascens</i>	paradižnik in ciklama, navadna, kokorik	
vouzhje mleku	F	<i>Euphorbia sp.</i>	mleček	
vouzhji gabes	F	<i>Atropa belladonna</i>	volčja češnja	
vouzhji sobzi	F in F	<i>Atropa belladonna in Arnica montana</i>	volčja češnja in arnika, navadna, brdnja	
vovzhin	Breck.	<i>Daphne mezereum</i>	volčin, navadni	
vrajniza	Breck.	<i>Aconitum napellus</i>	preobjeda, repičasta	
vratezh	Breck.	<i>Tanacetum vulgare</i>	vratič, navadni	
vratnik	Breck. in Breck.	<i>Campanula trachelium in Campanula cervicaria</i>	zvončica, koprivasta in zvončica, srhkodlakava	
vrednik	Šulek in Breck.	<i>Gnapahalium dioicum = Antennaria dioica in Potentilla erecta</i>	majnica, navadna in srčna moč	
vukret ill.		<i>Brassica oleracea var. acephala</i>	ohrov, listni	
vulhji sob	F	<i>Arnica montana</i>	arnika, navadna, brdnja	
vulhivz	F in F	<i>Colchicum autumnale in Pedicularis sp.</i>	podlese, jesenski in ušivec	
vufniza ill.		<i>Delphinium staphisagria</i>	delfinij, ostrožnik	
Z				
zafje (?)	Breck.			
zapja gusa (?)	Breck.			nekakšna trava???
zapji gnesdu	Breck.	<i>Nigella sp.</i>	črnika	
zebedin	Breck.	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
zentin	Breck.	<i>Ononis sp.</i>	gladež	
zepetez	Mayrhofer in Breck., F in F	<i>Orchis sp. in Himantoglossum adriaticum in Platanthera bifolia</i>	kukavica in smrdljiva kukavica, jadranska in vimenjak, dvolistni	
zeplena ternula (?)	Breck.			
zeplenze	Breck.	<i>Prunus avium</i>	češnja (sorta)	
zepesina	Breck.	<i>Hyacinthus sp.</i>	hijacint	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
zer	Breck.	<i>Quercus cerris</i>	cer	
zerovna	Breck.	<i>Quercus cerris</i>	cer	
zeuka	F	<i>Lonicera caprifolium</i>	kovačnik	
zhantara	Breck.	<i>Erythraea centaurium</i> = <i>Centaureum erythraea</i>	tavžentroža, navadna	
zharovnek	Ravnikar	<i>Circaea</i> sp.	nadlišček	
zhebul, zhebula	Breck., F	<i>Allium cepa</i>	čebula	
zhebulzhek	F	<i>Allium schoenoprasum</i>	drobnjak	
zhepelnik	Breck.	<i>Euonymus verrucosa</i>	trdoleska, bradavičasta	
zhepnik	Breck.	<i>Euonymus europaea</i>	trdoleska, bradavičasta	
zherlena kameniza ill.		<i>Polypodium vulgare</i>	sladka koreninica, navadna	
zherna bil	F	<i>Solanum nigrum</i>	pasje zelišče	
zherna bou	Breck.	<i>Scrophularia nodosa</i>	črnobina, navadna	
zherna hoja	F	<i>Abies alba</i>	jelka, bela	
zherna marta ill. (?)				
zherna meta	F	<i>Mentha viridis</i> = <i>Mentha spicata</i> in <i>Mentha gentilis</i> = <i>Mentha x gracilis</i>	meta, klasasta in meta, žlahtna	
zherna murba	F	<i>Morus nigra</i>	murva, črna	
zherna volfha	F	<i>Alnus glutinosa</i>	jelša, črna	
zherna zhmerika	F	<i>Veratrum nigrum</i>	čmerika, črna	
zherne malenze	F	<i>Rubus fruticosus</i>	robida	
zherni beseg	F	<i>Sambucus nigra</i>	črni bezeg, črbi	
zherni gaber	F	<i>Ostrya carpinifolia</i>	gaber, črni	
zherni jaged	F	<i>Populus nigra</i>	črni topol	
zhernika	F	<i>Quercus ilex</i>	črničevje	
zherni klobuk	F	<i>Malva rotundifolia</i> = <i>Malva nicaeensis</i>	slezenovec, primorski	
zherni komin ill.		<i>Nigella arvensis</i>	črnika, divja	
zherni kumen	Šulek	<i>Agrostemma githago</i>	kokalj, navadni	
zhernina	F	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
zhernina mulkatovska	F	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
zhernina tizhenska	Šulek (Bleiweis)	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
zhernina volovna	Breck.	<i>Vitis vinifera</i>	vinska trta (sorta)	
zherni sanikel	Breck.	<i>Astrantia carniolica</i>	zali kobulček, kranjski	
zherni fklesan	F	<i>Malva rotundifolia</i> = <i>Malva nicaeensis</i>	slezenovec, primorski	
zherni tern	Breck.	<i>Prunus spinosa</i>	črni trn	
zhernivz	Breck., F in F	<i>Melampyrum</i> sp. in <i>Luzula campestris</i>	črnilec in bekica, poljska	
zhernivz ta hoftni	Breck.	<i>Melampyrum sylvaticum</i>	črnilec, gozdni	
zhernivz kravshafti		<i>Melampyrum cristatum</i>	črnilec, češljasti	
zherniza	Breck.	<i>Cannabis sativa</i>	konoplja, navadna	
zhernobna	Šulek (Tušek)	<i>Daucus carota</i>	korenje, navadno	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
zhervivka	Breck., F	<i>Anagallis phoenica</i> = <i>Anagallis arvensis</i> in <i>Cerastium</i> sp.	kurja češnjica, navadna in smiljka	
zhervivnek	Breck.	<i>Anagallis phoenica</i> = <i>Anagallis arvensis</i>	kurja češnjica, navadna	
zhervivz	Šulek in Breck.	<i>Stellaria media</i> in <i>Hyocyamus</i> sp.	zvezdica, navadna in zobnik	
zherzhen klobuk (?)				
zhesen	Breck., F	<i>Allium sativum</i>	česen	
zhesen dovji	F in Breck. in F	<i>Allium carinatum</i> in <i>Ornithogalum umbellatum</i> in <i>Gagea lutea</i>	luk, gredljati in ptičje mleko, kobulasto in pasja čebulica, rumena	
zhefhmile	Breck.	<i>Berberis vulgaris</i>	češmin, navadni	
zhefhmin	Mayrhofer	<i>Berberis vulgaris</i>	češmin, navadni	
zhefhna	F	<i>Prunus avium</i>	češnja	
zhefhna hrustavka	Breck.	<i>Prunus avium</i>	češnja (sorta)	
zhefhna tizharza	Breck.	<i>Prunus avium</i>	češnja (sorta)	
zhefhna turnfka	F	<i>Prunus avium</i>	češnja (sorta)	
zhefhna zeplenza	Breck.	<i>Prunus avium</i>	češnja (sorta)	
zhefhna zhernavka	Breck.	<i>Prunus avium</i>	češnja (sorta)	
zhefhpla, zhefhpa	Breck.	<i>Prunus domestica</i>	sliva, češplja	
zhefhpla dernozel	Breck.	<i>Prunus insititia</i>	cibora	
zhefhpla marbolana	Breck.	<i>Prunus domestica</i>	sliva, češplja (sorta)	
zhefhpla fliva	Mayrhofer	<i>Prunus domestica</i>	sliva, češplja	
zhefhpla fternozel	Breck.	<i>Prunus domestica</i>	sliva, češplja (sorta)	
zhefhpla verdaza	Breck.	<i>Prunus domestica</i>	sliva, češplja (sorta)	
zhefhpla zibora	Breck.	<i>Prunus insititia</i>	cibora	
zhefhpla zimbora	Breck.	<i>Prunus insititia</i>	cibora	
zheflika	Breck. in Breck.	<i>Myosotis scorpioides</i> in <i>Scandix pecten-veneris</i>	spominčica, močvirska in češljika, navadna	
zheflikovna	Breck.	<i>Scandix pecten-veneris</i>	češljika, navadna	
zhefmile	Breck.	<i>Berberis vulgaris</i>	češmin, navadni	
zhefnove gobe	Breck.	<i>Marasmius scorodoni</i>	česnovka	
zhefnulk	F	<i>Allium scorodoprasum</i>	luk, divji	
zhesulika	Breck. in Breck.	<i>Satyrion</i> sp. = <i>Himantoglossum</i> sp. in <i>Serapias</i> sp.	smrdljiva kukavica in serap	
zhefulka	Breck. in Breck.	<i>Satyrion</i> sp. = <i>Himantoglossum</i> sp. in <i>Serapias</i> sp.	smrdljiva kukavica in serap	
zhetinze	Breck.	<i>Dipsacus fullonum</i>	ščetica, divja	
zheulz, zhevelz	Breck.	<i>Cypripedium calceolus</i>	lepi čeveljc	
zhimfh	Breck.	<i>Prunus padus</i>	čremsa	
zhiftnek	F	<i>Lathyrus</i> sp.	grahor	
zhizherka	Breck.	<i>Lathyrus sativus</i>	grahor, navadni	
zhemerika bela	F	<i>Veratrum album</i>	čmerika, bela	
zhemerika zherna	F	<i>Veratrum nigrum</i>	čmerika, črna	

Freyerjevo ime rastline:	Vir:	Freyerjevo znanstveno ime (navadno) in veljavno znanstveno ime (polkrepko):	Veljavno slovensko ime:	Opombe:
zhmerlovka	F	<i>Orvala laminoides</i> = <i>Lamium orvala</i>	mrtva kopriva, vелеcvetna	
zhmerunka	Breck.	<i>Aconitum anthora</i>	preobjeda, primorska	
zhrevenka	F	<i>Chenopodium ambrosioides</i>	metlika, dišeča	
zhudnaga (?)	F			
zhuk	F	<i>Narcissus</i> sp.	narcisa	
zibora	Breck.	<i>Prunus insititia</i>	cibora	
ziborule	Breck.	<i>Pinus pinea</i>	pinija, plod	
zikorja	Breck.	<i>Cichorium intybus</i>	potrošnik, navadni	
zimbora	F	<i>Prunus insititia</i>	cibora	
zimpreſh	Breck.	<i>Equisetum sylvaticum</i>	preslica, gozdna	
zimſh (?)				
zirbel	Breck.	<i>Pinus pinea</i>	pinija	
zisara	Breck.	<i>Cicer arietinum</i>	čičerika, navadna	
zitrone	Breck.	<i>Citrus medica</i> = <i>Citrus limonia</i>	limonovec	
zizindre	Šulek	<i>Ziziphus vulgaris</i> = <i>Ziziphus jujuba</i>	čičimak, navadni, žižola	
zuke	F	<i>Cucurbita pepo</i>	buča, navadna	
zunovke	Breck.	<i>Malus domestica</i>	jablana, žlahtna (sorta)	
zvekul	F	<i>Euonymus</i> sp.	trdoleska	

ABECEDNI SEZNAM ZNANSTVENIH IMEN

V tem seznamu so na prvem mestu zdaj veljavna znanstvena imena rastlin, na drugem slovenska imena, ki jih navaja Freyer v svojem spisku, na tretjem pa sedaj veljavna slovenska imena.

Znanstveno ime rastline:	Freyerjevo ime rastline:	Veljavno slovensko ime rastline:
<i>Abies alba</i>	hoja, hojka, jala, jedla, idla, jedlovka, jel, jelka, jelkovz, jeuka, zherna hoja	jelka, bela
<i>Acanthus mollis</i>	medvenik	akant
<i>Acanthus</i> spp.	deshen, dshen	akant
<i>Acer campestre</i>	meklén	maklen
<i>Acer platanoides</i>	javor	javor, ostrolistni
<i>Acer pseudoplatanus</i>	javor beli	javor, beli
<i>Acer</i> spp.	javor	javor
<i>Achillea ageratum</i>	agartnek, jeternik, mushnek, muhnikovna	
<i>Achillea millefolium</i>	armán, herman, runiza ill.	rman, navadni
<i>Achillea ptarmica</i>	péhtran	rman, pehtranov
<i>Achillea</i> spp.	shinje	rman
<i>Acinos alpinus</i>	gorški polaj, hribji polaj	šetrainik, alpski
<i>Aconitum anthora</i>	zhmerunka	preobjeda, primorska
<i>Aconitum lycoctonum</i>	ermen preobjed, palja fmert, uhljak	preobjeda, ozkočeladasta
<i>Aconitum napellus</i>	leljak, lifjak, preobjédna, shelesni klobuk, shleni klobuj, vrazniza	preobjeda, repičasta
<i>Acorus calamus</i>	kolmeš	kolmež, pravi
<i>Adiantum capillus-veneris</i>	fersháj, divize laf	venerini laski
<i>Adonis annua</i>	erdezha kamilza	zajčji mak, jesenski
<i>Adoxa moschatellina</i>	kazhjek	pižmica, navadna
<i>Aegilops</i> spp.	glota	ostika
<i>Aegopodium podagraria</i>	kosja noga	regačica, navadna
<i>Aesculus hippocastanum</i>	jelosh, kojnlki koftan	divji kostanj, navadni
<i>Aethusa cynapium</i>	palji peterfihl	steničjak, navadni
<i>Agaricus</i> spp.	jeseran, kukmake, kutmanka, muhovne gobe, múfhenze	kukmak
<i>Agrimonia eupatoria</i>	menik, ufega fveta sdravje	repik, navadni
<i>Agrostemma githago</i>	kokal, kokl, koftrela, koftreva, koftrevz, kukoli ill., repulja, zherni kumen	kokalj, navadni
<i>Agrostis tenuis</i>	kihez	šopulja, lasasta
<i>Aira</i> spp.	rejniza	sitevik
<i>Ajuga chamaepitys</i>	divje konópke, divji zipréf, jiva	skrečnik, rumeni
<i>Ajuga pyramidalis</i>	buzhenz, buzhenze	skrečnik, piramidasti
<i>Ajuga reptans</i>	buzhenz, buzhenze, kambata, škrézhnik	skrečnik, plazeči
<i>Ajuga</i> spp.	shér	skrečnik
<i>Alcea rosea</i>	roshlin	rožlin
<i>Alchemilla</i> spp.	divize Marie plajfihl, ebrazhiza, hribja refa	plahtica
<i>Alisma plantago-aquatica</i>	povodni terpotez, razhji parkelz, shelvina trava, terpotez povodni, vodni terpotez	porečnik, trpotčasti
<i>Alliaria petiolata</i>	borfni zhefen, kermuz, kremuzh, luzhiza	česnovka
<i>Allium ampeloprasum</i>	palji luh, luk	luk, poletni

Znanstveno ime rastline:	Freyerjevo ime rastline:	Veljavno slovensko ime rastline:
<i>Allium ascalonicum</i>	fkalotovz	šalotka
<i>Allium carinatum</i>	divji zhefen, zhesen dovji	luk, gredljati
<i>Allium cepa</i>	zhebul, zhebula	čebula
<i>Allium cepa</i> var. <i>ascalonicum</i>	kósjek	šalotka
<i>Allium porrum</i>	porluk ill.	por
<i>Allium sativum</i>	zhesen	česen
<i>Allium schoenoprasum</i>	drobnják, drobnak, fhnitelz, zhebulzhek	drobnjak
<i>Allium scodoprasum</i>	leh, lèk, kósjek, zhefnulk	luk, divji
<i>Allium</i> spp.	luk	luk
<i>Allium ursinum</i>	divji zhefen, medvedji zhefen	čemaž
<i>Allium victorialis</i>	lajnefh, leinesh, shiratka	vanež
<i>Alnus glutinosa</i>	zherna volfha	jelša, črna
<i>Alnus incana</i>	bela volfha	jelša, siva
<i>Alnus</i> spp.	jélfha, jeufha, volfha	jelša
<i>Alopecurus geniculatus</i>	lefizhji rep	lisičji rep, kolenčasti
<i>Alopecurus</i> spp.	lefizhji rep	lisičji rep
<i>Althaea officinalis</i>	aibifh, beli slesh ill., beli sklesan ill., litija, shles, velka shles	slez, navadni
<i>Amanita caesarea</i>	blagva, karshel, karshelni, sherdana	karželj
<i>Amaranthus lividus</i>	blét, fzher fzer, fzher fzer dovji	ščir, goli
<i>Amelanchier ovalis</i>	hrafhez	šmarna hrušica, navadna
<i>Amelanchier ovalis</i>	fhmarne hrufhze	šmarna hrušica, navadna
<i>Amygdalus nucipersica</i>	mandel ta pifan, pifani mandel (?)	
<i>Anacamptis pyramidalis</i>	otrózhnik	pilovec, piramidasti
<i>Anacardium occidentale</i>	epatka	mahagonovec
<i>Anagallis arvensis</i>	kurja zhefhniza, kurje zhefen, zhervivka, zhervivnek	kurja češnjica, navadna
<i>Anagallis</i> spp.	abronzhena	češnjica, kurja
<i>Ananas comosus</i>	ramanas	ananas
<i>Anchusa officinalis</i>	jesik volovski	volovski jezik, navadni
<i>Anethum graveolens</i>	koper ill., koperz	koper, navadni
<i>Angelica archangelica</i>	vertna angelika, vertna vanelka	angelika
<i>Angelica sylvestris</i>	angélíka, borftna angelika, vanelka	gozdni koren, navadni
<i>Anisantha sterilis</i>	ftákliza, ftrakliza	glistnik, jalovi
<i>Antennaria dioica</i>	fkrinze, vrednik	majnica, navadna
<i>Anthemis arvensis</i>	divje kamilze, sabjek, shabjek	pasja kamilica, njivska
<i>Anthemis cotula</i>	fmerdele	pasja kamilica, smrdljiva
<i>Anthemis nobilis</i>	rimfka kamilza	kamilica, rimska
<i>Anthemis tinctoria</i>	volovjek, volovnik	pasja kamilica, barvilna
<i>Anthericum ramosum</i>	kofmalk, kofmavz	kosmuljek, navadni
<i>Anthoxanthum odoratum</i>	rofulja	boljka, dišča
<i>Anthriscus cerefolium</i>	krebulza, krefulza	krebuljica, prava
<i>Anthriscus</i> spp.	divja krebulza	krebuljica
<i>Anthriscus sylvestris</i>	kregulza	krebuljica, gozdna
<i>Anthyllis vulneraria</i>	mazkena detela, ranozelna, rejniza	ranjak, pravi
<i>Apera spica-venti</i>	flakopirz, frakopirz, ftakláfa	srakoperec, navadni
<i>Apium graveolens</i>	sélena, vodni peterfhil	zelena, navadna
<i>Aposeris foetida</i>	malu prafzov selze, prafzov sele, fvenfka dufiza, fvinfka dufhiza	smrdljivka, navadna, laknica, svinjska
<i>Aquilegia</i> spp.	orliza, vorliza	orlica
<i>Arbutus unedo</i>	planika	jagodičnica, navadna

Znanstveno ime rastline:	Freyerjevo ime rastline:	Veljavno slovensko ime rastline:
<i>Arctium lappa</i>	lopúh ill., repjak, repje	repinec, navadni
<i>Arctium minus</i>	repinz, repizhek, repizhje, repizhk, toriza	repinec, mali
<i>Arctostaphylos uva-ursi</i>	gornik, medvedovu uhú, opernik	gornik, vednozeleni
<i>Argania spinosa</i>	jisneaka, jisniak	arganija
<i>Aristolochia clematitis</i>	divji podrafhez, jabouzhneg, medvedova grafhza	podraščec, navadni
<i>Aristolochia rotunda</i>	podrafhez, podrafzek	podraščec, okrogolistni
<i>Armeria alpina</i>	travule	pečnik, alpski
<i>Armoracia rusticana</i>	hrén	hren, navadni
<i>Arnica montana</i>	ermena kerfniza, kukovizhnik, mezhizhek, primoshek, fvetiga Antona roshe, vouzhji sobzi, vufhji sob	arnika, navadna, brdnja
<i>Artemisia abrotanum</i>	abarat, abrateza, abret, abroteza	abrašica
<i>Artemisia absinthium</i>	pelen, pelin, pelinek ill.	pelin, pravi
<i>Artemisia caerulea</i>	morfka metlika	pelin, modrikasti
<i>Artemisia campestris</i>	metlika	pelin, poljski
<i>Artemisia dracunculus</i>	dragónzel, péhtran	pehtran
<i>Artemisia scoparia</i>	metlinjek	pelin, metlasti
<i>Artemisia vulgaris</i>	divji pelin, grosdizhnek, komonka, metlikovna, metlika, metlika ill., puh	pelin, navadni
<i>Arum maculatum</i>	korenine sa mleku, fhterkovz	kačnik, pegasti
<i>Aruncus dioicus</i>	kosja brada	kresničevje, navadno
<i>Arundo donax</i>	terft	kanela, navadna
<i>Arundo spp.</i>	lizh, lizhje	kanela
<i>Asarum europaeum</i>	léfkova korenika, virh	kopitnik, navadni
<i>Asarum spp.</i>	kopitniak ill.	kopitnik
<i>Asparagus acutifolius</i>	belush, bilush	beluš, ostrolistni
<i>Asparagus officinalis</i>	fhpargel, fparglin ill.	beluš, navadni
<i>Asparagus tenuifolius</i>	agnenza	beluš, lasasti
<i>Asperula aristata</i>	medeniza	perla, dolgocvetna
<i>Asperula arvensis</i>	fmóvz	perla, njivska
<i>Asperula spp.</i>	ftrafhenze, ftrafhnize	perla
<i>Asphodelus albus</i>	kops kraljevi	zlati koren, navadni
<i>Asplenium adianthum-nigrum</i>	divja rutiza	sršaj, črni
<i>Asplenium ruta-muraria</i>	rutiza siduva, rutiza fkalna, sidna rutiza, usidna rutiza	pozidna rutica
<i>Asplenium septentrionale</i>	mala praprot	sršaj, severni
<i>Aster amellus</i>	nebina, sveidnik	nebina, gorska
<i>Astragalus glycyphyllos</i>	fhpanfka zhizherka	grahovec, sladki
<i>Astragalus spp.</i>	dushen	grahor
<i>Astrantia carniolica</i>	sanikel zherni, ufe dobru, zherni sanikel	zali kobulček, kranjski
<i>Athyrium distentifolium</i>	ablah	podborka, gorska
<i>Athyrium filix-femina</i>	praprot	podborka, navadna
<i>Atractylis gummifera</i>	beli kúshnek	atraktilis
<i>Atriplex hortensis</i>	loboda, loboda vertna, vertna loboda	loboda, vrtna
<i>Atriplex patula</i>	divja loboda, laboda, fhukavz	loboda, navadna
<i>Atriplex rosea</i>	bela loboda, erdezha lobóda	loboda, rožnata
<i>Atriplex spp.</i>	fmukavz, ftemil ill.	loboda
<i>Atropa belladonna</i>	gabes vovzhji, jágoda pafja, pafja jagoda, grefenz (prefenz), prefmez, profmiz, vouzhja jagoda, vouzhje, vouzhji gabes, vouzhji sobzi	volčja češnja
<i>Avena fatua</i>	glúfhzez, glufhperg	oves, gluhi
<i>Avena sativa</i>	ovf, ovef	oves, navadni

Znanstveno ime rastline:	Freyerjevo ime rastline:	Veljavno slovensko ime rastline:
<i>Ballota nigra</i>	kokotiza, lahkátiza, lahkútiza, lohkatiza	lahkotnica, črna
<i>Barbarea vulgaris</i>	fvete Barbare rosha, fvete Barbare sele	barbica, navadna
<i>Bellis hortensis</i>	hrúmelze	marjetica, vrtna
<i>Bellis perennis</i>	gospodizhenza, hrúmelze, jiskerza, kerftniza, ledinfko zvetifhe ill., marjétiza, mretze	marjetica, navadna
<i>Berberis vulgaris</i>	zhéfhmile, zhefhmin, zhefhmile	češmin, navadni
<i>Beta vulgaris</i> subsp. <i>cikla</i>	bela pefa, blitva, peifa, péfa,	blitva
<i>Beta vulgaris</i> subsp. <i>crassa</i>	erdezha pefa	pesa, rdeča
<i>Betonica alopecuros</i>	palji shibred	Jacquinov čistec
<i>Betonica officinalis</i>	betonka, patonka, petonka, potonka, ferpez ill.	čistec, navadni
<i>Betula</i> spp.	brésa	breza
<i>Boletus bovinus</i>	jurji, juriki	jurček
<i>Boletus edulis</i>	kravize	jurček
<i>Boletus laricis</i>	mezefnova goba	goban
<i>Boletus</i> spp.	pefz, turk	goban
<i>Borago officinalis</i>	boraga, borafla	boraga, zdravilna
<i>Botrychium lunaria</i>	pujank	mladomesečina, navadna
<i>Brachypodium pinnatum</i>	norfki ovf	glota, navadna
<i>Brachypodium</i> spp.	glota	glota
<i>Brasica sinensis</i>	sele kitaisku	kapus, kitajski
<i>Brassica napus</i>	gorfhiza, gorzhiza	ogrščica, navadna
<i>Brassica napus</i> subsp. <i>oleifera</i>	vogerrhiza	ogrščica, oljna
<i>Brassica napus</i> var. <i>napus</i>	ogerrhiza	ogrščica, oljna
<i>Brassica nigra</i>	shenof	ogrščica, črna
<i>Brassica oleracea</i>	ohrot, ohrovť, vohrovť	kapus, broskva
<i>Brassica oleracea</i> var. <i>acephala</i>	vukret ill.	ohrovť, listni
<i>Brassica oleracea</i> var. <i>botrytis</i>	brokule karfiol	cvetača
<i>Brassica oleracea</i> var. <i>capitata</i>	sele, kapfnu séle	zelje, glavnato
<i>Brassica oleracea</i> var. <i>capitata</i> f. <i>rubra</i>	plavi vohrovť, vífhnev vohrovť	zelje, rdeče
<i>Brassica oleracea</i> var. <i>gongyloides</i>	kolarábe	kolerabica
<i>Brassica oleracea</i> var. <i>sabauda</i>	beli vóhrovť, sele lafhku	ohrovť
<i>Brassica oleracea</i> var. <i>sabellica</i>	kravshafti vohrovť	ohrovť, listnati (kodrasti)
<i>Brassica pekinensis</i>	kitaisku sele, sele kitaisku	kapus, pekinški
<i>Brassica rapa</i>	repa	repa
<i>Briza media</i>	bogkova brada, divize Marie folsize, jobova fosa	migalica, navadna
<i>Bromus arvensis</i>	norfki ovf	stoklasa, njivska
<i>Bromus ramosa</i>	palja trava	stoklasec, razvejeni
<i>Bromus secalinus</i>	glúfhez	žitna stoklasa
<i>Bromus secalinus</i>	fthlafa	stoklasa, žitna
<i>Bromus</i> spp.	blufhez, drov,	stoklasa
<i>Bryonia alba</i>	blufhez, frebrotina, fvenfka repa, fvínfka repa	bluščec, črnogodasti
<i>Buglossoides arvensis</i>	malu profu, morfku profu, tizhju profu, tizhju feme, tizhju sernu	ptičje seme, njivsko
<i>Bupththalmum salicifolium</i>	divje kamilze, govejfku oku, primaflk	primožek, vrbovolistni

Znanstveno ime rastline:	Freyerjevo ime rastline:	Veljavno slovensko ime rastline:
<i>Bupleurum</i> spp.	popkovraft	prerast
<i>Buxus sempervirens</i>	bušpan, fušpan, pušpan	pušpan, navadni
<i>Caesalpinia brasiliensis</i>	preshilka	cezalpinija, brazilska
<i>Caesalpinia sappan</i>	freshil	rdeči les, vzhodnoindijski, sapan
<i>Calamintha grandiflora</i>	popolaj, fвете Katre rosha,	čober, velecvetni
<i>Calamintha menthifolia</i>	gorška meta, kalaminka, šimnovze	čober, navadni
<i>Calendula arvensis</i>	babji perltanz	ognjič, njivski
<i>Calendula officinalis</i>	mešezhek, mešizhek, ringelz	ognjič, vrtni
<i>Calla palustris</i>	opuhuje	kačunka, močvirska
<i>Callitriche</i> spp.	vodniza	žabji las
<i>Calluna vulgaris</i>	erfje, refa, refje, shernovz	vresa, jesenska
<i>Calocybe</i> spp.	prufenze	lepoglavka
<i>Caltha palustris</i>	povodna slatiza, vodna slatiza	kalužnica, navadna
<i>Caltha</i> spp.	slatiza	kalužnica
<i>Calystegia sepium</i>	sgonzek, sgonzh, flak fvenški, fvalnik, fvinški flak	plotni slak, navadni
<i>Camelina sativa</i>	rizhek	riček, navadni
<i>Campanula cervicaria</i>	kréfhelz, vratnik	zvončica, srhkodlakava
<i>Campanula pyramidalis</i>	sgonzhek spizati	zvončica, piramidasta
<i>Campanula rapunculus</i>	rapunzel	zvončica, repuščeva
<i>Campanula rotundifolia</i>	sgonzek, sgonzhek	zvončica, okroglostna
<i>Campanula trachelium</i>	fesholk, kréfhelz, sgonzhek kravji, vratnik	zvončica, koprivasta
<i>Cannabis sativa</i>	beliza, konóple, zherniza	konoplja, navadna
<i>Cantharellus</i> spp.	lefize	lisičke
<i>Capsella bursa-pastoris</i>	bobulza, kobúliza, plešhiz, plešh, stanovnik, tafhka, urozhenza	plešec, nabadni
<i>Capsicum annuum</i>	paperka	paprika
<i>Capsicum</i> spp.	turfhki poper	paprika
<i>Cardamine pentaphyllos</i>	rajnak, rajnek	konopnica, peterolistna
<i>Cardamine pratensis</i>	fnoshetna krehfa	penuša, travniška
<i>Carduus acanthoides</i>	ftrizhak ill.	bodak, navadni
<i>Carduus nutans</i>	bodezhovje, bodizhuje	bodak, kimasti
<i>Carduus</i> spp.	bodlak, turka	bodak
<i>Carex dioica</i>	fkratelnove lafě	šaš, dvodomni
<i>Carex flava</i>	klegjek	šaš, rumeni
<i>Carex</i> spp.	lozh, lozhak, faf ill., višh	šaš
<i>Carlina acaulis</i>	beli tern, bodéžha neshi, kojnfka potiza, kojnfka potviza, kosja patiza, kosja potiza, neshuje, fitnez, velki ftrizhek	kompava, brezstebelna bodeča neža
<i>Carlina corymbosa</i>	fitnez, kompáva	kompava, češuljasta
<i>Carlina</i> spp.	gompava	kompava
<i>Carpinus betulus</i>	beli gaber, gáber	gaber, navadni (beli)
<i>Carthamus tinctorius</i>	divji shefrán, shefran dovji	rumenik, navadni
<i>Carum carvi</i>	divji kúmen, karun, kímel, kumen	kumina, navadna
<i>Castanea sativa</i>	koftajn, marone	pravi kostanj, evropski
<i>Celosia cristata</i>	petelinovi grebén	petelinov greben
<i>Celtis australis</i>	koprivik, kopriviz, koprivz, koprivzhek	koprivovec, navadni
<i>Centaurea cyanus</i>	anselz, anshelz, blavjezhje, blavizhuje, pesdez plavi, plavize	glavinec, modri, plavica
<i>Centaurea phrygia</i>	glávazh, glavez, korene kravji, kravju koréne, fhumpesdej	glavinec, lasuljasti
<i>Centaurea scabiosa</i>	garjov selje, garjov sélfhe	glavinec, poljski
<i>Centaureum erythraea</i>	jesariza, fvederzi, fvedriz, taushent roshe, zhantara	tavžentroža, navadna
<i>Cerastium arvense</i>	fmilka	smiljka, njivska

Znanstveno ime rastline:	Freyerjevo ime rastline:	Veljavno slovensko ime rastline:
<i>Cerastium</i> spp.	zhervivka	smiljka
<i>Ceratonía silíqua</i>	rogoz ill., roshiz fladki, roshiz	rožičevce
<i>Cerínthe glabra</i>	fovrážniza	voščica, gola
<i>Ceterach officinarum</i>	pljuhfiz, pluŕhez, ubidovu prapret	slatinka, navadna
<i>Cetraria islandica</i>	bohinŕki mah, gorŕki mah, plužnik, plužnik mah	lišaj, islandsŕki
<i>Chamaecytisus hirsutus</i>	babji sob, rabasov, rabisov	relika, dlakava
<i>Chamaespartium sagittale</i>	koŕenizhiza, pokojnik, pokofnek, prevesanka	prevezanka, navadna
<i>Chamomilla recutita</i>	gomilza, kamilza	kamilica, prava
<i>Cheiranthus cheiri</i>	ermene ŕiolze	zlatinec, navadni
<i>Chelidonium majus</i>	erdezhi mlezhnek, krivnu mleku, laŕtovzhena trava, slatizh	mlečnik, krvavi
<i>Chenopodium ambrosioides</i>	fhžherenka, fhžherenka, zhrevenka	metlika, dišeča
<i>Chenopodium bonus-henricus</i>	dragi Jurko, kosji rep	metlika, stajska
<i>Chenopodium botrys</i>	groisdnu sële	metlika, lepljiva
<i>Chenopodium vulvaria</i>	babji pesdek, fhifanz	metlika, smrdeča
<i>Chrysosplenium alternifolium</i>	selsenov selze, fusenov selze	vraničnik, premenjalnolistni
<i>Cicer arietinum</i>	zisara	čičerika, navadna
<i>Cichorium endivia</i>	endibia	endivija
<i>Cichorium intybus</i>	podroshnik, potrofhnik, regrat vertni, fkorja, vertni regrat, zikorja	potrošnik, navadni
<i>Cicuta virosa</i>	lajnefh, leinesh, fmerdlivz pifani, trobelika vodna	trobelika, velika
<i>Cinnamomum</i> spp.	fladka fkorja	cimetovec
<i>Circaea</i> spp.	zharovnek	nadlišček
<i>Cirsium arvense</i>	neshuje, ofat, potrofhnik, shulj, ferpek, fhkerbasobza, frizhakh ill.	osat, njivski
<i>Cirsium erisithales</i>	bresfobza, prefobza	osat, lepki
<i>Cirsium oleraceum</i>	vodeniza	osat, mehki
<i>Cirsium pannonicum</i>	neshovje	osat, panonski
<i>Cirsium rivulare</i>	fvenfhiza	osat, potočni
<i>Cistus salviifolius</i>	bershkinaz ill.	brškin, kaduljelistni
<i>Cistus villosus</i> var. <i>creticus</i>	germna rushiza ill.	brškin
<i>Citrullus lanatus</i>	angúria, gerchka ill.	lubenica
<i>Citrus aurantium</i>	pomaranzha ta grenka	pomarančevce, grenki
<i>Citrus grandis</i>	pomaranzha ta debela	pomelo
<i>Citrus limonia</i>	limóna, zitrone	limonovec
<i>Citrus sinensis</i>	pomaranzha kravshaŕta, pomaranzha slata, pomaranzha shlahtna	pomarančevce
<i>Clavaria</i> spp.	grive, leŕizhni párkelzi, medvedova griva, parkli, perntazelne, perntazelz	kijevka
<i>Clematis flammula</i>	sgezhi koren	srobot, dišeči
<i>Clematis vitalba</i>	forbotje, frebot, fróbrat,	srobot, navadni
<i>Clematis viticella</i>	fkrepuz	srobot, južni
<i>Clinopodium vulgare</i>	mazhkov sele	mačja zel, navadna
<i>Cnicus benedictus</i>	kopriva shegnana	benediktinka
<i>Cochlearia officinalis</i>	shlizhnek, slizhnak ill., slizhnek,	žličnica
<i>Colchicum autumnale</i>	golobnják, gofje, gofler, njune, podlefk, vufhivz, divji shefrán	podlesek, jesenski
<i>Colutea arborescens</i>	lahka lezha	mehurka, drevesasta
<i>Conium maculatum</i>	lajnefh, leinesh, miŕhji sëlze, trobelika	mišjak, pikasti
<i>Consolida regalis</i>	ajdovfku sele, oftrogje, oftroshje, fvalnik	ostrožica, poljska
<i>Convallaria majalis</i>	ruzkalza, rukenza, fhmárenza	šmarnica

Znanstveno ime rastline:	Freyerjevo ime rastline:	Veljavno slovensko ime rastline:
<i>Convolvulus arvensis</i>	pojlfki flak, flak	slak, njivski
<i>Conyza canadensis</i>	hudol etniza	hudoletnica, kanadska
<i>Coriandrum sativum</i>	kifhenz, kishnez, koriander	koriander
<i>Cornus mas</i>	dernula, drén	dren, rumeni (plod)
<i>Cornus sanguinea</i>	beli dren, pefikovna, pefikovz, pfikovna, fvibovna	dren, rdeči
<i>Coronilla emerus</i>	bergamash	šmarna detelja, grmičasta
<i>Coronilla scorpioides</i>	gofenzhnek	šmarna detelja, enoletna
<i>Coronilla varia</i>	divja grafhza, grahar, rebrika, fhmarna détela,	šmarna detelja, pisana
<i>Corydalis solida</i>	petelinzhik, fmetenjek	petelinček, čvrsti
<i>Corylus avellana</i>	lejfhnek, lefhnik, lefhuje, lefjak	leska, navadna (lešnik – plod)
<i>Corylus avellana</i>	olefhnik	leska, navadna
<i>Cotinus coggygria</i>	jelénovi rog, ruh, rog jelenfki	ruj, navadni
<i>Cotyledon umbilicus</i>	pópzhnek	
<i>Crambe maritima</i>	morfki vohrov	pustoljub, morski
<i>Crataegus azarolus</i>	garzarole	glog (sredozejska vrsta)
<i>Crataegus laevigata</i>	glagovz, glah, medvednek, medvedova hrufhza	glog, navadni
<i>Crataegus monogyna</i>	glagovina, glagovna	glog, enovrati
<i>Crataegus spp.</i>	beli tern, glog, glogovz, gloh, glogovke	glog
<i>Crocus sativus</i>	shefran, shafran	žafran, pravi
<i>Crocus vernus</i>	divji shefrán, podlefk, pokanze, pokovniza, shefran, shafran, ufzanka	žafran, pomladanski
<i>Cruciata laevipes</i>	maľank, másovnek	dremota, navadna
<i>Cucumis melo</i>	dina, dinja ill.	melona, dinja
<i>Cucumis sativus</i>	kumare	kumara, navadna
<i>Cucurbita pepo</i>	buzha, tikva, zuke	buča, navadna
<i>Cupressus sempervirens</i>	divji zipréf	cipresa, vednozelená
<i>Cuscuta europaea</i>	predenza, fpredenz	predenica, navadna
<i>Cuscuta spp.</i>	kokotiza, verpolan	predenica
<i>Cyclamen purpurascens</i>	bokalzhik, japzhnek, kokorik, kokorok, korzhch, korzhchek, kosja repza, kreshez, fvínfki grud, fvínfki kruh, vovzhje jabelku	ciklama, navadna, kokorik
<i>Cydonia oblonga</i>	kutena, kutna	kutina, navadna
<i>Cynara cardunculus</i>	divja ardezhoka	kardij
<i>Cynara scolymus</i>	ardezhóvka, erdezhoka, karda	artičoka
<i>Cynoglossum officinale</i>	jesik pafji, pafji jesik	pasji jezik, navadni
<i>Cynosurus spp.</i>	pafji rep	pasji rep
<i>Cypripedium calceolus</i>	tizhji profmiz, zheulz, zhevelz	lepi čevljc
<i>Cystopteris regia</i>	oflad	priščanica, alpska
<i>Dactylis glomerata</i>	oftriza mala, pafja trava, trava pafja	pasja trava, navadna
<i>Daphne mezereum</i>	divji poper, kukovizovna, ovzhji lizhje, vovzhin	volčin, navadni
<i>Datura stramonium</i>	kriftavz, maľlak ill.	kristavec, navadni
<i>Daucus carota</i>	divje korejne, korejne, korene dvoje, merkva ill., mérkuza, fvínfki koren, zhernobna	korenje, navadno
<i>Delphinium spp.</i>	oftroshniza	ostrožnik
<i>Delphinium staphisagria</i>	ufhiuz, ufhník, vufniza ill., fraperz	delfinij, ostrožnik
<i>Descurainia sophia</i>	shabji koperz	koprč, žabji
<i>Dianthus carthusianorum</i>	pezhnik, tintovje	klinček, navadni
<i>Dianthus caryophyllus</i>	muľe	nagelj, vrtni
<i>Dictamnus albus</i>	jeľénak, jefenov kóren	jesenček, navadni
<i>Digitalis grandiflora</i>	ermeni babji perľtez, ermeni perľtnek	naprstec, veľecvetni
<i>Digitalis laevigata</i>	fingaret	naprstec, veľecvetni

Znanstveno ime rastline:	Freyerjevo ime rastline:	Veljavno slovensko ime rastline:
<i>Digitalis purpurea</i>	erdezhi babji perftez	naprstec, rdeči
<i>Digitalis</i> spp.	babji pérftez, naperftek	naprstec
<i>Digitaria sanguinalis</i>	frakona, frakonoga, frazhiza	srakonja, krvavordeča
<i>Dipsacus fullonum</i>	shetiza, fhetji, fhetize, fhetizhovje, fhetizhuje, zhetinze	ščetica, divja
<i>Doronicum pardalianches</i>	divje kose koren	
<i>Dorycnium germanicum</i>	nanikniza bela	španska detelja, malocvetna
<i>Dorycnium</i> spp.	flpanfka detela	španska detelja
<i>Dracunculus vulgaris</i>	kazhnik	kaček, navadni
<i>Ecballium elaterium</i>	divja buzha, plufhez	štrkavec, navadni
<i>Echium vulgare</i>	gobovnik, góbovz, kramerza	gadovec, navadni
<i>Elymus</i> spp.	lajnja	bored
<i>Elytrigia repens</i>	gliftnek, pajfa trava, perenka, perika, perjoviza	pirnica, plazeča
<i>Empetrum hermaphroditum</i>	ufzanka	mahunica, dvospolna
<i>Epimedium alpinum</i>	lizeza	vimček, alpski
<i>Epipactis</i> spp.	popkovraft	močvirnica
<i>Equisetum arvense</i>	fálhez, kojnlki rép	preslica, njivska
<i>Equisetum fluviatile</i>	prefelza shabja, vodna prefelza	preslica, vodna
<i>Equisetum palustre</i>	prefelza shabja, shabje prefelza	preslica, močvirska
<i>Equisetum</i> spp.	brefelza, porefelca	preslica
<i>Equisetum sylvaticum</i>	zimpreft	preslica, gozdna
<i>Erica carnea</i>	divja réfa, erdezha gráfhiza	resa, spomladanska
<i>Eriophorum angustifolium</i>	fuhopernek, kazhjek	munec, ozkolistni
<i>Eriophorum vaginatum</i>	predivnata trava	munec, nožničavi
<i>Erodium moschatum</i>	noterdaj, noterdej	čapljevec, muškatni
<i>Erophila verna</i>	kurje sdravje	kokošnica, spomladanska
<i>Erucastrum nasturtiifolium</i>	shenof dovji	rigec, krešolistni
<i>Eryngium alpinum</i>	plevz	možina, alpska
<i>Eryngium amethystinum</i>	bodezhe perpodje, bodézhí terpotez, lintvernov greben	možina, ametistasta
<i>Eryngium</i> spp.	plefhz plefhizh	možina
<i>Erythronium dens-canis</i>	pafji sob, turk	pasji zob, navadni
<i>Euonymus europaea</i>	farfhka kapiza, kapezov léf, kapzhov lef, zhepnik	trdoleska, navadna
<i>Euonymus latifolia</i>	fpingel, fpinzl	trdoleska, širokolistna
<i>Euonymus</i> spp.	kosji profmiz, mertva terta, zvekul	trdoleska
<i>Euonymus verrucosa</i>	zhepelnik	trdoleska, bradavičasta
<i>Euphorbia esula</i>	drenk, fidulka, fidulza, kolefnik, mlejhnek	mleček, ostri
<i>Euphorbia</i> spp.	mlezhk, vouzhje mleku	mleček
<i>Euphrasia rostkoviana</i>	divize Marie ozhi	smetlika, navadna
<i>Euphrasia</i> spp.	fmelika	smetlika
<i>Euphrasia stricta</i>	otaunza, premagavka, primoshek	metlika, toga
<i>Euprasia</i> spp.	fmétlika	smetlika
<i>Fagopyrum esculentum</i>	ajda	ajda, navadna
<i>Fagus sylvatica</i>	bukovja, bukuza, bukuv, bukva,	bukev, navadna
<i>Fagus sylvatica</i>	shir	bukev, navadna, žir
<i>Fallopia convolvulus</i>	flak spomladni	slakovec, navadni
<i>Ferula assa-foetida</i>	flkratelnov shir, voshounk	aza fetida
<i>Ferula communis</i>	velestika	ferula
<i>Ferula</i> spp.	fmilika	ferula
<i>Ferulago campestris</i>	koramazh	koromačnica, navadna
<i>Festuca pratensis</i>	mavra	bilnica, travniška
<i>Festuca</i> spp.	travule	bilnica

Znanstveno ime rastline:	Freyerjevo ime rastline:	Veljavno slovensko ime rastline:
<i>Ficus carica</i>	figa	smokovec, navadni
<i>Filago vulgaris</i>	grishovz	predivovec, navadni
<i>Filipendula vulgaris</i>	lomikamen, osladje, skalna jagoda	oslad, navadni
<i>Foeniculum vulgare</i>	janeſh morſki, karamazh, komorazh, ojneſh, ſladki janeſh	komarček, navadni
<i>Fragaria moschata</i>	truſkavka	jagodnjak, muſkatni
<i>Fragaria vesca</i>	erdezha jagoda, jágoda, troſkve,	jagodnjak, navadni
<i>Fragaria viridis</i>	truſkavka	jagodnjak, zeleni
<i>Frangula alnus</i>	kerhlikovna, kerhlizhovje, paſje zheſhne, páſikovina, pſikovna, ſhabji zhimſh, fmerdel, fmerdelu, fmerdeſh, terfhlika	krhlika, navadna
<i>Frangula rupestris</i>	koſji preſniz	krhlika, skalna
<i>Fraxinus excelsior</i>	jefenovz	jesen, veliki
<i>Fraxinus ornus</i>	jefenovz	jesen, mali
<i>Fraxinus</i> spp.	jefen, knoj	jesen
<i>Fucus</i> spp.	morſki lozh	bračič
<i>Fumaria officinalis</i>	fvetiga Petra kluzh	roſnica, navadna
<i>Fungi</i>	glive	glive
<i>Gagea lutea</i>	divji zhefen, pojlſka zhebulza, tiſhji zhefen, tiſhju mleku, zheſen dovji	paſja čebulica, rumena
<i>Galanthus nivalis</i>	beli kórzhiki, dremlávka, norizhize, norize	mali zvonček, navadni
<i>Galeopsis ladanum</i>	mertva kopriva	zebrat, njivski
<i>Galium aparine</i>	toriza, ſlipovka, ſmolika, triza	lakota, plezajoča
<i>Galium boreale</i>	mrzhnica bela, fima	lakota, severna
<i>Galium odoratum</i>	roſhna perelza	lakota, diſeča
<i>Galium verum</i>	mrzhniza ermena	lakota, prava
<i>Genista</i> spp.	verbiza	koſeničica
<i>Genista tinctoria</i>	koſenizhiza, trink	koſeničica, barvilna
<i>Gentiana asclepiadea</i>	enzian, fvezhnik	ſviſč, ſvilničevolistni, ſvečnik
<i>Gentiana lutea</i>	lezián	ſviſč, rumeni, koſutnik
<i>Gentiana</i> spp.	gorki koren ill., ſhavnik	ſviſč
<i>Gentiana verna</i>	ſaſpanke, fvederzi, fvedriz	ſviſč, ſpomladanski
<i>Geranium argenteum</i>	koſji berſt	krvomočnica, srebrna
<i>Geranium columbinum</i>	golóbja noga	krvomočnica, golobja
<i>Geranium robertianum</i>	kervamozhenze, kervave zhenze, kervavu koréne	ſmrdljíčka
<i>Geranium</i> spp.	kazhik	krvomočnica
<i>Geum urbanum</i>	koréne ſhegnan, ſhegnani koren, frétena	ſretena, navadna
<i>Gladiolus</i> spp.	deveta frajzhiza, mezhék, fentjanshovze	meček
<i>Glechoma hederacea</i>	perfadnu ſele, priſfadnu ſele, ſlata ketniza, fhmarni ſlak	grenkuljica, brſljanasta
<i>Globularia punctata</i>	mrzhize	mračica, navadna
<i>Glyceria fluitans</i>	noga frazhja, frazhja noga	ſladika, plavajoča
<i>Glycyrrhiza glabra</i>	ſladka koreninza, ſladki leſ, ſladkiriza	ſladki koren, golostebeſni
<i>Gossypium</i> spp.	pavola	bombaževce
<i>Gramen</i>	trava	trava
<i>Gratiola officinalis</i>	trenk	božja miloſt, navadna
<i>Gymnadenia odoratissima</i>	rozhiſe	kukovičnik, dehteči
<i>Hacquetia epipactis</i>	tevje	tevje, navadno
<i>Hedera helix</i>	berfhlen, kopitnik	brſljan, navadni
<i>Hedysarum</i> spp.	ſladka trava	medenica
<i>Helianthemum</i> spp.	paſja garthroſha, ſlatiza	popon
<i>Helianthus tuberosus</i>	laſhka repa, podſemelſke hrufhke, repa laſhka	laſka repa, topinambur
<i>Helianthus annuus</i>	fonzarze, fonzhenza, fonzhna roſha	ſončnica, navadna

Znanstveno ime rastline:	Freyerjevo ime rastline:	Veljavno slovensko ime rastline:
<i>Helichrysum italicum</i>	boshja ftréheza, molova rósha	smilj, laški
<i>Helleborus niger</i>	devetik, kurja fmert, pitkofhek, savlazhni koren, teloh, telovnek, tolazh,	teloh, črni
<i>Helleborus</i> spp.	perprif ill.	teloh
<i>Helleborus viridis</i>	kurji flep	teloh, zeleni
<i>Hemerocallis lilioasphodelus</i>	ermene lilie	maslenica, rumena
<i>Hemerocallis</i> spp.	lilia	maslenica
<i>Hepatica nobilis</i>	jeterna seu, jeternik, tetenek	jetrnik, navadni
<i>Heracleum sphondylium</i>	dshen, medvedova dlan, medvedova táza, deshen	dežen, navadni
<i>Herniaria glabra</i>	briskavek, brisžank, kilovnek, perpotja trava	kilavec, goli
<i>Hesperis</i> spp.	vezherniza	nočnica
<i>Hibiscus trionum</i>	kompolje	oslez, navadni
<i>Hieracium pilosella</i>	mišhje ufhela, mišhje ufhéfhza	škržolica, dolgodlakava kosmatica
<i>Himantoglossum adriaticum</i>	zepetez	smrdljiva kukavica, jadranska
<i>Himantoglossum</i> spp.	zhesulika	smrdljiva kukavica
<i>Hippocrepis comosa</i>	kojnłki pótku	podkavica, navadna
<i>Hippophaë rhamnoides</i>	rakitovz, rakituje	rakitovec, navadni
<i>Hippuris vulgaris</i>	mazhłni rep	smrečica, navadna
<i>Holosteum umbellatum</i>	nagelzhova trava	vrholika, navadna
<i>Hordeum europaeus</i>	jezhmenka	ježmenka, navadna
<i>Hordeum distichon</i>	goliza	ječmen dvorednik
<i>Hordeum murinum</i>	glota	ječmen, mišji
<i>Hordeum vulgare</i>	jezhmen	ječmen, navadni
<i>Humulus lupulus</i>	hmel	hmelj, navadni
<i>Hyacinthus</i> spp.	jahžin, jahžinta, zepnesina	hijacint
<i>Hyacinthus?</i>	falon (?)	hijacint?
<i>Hyocyamus</i> spp.	zhervivz	zobnik
<i>Hyoscyamus niger</i>	divji sobnik, sobnik	zobnik, črni
<i>Hyoscyamus</i> spp.	maflak ill.	zobnik
<i>Hypericum perforatum</i>	nanikniza rumena, fentjanshenze, fentjanshova rosha, fentjanshovu, fentjanshovze, fvetiga Janesa roshe	šentjanževka
<i>Hypericum</i> spp.	kerzhnu sele	krčnica
<i>Hypochoeris maculata</i>	liřhajlivka	svinjak, pegasti
<i>Hyssopus officinalis</i>	ishep, řhetrajka	ožepek, navadni
<i>Ilex aquifolium</i>	bodizhje, bodizhuje, boshje drévize, boshje drevze ill., kriftavz, selen germ	bodika, navadna
<i>Illicium anisatum</i>	badian	šikimi
<i>Inula crithmoides</i>	morfłki koperz	oman, obmorski
<i>Inula helenium</i>	alent, korene veliki, toľfte koren, velki koren, velku selje, voman	oman, veliki
<i>Iris germanica</i>	plava lilja, řhkarjize, mezhizhje, mezhizhuje	perunika, nemřka
<i>Isatis tinctoria</i>	farbovnek	silina
<i>Isatis tinctoria</i>	oblajřt	silina
<i>Isopyrum thalictroides</i>	turfłki feshol	polřarka, navadna
<i>Jasminum officinale</i>	jesmin	jasmin, pravi
<i>Juglans regia</i>	arh, kofłhak, kofłzhak, lářłki orh, oreh, oreh kofłhak, oreh lařłkioreh, medmařłhnek, oreh mehkush	oreh, navadni
<i>Juncus articulatus</i>	rudena	ločje, bleřčečepłodno
<i>Juncus buffonius</i>	pařja trava	ločje, řabje
<i>Juncus effusus</i>	lozh, lozhak	ločje, navadno

Znanstveno ime rastline:	Freyerjevo ime rastline:	Veljavno slovensko ime rastline:
<i>Juniperus phoenicea</i>	brika ill., gluva fmrika ill.	brin, škrlatnoplodni
<i>Juniperus sabina</i>	klafterka, shegnanu drevize, feven, gluva fmrika ill.	brin, smrdljivi
<i>Juniperus</i> spp.	brine, brinje	brin
<i>Kickxia elatine</i>	jetezhna pfheniza	lazica, kopjastolistna
<i>Knautia arvensis</i>	garjov selje, garjov sélfhe, grintovz	grabljíšče, njivsko
<i>Laburnum alpinum</i>	nagnoj, nagnojovz	nagnoj, alpski
<i>Laburnum</i> spp.	drévji bób, gnoj, kosji fisek, megnjoudz, pavof	nagnoj
<i>Lactarius deliciosus</i>	pezhenice, frovke, frovojedke	sirovka, užitna
<i>Lactarius piperatus</i>	mlezhniza	mlečnica, poprasta
<i>Lactarius</i> spp.	brinovke	mlečnica
<i>Lactuca sativa</i>	falata	ločika, gojena, solata, vrtna
<i>Lactuca sativa</i> var. <i>capitata</i>	glávnata faláta	glavnata solata
<i>Lactuca sativa</i> var. <i>crispa</i>	kravshafta faláta	solata rezivka, berivka
<i>Lamium album</i>	kopriva bela maroniza, mervta kopriva, prifatenze, shibret	mrtva kopriva, bela
<i>Lamium maculatum</i>	prifadna kropiliza, priladniza	mrtva kopriva, lisasta
<i>Lamium orvala</i>	zhmerlovka	mrtva kopriva, volecvetna
<i>Lamium</i> spp.	kopriva mervta, mervta kopriva, moroniza	mrtva kopriva
<i>Lapsana communis</i>	divji vohrov	kolenček, navadni
<i>Larix decidua</i>	mazefen, mezefen	macesen, navadni
<i>Laserpitium latifolium</i>	jelenovu korenje	jelenovec, širokolistni
<i>Laserpitium prutenicum</i>	jelenku sdavje, filan	jelenovec, pruski
<i>Lathyrus aphaca</i>	divja lezha	grahor, lečasti
<i>Lathyrus cicera</i>	kihra	grahor, čičkasti
<i>Lathyrus niger</i>	fvinam sa kuga grah	grahor, črni
<i>Lathyrus sativus</i>	zhizherka	grahor, navadni
<i>Lathyrus</i> spp.	zhiftnek	grahor
<i>Laurus nobilis</i>	lavrika, lorbarjov drevó	lovor, navadni
<i>Lavandula angustifolia</i>	lafendel, fivka	sivka, prava
<i>Legousia speculum-veneris</i>	fárbiza	njivsko zrcalce, navadno
<i>Lembotropis nigricans</i>	fhembort, fhemborz	kozja detelja, navadna
<i>Lembotropis</i> spp.	kosja detela	kozja detelja
<i>Lemna</i> spp.	morfla lezha	vodna leča (?)
<i>Lens culinaris</i>	lézha	leča, navadna
<i>Leontopodium alpinum</i>	levova noga, pezhniza	planika
<i>Leonurus cardiaca</i>	ferzhnik	srčnica, deljenolistna
<i>Leucanthemum ircutianum</i>	drobniza, droftinze, droptinze, gofina drobniza, karfniza, velka marjetiza	ivanjščica, navadna
<i>Leucanthemum</i> spp.	kerftniza, krefniza	ivanjščica
<i>Leucojum aestivum</i>	norize	veliki zvonček, poletni
<i>Leucojum vernum</i>	marzifa	veliki zvonček, pomladanski, kronica
<i>Levisticum officinale</i>	belestika, lúfhterk, luftek, velestika	luštrek, navadni
<i>Ligustrum vulgare</i>	kofhzhizhovna, kofthanizhovje, kofthanizhovna, koftheniza, kuftovnik, famolesga, famolesgovje, famolefovna, famolefovz	kalina, navadna
<i>Lilium bulbiferum</i>	lilija	lilija, brstična
<i>Lilium candidum</i>	limbar, lilia	lilija, bela
<i>Lilium carniolicum</i>	erdezhe lilie	lilija, kranjska, zlato jabolko
<i>Lilium carniolicum</i>	mafunze	lilija, kranjska, zlato jabolko
<i>Lilium martagon</i>	erdezha ajdovfla lilia, mafunze, slati klobuk, slatóviz	lilija, turška, zlati klobuk
<i>Lilium</i> spp.	fmerdelik	lilija
<i>Linaria vulgaris</i>	divji lan, lanov sele, majkalan	madronščica, navadna

Znanstveno ime rastline:	Freyerjevo ime rastline:	Veljavno slovensko ime rastline:
<i>Linum usitatissimum</i>	lán	lan, navadni
<i>Lithospermum officinale</i>	fasulje, tizhju profu, tizhju feme, tizhju sernu	železnik, navadni
<i>Lithospermum</i> spp.	lafinja	železnik
<i>Lolium perenne</i>	bivnza	ljuljka, trpežna, ljuljka, angleška
<i>Lolium</i> spp.	glota, ljulka	ljuljka
<i>Lolium temulentum</i>	lúlika, lúlka,	ljuljka, omotna
<i>Lonicera (periclymenum)</i>	hoftne lilie	kosteničevje
<i>Lonicera alpigena</i>	mali lef	kosteničevje, planinsko
<i>Lonicera caprifolium</i>	kosji parkelzi, rorzhe, rorzheze, shiva terta, trobelika, zeuka	kovačnik
<i>Lonicera xylosteum</i>	koftanizhovz, mali lef	kosteničevje, puhaistolisto
<i>Lotus corniculatus</i>	bogkovi pantofelzhki, divize Marie koshufzhzhik, divize Marie zhevelzi, pantofelzhki, fhkrivada, verbeza	nokota, navadna
<i>Lotus</i> spp.	petelinzhik	nokota
<i>Lunaria rediviva</i>	babja véra, mefenzhna seu, mefezhno sele	srebrenka, trpežna
<i>Lupinus albus</i>	fiolni bob	volčji bob, beli
<i>Luzula campestris</i>	zhernivz	bekica, poljska
<i>Lychnis flos-cuculi</i>	kúkovze rósha, kúkovze	lučca, kukavičja
<i>Lycium</i> spp.	fufhpanov tern	kustovnica
<i>Lycoperdon</i> spp.	babji pesdez, babji pesdek, puholza	prašnica
<i>Lycopodium clavatum</i>	lefizhjek, lefjak, lefizhizh, ometalu, peftina vlaka, safpanz	lisičjak, kijasti
<i>Lysimachia nemorum</i>	borftna mavriza	pijavčnica, podlesna
<i>Lysimachia nummularia</i>	penizek ill., pijavknu sele, vinarfku selze, vinarfku shleshe	pijavčnica, okroglostna
<i>Lysimachia vulgaris</i>	kojnfka meta	pijavčnica, navadna
<i>Lythrum salicaria</i>	verbovza	krvenka, navadna
<i>Maianthemum bifolium</i>	enopjérnek	senčnica, dvolistna
<i>Malus domestica</i>	jablan, jablana	jablana, žlahtna
<i>Malus domestica</i>	dolunzhize, helzike, jelzegar, helzigarji, jezgar, koritnar, kofmazhe, kosufhke, koruske, lahine, liberne, mafhanzkar, menike, mefnika, mile jire mile roshze, ofenka, oshenke, pazkane, pazmanke, piskerze, ranelze, ravelze, rutmane, fladke fpizelne, fmike, fupanke, tofante, turki, zunovke	jablana, žlahtna (sorta)
<i>Malva alcea</i>	fusena	slezenovec, ostrolistni
<i>Malva nicaensis</i>	shles, zherni klobuk, zherni fklesan	slezenovec, primorski
<i>Malva</i> spp.	slesnig ill.	slezenovec
<i>Malva</i> spp.	slis	slezenovec
<i>Malva sylvestris</i>	gufezhka trava ill., klobzizovje, papel dovji, ferzhni klobuk	slezenovec, gozdni
<i>Malva verticillata</i> var. <i>crispa</i>	papel kravshafti	slezenovec, kodrasti
<i>Mandragora officinarum</i>	derftlivke, dliškva, mandrak, nadlifhek, nadlifhke, tolfte koren	podlišček
<i>Mandragora</i> spp.	velku selje	podlišček
<i>Marasmius scorodoni</i>	zhelnove gobe	česnovka
<i>Marrubium</i> spp.	flanovita ill.	črna meta
<i>Marrubium vulgare</i>	fumrak	črna meta, navadna
<i>Medicago falcata</i>	fvinfka refa	meteljka, srpasta
<i>Medicago lupulina</i>	ofeniza, ofénza	metlika, hmeljna
<i>Medicago sativa</i>	hruftec, luzernar, turfhka detela	lucerna
<i>Melampyrum cristatum</i>	zhernivz kravshafti	črnilec, česljasti
<i>Melampyrum</i> spp.	zhernivz	črnilec
<i>Melampyrum sylvaticum</i>	zhernivz ta hofni	črnilec, gozdni
<i>Melilotus officinalis</i>	divja détela, mefizhnik, nokata, fkalna detela,	medena detelja, navadna
<i>Melissa officinalis</i>	melifa	melisa, navadna
<i>Melittis melissophyllum</i>	medenika, medika	medenika, navadna

Znanstveno ime rastline:	Freyerjevo ime rastline:	Veljavno slovensko ime rastline:
<i>Mentha aquatica</i>	kojnfka meta, meta povodna, povodna meta,	meta, vodna
<i>Mentha arvensis</i>	pojnfka meta	meta, njivska
<i>Mentha crispa</i>	kravshafta méta, rugana ill.	meta, kodrasta
<i>Mentha longifolia</i>	kojnfka meta, kojnfka perda, meta bela, meta dovja	meta, dolgolistna
<i>Mentha pulegium</i>	polaj	polaj
<i>Mentha spicata</i>	meta zherna, seléna meta, fhmarna meta, zherna met	meta, klasasta
<i>Mentha</i> spp.	metiza ill.	meta
<i>Mentha x gentilis</i>	meta zherna	meta, žlahtna
<i>Mentha x gracilis</i>	zherna meta	meta, žlahtna
<i>Menyanthes trifoliata</i>	merslizhen koren, merslizhnik, nifhta mifel, stremen	mrzličnik, navadni
<i>Mercurialis annua</i>	ufazhnu sele	golšec, enoletni
<i>Mercurialis perennis</i>	orifadnik (priřadnik)	golšec, trpežni
<i>Mespilus germanica</i>	neřpla	neřplja, navadna
<i>Meum athamanticum</i>	hadrjan, koperz, medvedov koren, fhtirbez, řtirbez, řterbiz	řtrbec, planinski
<i>Micromeria thymifolia</i>	joshafaj	popovec, timijanovolistni
<i>Microrrhinum minus</i>	odolin	zijalka, mala
<i>Momordica charantia</i>	momordika	momordika
<i>Morchella esculenta</i>	herzhek, mavroh	smrček, užitni
<i>Morchella</i> spp.	gojsdni maurohi, prufniki mavrohi, řmerzhki	smrčki
<i>Morus alba</i>	bela murba, bela murva, murba bela,	murva, bela
<i>Morus nigra</i>	murba zherna, zherna murba	murva, črna
<i>Morus</i> spp.	murva	murva
<i>Muscari botryoides</i>	furgel	hruřica, jagodasta
<i>Muscari comosum</i>	blegřážh	hruřica, řopasta
<i>Muscus</i>	máh	máh
<i>Mycelis muralis</i>	mlejzhni ofát	zajčji lapuh, navadni
<i>Myosotis scorpioides</i>	potozhniza, zheřlika	spominčica, močvirska
<i>Myosotis</i> spp.	magdalenza, maijkine ozhi	spominčica
<i>Myosurus minimus</i>	miřhji rep	malorepka, navadna
<i>Myricaria germanica</i>	marifka, marifhka, tamarifh, tamarifka	strojevce, nemřki
<i>Myriophyllum spicatum</i>	vodni armanz	rmanec, klasasti
<i>Myristica fragrans</i>	gruřha	muřkatovec, pravi
<i>Myrrhis odorata</i>	krebulza	kromač, diřeči
<i>Myrrhis odorata</i>	kremazh	kromač, diřeči
<i>Myrtus communis</i>	bila marta ill., lařhka borovniza, marzha ill., murta ill.	mirta, navadna
<i>Narcissus poeticus</i>	marzifa, narzifa	narcis, beli
<i>Narcissus</i> spp.	merzifa, zhuk	narcisa
<i>Nasturtium officinale</i>	brunkref, vodna krefha	vodna kreša, navadna
<i>Nepeta cataria</i>	divja meta, mazkena meta, mazhknu séle, napeta katra,	mačja meta, navadna
<i>Nigella arvensis</i>	samurřki kumen, zherni komin ill.	črnika, divja
<i>Nigella damascena</i>	veterzna	črnika, vzhodna
<i>Nigella</i> spp.	zapji gnesdu	črnika
<i>Nigritella rhellicani</i>	pezhniza zherna	(Rellicanova) črna murka
<i>Nuphar luteum</i>	ermeni pluzhnik, jeserřka lilia, kompáva	blatnik, rumeni
<i>Nymphaea alba</i>	beli plúzhnek, jeserřka lilia, pluzhnik beli	lokvanj, beli
<i>Ocimum basilicum</i>	basilka	bazilika
<i>Odontites vernus</i>	ozhéz	zobnica, rdeča
<i>Oenanthe aquatica</i>	kojnfki kumen, kojnfki mokrorok, kojnfki morok, mohrok kojnfki, morak, mezhizhek	sovec, vodni
<i>Oenothera biennis</i>	rapunzel	svetlin, dvoletni

Znanstveno ime rastline:	Freyerjevo ime rastline:	Veljavno slovensko ime rastline:
<i>Olea europaea</i>	divja volka, maflina	divja oljka
<i>Olea sativa</i>	oljka, volka	oljka, navadna
<i>Onobrychis</i> spp.	trava fladka	turška detelja
<i>Onobrychis vicifolia</i>	drenzek, drenzhèk, petelinova glava, rigez, turfhka detela	turška detelja, navadna
<i>Ononis spinosa</i>	gládefh, gúfhiz, gufhz, iglize, mazhkovz	gladež, navadni
<i>Ononis</i> spp.	zentin	gladež
<i>Onopordon acanthium</i>	ternovke	kozjica, navadna
<i>Onopordon</i> spp.	ofhlak	kozjica
<i>Ophioglossum vulgatum</i>	ednilift, gadov jesik, jesik gadov, kazhji jésik	kačji jezik, navadni
<i>Orchis morio</i>	dufhezha mofhniza, kúkovze, mofniza, otrózhnik	kukavica, navadna
<i>Orchis</i> spp.	zepetez	kukavica
<i>Origanum majorana</i>	majarón, majeron	majaron
<i>Origanum vulgare</i>	dobra mífel, gozman, klaberta, saberta, saverta	dobra misel, navadna
<i>Ornithogalum</i> spp.	tizhju mleku	ptičje mleko
<i>Ornithogalum umbellatum</i>	zhesen dovji	ptičje mleko, kobulasto
<i>Orobanch</i> spp.	pojaunk	pojalnik
<i>Oryza sativa</i>	rajsh, farazenfku pfhenu ill.	riž
<i>Ostrya carpinifolia</i>	prob, zherni gaber	gaber, črni
<i>Osyris alba</i>	metlika ill.	metlina, bela
<i>Oxalis acetosella</i>	kifla detela	zajčja deteljica, navadna
<i>Oxycoccus palustris</i>	mahovnice	mahovnica, dlakava
<i>Oxytropis jacquinii</i>	hribsha zhizherka	osivnica, Jacquinova
<i>Paeonia officinalis</i>	bofurak, krefnik, papinja, patonka, pivonka, potonka	potonika, navadna
<i>Paeonia</i> spp.	boshur, boshurak, petonka	potonika
<i>Panicum miliaceum</i>	profu	proso, navadno
<i>Papaver rhoeas</i>	fajdirk, mak ta dovji, perpeluze, perpolize, pojlfki mak, pumpala, purpala	mak, poljski, purpelica
<i>Papaver somniferum</i>	mak ta vertni, vertni mak	mak, vrtni
<i>Parietaria officinalis</i>	ftákliža	krišina, navadna
<i>Paris quadrifolia</i>	krishovaz ill., rajnek, vouzhja jagoda	volčja jagoda
<i>Pastinaca sativa</i>	korejne, mérkuza, pafternjak	rebrinec, navadni
<i>Pedicularis palustris</i>	ufhji sele, ufhník	ušivec, močvirski
<i>Pedicularis</i> spp.	vufhivz	ušivec
<i>Petasites hybridus</i>	klobukovje, koshelje, kushni kóren, lapuh	repuh, navadni
<i>Petasites paradoxus</i>	fpodbel	repuh, snežnobeli
<i>Petrorhagia saxifraga</i>	krenilza	haljica, navadna
<i>Petroselinum crispum</i>	peteršhil	peteršilj, pravi
<i>Peucedanum alsaticum</i>	jelenfki koren	silj, alzaški
<i>Peucedanum cervaria</i>	jelenova markovza, jelenfku sdrav	silj, jelenov
<i>Peucedanum officinale</i>	fvinfki janesh	silj, zdravilni
<i>Peucedanum ostruthium</i>	ufe dobru	jaščarica
<i>Peucedanum verticillare</i>	ilka, ilko, trobel, trobu	silj, orjaški
<i>Phaseolus coccineus</i>	turfhki bob, turfhki fehol, turfhki feshol	fižol, laški
<i>Phaseolus vulgaris</i>	feshól, rogovilz, rogovilzhék	fižol, navadni
<i>Phaseolus vulgaris</i> var. <i>communis</i>	láfhki bób	fižol, visoki
<i>Phaseolus vulgaris</i> var. <i>nanus</i>	fasholiza, fashon, feshék	fižol, nizki
<i>Philadelphus coronarius</i>	fkobotovna	skobotovec, navadni, nepravi jasmin
<i>Philyrea media</i>	selenika	zelenika, (srednja)

Znanstveno ime rastline:	Freyerjevo ime rastline:	Veljavno slovensko ime rastline:
<i>Phragmites australis</i>	bízhek, bizh, lizh, lizhje, mezhizhek, mezhizhjek, terfje, terftavina, terftje, vika	trst, navadni
<i>Phyllitis scolopendrium</i>	jelénovi jésik	jelenov jezik
<i>Phyllyrea</i> spp.	koftainji hmel	zelenika
<i>Physalis alkekengi</i>	gerlichek ill., judovfke zhefhne, pokalin, pokalnin, pokanze, punzhice	volčje jabolko, navadno
<i>Phyteuma spicatum</i>	saika	repuš, klasasti
<i>Phytolacca americana</i>	fárfh, furmazh, kermefh, signójka	barvilnica, navadna
<i>Picea abies</i>	foika, jala	smreka, navadna
<i>Pimpinella anisum</i>	janeff lafhki, janeff morfki, ojnes	koromač
<i>Pimpinella major</i>	pimpanela	bedrenec, veliki
<i>Pimpinella saxifraga</i>	pimpanela, shlahnik, shlahtenza	bedrenec, navadni
<i>Pinguicula</i> spp.	maftnica	mastnica
<i>Pinus cembra</i>	pashulek	cemprin
<i>Pinus mugo</i>	gorfki horóvz, rufh, rufhuje	rušje
<i>Pinus pinea</i>	pashulek, zirbel	pinija
<i>Pinus pinea</i>	pinol, pignol, ziborule	pinija (plod)
<i>Pinus</i> spp.	bor, for	bor
<i>Pinus sylvestris</i>	avtiza, avtza, borovz	bor, rdeči
<i>Pistacia lentiscus</i>	lantífk, mertvik	rujevina, sodopernata
<i>Pistacia terebinthus</i>	smardej	tereblint
<i>Pistacia vera</i>	píftaza	rujevina, prava
<i>Pisum</i> spp.	grah	grah
<i>Plantago coronopus</i>	noga frazhja	trpoteč, deljenolistni
<i>Plantago lanceolata</i>	máli terpoteč, ovzhji jesik, terpoteč spizhafti	trpoteč, ozkolistni
<i>Plantago major</i>	velki terpoteč	trpoteč, veliki
<i>Plantago media</i>	fhíroki perpótez, fhíroki terpótez, terpoteč ta fhroki	trpoteč, srednji
<i>Plantago psyllium</i>	bouhjá	bolhačica
<i>Plantago</i> spp.	perpoteč, terpoteč	trpoteč
<i>Platanthera bifolia</i>	muhovunik, zepeteč	vimenjak, dvolistni
<i>Platanus</i> spp.	flantoga, flantoza	platana
<i>Pleurospermum austriacum</i>	medvejka	obočnica, avstrijska
<i>Poa annua</i>	divize laf, divize Marie lafji, divize Marie folsize	latovka, enoletna
<i>Poa</i> spp.	bivnza, mavra	latovka
<i>Polygala chamaebuxus</i>	borftni púfpan, pertlikovz	žanjevec
<i>Polygala vulgaris</i>	ramshl, ramfhel	grebenuša, navadna
<i>Polygonatum multiflorum</i>	koftnik	salomonov pečat, mnogocvetni
<i>Polygonatum odoratum</i>	beli koren ill., lepótiza, rukenza	salomonov pečat, dišeči
<i>Polygonum aviculare</i>	molava, trufkaviz	dresen, ptičja
<i>Polygonum bistorta</i>	kazhja korenina, kazhja trava, kazhnik, korene kazhji	dresen, kačja
<i>Polygonum hydropiper</i>	brefkovjek, buhnjak ill., dréfen, erdrefen	dresen, poprasta
<i>Polygonum persicaria</i>	brefkovjek, dréfen, drift, erdrefen	dresen, breskova
<i>Polygonum viviparum</i>	kazhnik	dresen, živorodna
<i>Polypodium</i> spp.	prapret ta mali, fladka ftelza ill.	sladka koreninica
<i>Polypodium vulgare</i>	fladki koren, zherlena kameniza ill.	sladka koreninica, navadna
<i>Polyporus officinalis</i>	goba mezfénova	macesnova goba
<i>Populus alba</i>	beli jágned, topol, topola	beli topol
<i>Populus nigra</i>	zherni jágned	črni topol
<i>Populus tremula</i>	jágned, tehiza, topolovka topolovz, trepetlika	trepetlika
<i>Portulaca oleracea</i>	kurje noga, máli plúfhez, ostroshnek, plufhiz mali, retlak, fhzer	tolščak, navadni

Znanstveno ime rastline:	Freyerjevo ime rastline:	Veljavno slovensko ime rastline:
<i>Potamogeton natans</i>	povodna refa, refa, povodna	dristavec, plavajoči
<i>Potentilla anserina</i>	gofina trava, trava gulja	petoprstnik, gosji
<i>Potentilla erecta</i>	grisovz, trava grishna, urednik, vrednik	srčna moč
<i>Potentilla palustris</i>	pavosh, fedmaperftnek	petoprstnik, močvirski
<i>Potentilla recta</i>	petaperftnik	petoprstnik, pokončni
<i>Potentilla reptans</i>	petaperftnik, petliftna trava	petoprstnik, plazeči
<i>Potentilla</i> spp.	herzhak, petalifhnek	petoprstnik
<i>Prenanthes</i> spp.	fkerbasobza, fkerfhóbza	zajčica
<i>Primula veris</i>	berkonzhiza, golfhiza, gospodizhina, góvzhiza, igelz, igovz	jeglič, pomladanski, šmigovec
<i>Primula vulgaris</i>	igelz, igovz, piskerze, trobentiza	navadni jeglič, trobentica
<i>Prunella vulgaris</i>	prunelza, rasebnik	črnoglavka, navadna
<i>Prunus armeniaca</i>	amarelza, mandel ta ermen, marélza	marelica
<i>Prunus armeniaca</i>	marelza višna, višna marelza	marelica (plod)
<i>Prunus avium</i>	arlijze, arlishke, friolke, hrufstava, tizharza zhefhna, tizhenze, turnfke zhefne, zeplenze zhefhna hrustavka, zhefhna tizharza, zhefhna turnfka, zhefhna zeplenza, zhefhna zhernavka	češnja (sorta)
<i>Prunus avium</i>	zhefhna	češnja
<i>Prunus cerasus</i>	višne	višnja
<i>Prunus damascena</i>	marvolane, fhterbónzel, fterbonzel	mirabela
<i>Prunus domestica</i>	kreshl, fhpindel, fhpinzal, fhpinzalne zhefhpla marbolana, zhefhpla fliva, zhefhpla fternoz, zhefhpla verdaza	sliva, češplja (sorta)
<i>Prunus domestica</i>	fliva, zhefhpla, zhefhpa	sliva, češplja
<i>Prunus dulcis</i>	malánka, mandelnov drevo	mandljevce
<i>Prunus insititia</i>	kréhelni, zhefhpla dernoze, zhefhpla zibora, zhefhpla zimbora, zibora, zimbora	cibora
<i>Prunus laurocerasus</i>	ladonja	lovorikovec
<i>Prunus mahaleb</i>	rafhelka, refhlika	rešeljika
<i>Prunus padus</i>	fliba, zhimfh	čremsa
<i>Prunus persica</i>	brešku, bréfkva, deranzia, kalanka, kervavnize, kervauze	breskev
<i>Prunus spinosa</i>	dernula, germule, oparenze, fliviza, tern, ternauka, ternule, zherni tern	trn, črni
<i>Pseudorchis albida</i>	petelinzhik	ročice, belkaste
<i>Pteridium aquilinum</i>	hoftna ftéla, prapret hoftni, velka praprot	orlova praprot
<i>Pulicaria dysenterica</i>	divja rutiza, rutiza dovja	bolhača, srčastolistna
<i>Pulicaria vulgaris</i>	hermon ill.	bolhača, navadna
<i>Pulmonaria officinalis</i>	pluzhnik	pljučnik, navadni
<i>Pulsatilla alpina</i>	medveje	kosmatinec, alpski
<i>Pulsatilla</i> spp.	velikonozhne roshe, velikonozhniza	kosmatinec
<i>Punica granatum</i>	margarana	granatno jabolko
<i>Pyrola rotundifolia</i>	hoftna peča	zelenka, okroglostna
<i>Pyrus communis</i>	voganka, vogovniza, budigana, bunka, gospodizhne, hrufhka, hrufhka bergamota, hrufhka beufheza, hrufhka budigana, hrufhka bunka, hrufhka dolga repka, hrufhka drobniza, hrufhka gospodizhna, hrufhka kravojnze, hrufhka krokazje, hrufhka lusperne, hrufhka makaria, hrufhka medeniza, hrufhka memafhniza, hrufhka muhkatelizaj, hrufhka ovfenka, hrufhka ovfeniza, hrufhka falzbargerza, hrufhka fhpansh drobniza, hrufhka simska bergamota, hrufhka tepka, hrufhka urfhen pekarza, hrufhka videnza, hrufhka vodeniza, hrufhka voganka, hrufhka vogolniza, korobeje, kravojnze, krokazje, lusperne, makarje, mazharje, medeniza, muhkatélze, ovfenize, prékl, refhetarka, fhmarjetze, fmerjetiza, tepka, urfhenpekarza	hrufhka, navadna (sorta)

Znanstveno ime rastline:	Freyerjevo ime rastline:	Veljavno slovensko ime rastline:
<i>Pyrus pyraeaster</i>	drobniza, lefnika, medvedova hrufha	hruška drobnica
<i>Quercus austriaca</i> ?	mejelovz	
<i>Quercus cerris</i>	zer, zerovna	cer
<i>Quercus coccifera</i>	divja komorika ill.	pnar
<i>Quercus ilex</i>	adrafh, zhernika	črničevje
<i>Quercus robur</i>	dob, gnelz	dob
<i>Quercus</i> spp.	hraft, shelodna	hrast
<i>Ranunculus acris</i>	slaténze, slatiza	zlatica, ripeča
<i>Ranunculus aquatilis</i>	refa, povodna	vodna zlatica, navadna
<i>Ranunculus bulbosus</i>	slatiza	zlatica, gomoljasta
<i>Ranunculus ficaria</i>	bradavizhnek, lopatka, nazhfta mifel, nifhta mifel	zlatica, lopatičasta, lopatica, navadna
<i>Ranunculus flammula</i>	povodni shabjek, shabjek povodni	zlatica, žgoča
<i>Ranunculus</i> spp.	pisdogris, famojed, famojeja, famoraf	zlatica
<i>Raphanus raphanistrum</i>	divja retku	redkev, njivska
<i>Raphanus sativus</i>	povertniza ill., rehku, retku	redkev, vrtna, redkvica
<i>Rhamnus catharticus</i>	bodlak, kosje zhefhne, matúlove jagode, pfikovna, selen tern	kozja češnja, čistilna
<i>Rhamnus fallax</i>	fmerdel, fmerdelik, fmerdelu, fmerdelh	kozja češnja, kranjska
<i>Rhinanthus minor</i>	dnarizhi, láfhz, ofhez, plofhez	škrobotec, mali
<i>Rhinanthus</i> spp.	fhkrivodec, fhkrobótez, fhkrobotez	škrobotec
<i>Rhinnanthus minor</i>	lefjak	škrobotec, mali
<i>Rhododendron hirsutum</i>	planinfki palsam, pluvanz, slesh ill.	sleč, dlakavi
<i>Rhus coriaria</i>	jelénovi rog, redak, roj, rog jelenfki, ruh	octovec, strojilni
<i>Rhynchospora alba</i>	ufhiuz	kljunka, bela
<i>Ribes rubrum</i>	erdezhe grosdizhe, grosdizhe erdezhe, fentjanshovu grosdizhe	grozdíče, rdeče
<i>Ribes uva-crispa</i>	bodézhe grósdizhe, grosdizhe bodezhe, kofmazha	kosmulja
<i>Ricinus communis</i>	kertzihni ftrah, klofhzh, klofhzhovna	kloščevce
<i>Robinia pseudacacia</i>	egyptovfku ternje, fárfh, naperftek, signójka	robinija, navadna
<i>Rosa canina</i>	babji sob, gófhovje, mazhoha, paſja garthroshta, paſje roshe, ferbin, ferblivka, ferboritke, fhíbek, fhípalza, voglovje	šipek, navadni
<i>Rosa centifolia</i>	gártroshta, imenitni fhíbek, rozhize, vertniza	dupljanka, gartroža
<i>Rosa</i> spp.	dishe	šipek, vrsta vrtnice
<i>Rosmarinus officinalis</i>	roshmarin	rožmarin, navadni
<i>Rubia tinctorum</i>	brofhzh, erdezhina, krap, rudezhina	brošč, pravi
<i>Rubus caesius</i>	kopinje, robida, robiduje	robida, sinjezelena
<i>Rubus fruticosus</i>	malenze, te zherne, mazhoha, mázhoka, melina ill., meline, moline, rubidenza, zherne malenze	robida
<i>Rubus idaeus</i>	erdezhe malenz, malenze shlahtne, malinuje	malinjak
<i>Rubus</i> spp.	erbida	robida
<i>Rumex acetosa</i>	kifelza, velka kifliza	kislíca, navadna
<i>Rumex acetosella</i>	kifliza mala, kifliza ovzhja, mala kifelza,	kislíca, mala
<i>Rumex alpinus</i>	planinfka kifelza, fhávje	kislíca, alpska
<i>Rumex aquaticus</i>	kojnfki fzav, fhmerkavz	kislíca, vodna
<i>Rumex crispus</i>	shabzhek, fhávje	kislíca, kodrastolistna
<i>Rumex hydrolapathum</i>	fhávje	kislíca, konjska
<i>Rumex scutatus</i>	kifliza vertna, fhpanfka kifelza	kislíca, ščitasta
<i>Ruscus aculeatus</i>	mifhji tern	lobodika, bodeča
<i>Ruscus hypoglossum</i>	jesizhnek, kafteliza	lobodika, širokolistna
<i>Ruta graveolens</i>	rutiza vinfka, vertna ruteza, vinfka rutiza	rutica, vinska
<i>Salix alba</i>	bela verba, slatu lizhje, verba bela	vrba, bela
<i>Salix alba</i> var. <i>vitellina</i>	vika	vrba, pletarska in

Znanstveno ime rastline:	Freyerjevo ime rastline:	Veljavno slovensko ime rastline:
<i>Salix aurita</i>	rakita	rakita
<i>Salix caprea</i>	iga, mazhe, mazheze, mazhkovna, mazhkovz, mazhze, musarovz, rakita, fviba	iva
<i>Salix fragilis</i>	verba kerhka	vrba, krhka
<i>Salix purpurea</i>	béka	vrba, rdeča
<i>Salix</i> spp.	verba, verbjek	vrba
<i>Salix viminalis</i>	béka, bjeka	beka
<i>Salsola kali</i>	metlinjek, foljanka	solinka, navadna
<i>Salvia glutinosa</i>	babjek	kadulja, lepljiva
<i>Salvia officinalis</i>	shájbel shlahtni, vertni shajbel	žajbelj
<i>Salvia pratensis</i>	shájbel travnski, travnfki shajbel	kadulja, travniška
<i>Salvia sclarea</i>	lahkútiza, shájbel vinski	kadulja, muškatna
<i>Salvia</i> spp.	kadulja	kadulja
<i>Salvia sylvestris</i>	divji shájbel, shájbel dovji	kadulja, podlesna
<i>Salvia verbenaca</i>	shájbel sporiski	kadulja, pritajena
<i>Salvia viridis</i>	lohkatiza rimska	kadulja, zelena
<i>Sambucus ebulus</i>	hbat, hebat, hmet, hobat, ftenizhnik	bezeg, smrdljivi, habat
<i>Sambucus nigra</i>	beseg, besgovna, zherni beseg	bezeg, črni
<i>Sambucus racemosa</i>	beség	bezeg, divji
<i>Sanguisorba minor</i>	pimpanela, pimpanelza, ftrafhenze, ftrafnize	strašnica, mala
<i>Sanicula europaea</i>	sanikel	ženikelj, navadni
<i>Saponaria</i> spp.	shaifenu sele	milnica
<i>Satureja hortensis</i>	fhetráj, fhetrajka	šetraj, vrtni
<i>Satureja montana</i>	divji fhetraj	šetraj, kraški
<i>Saxifraga</i> spp.	kamenika ill., kamentneriza, krenilza,	kamnokreč
<i>Scabiosa</i> spp.	glavinez, fhmarni krish	grintavec
<i>Scandix pecten-veneris</i>	zheflika, zheflikovna	češljika, navadna
<i>Schoenoplectus lacustris</i>	fzit, fzitje ill.	biček, jezerski
<i>Scirpus</i> spp.	ferpiza	sitec
<i>Scopolia carniolica</i>	lénkovz	bunika, kranjska
<i>Scorzonera humilis</i>	kosja fmert	gadjnak, nizki
<i>Scorzonera</i> spp.	korene vovzhji	gadjnak
<i>Scrophularia nodosa</i>	bila, bov, zherna bou	črnobina, navadna
<i>Scutellaria galericulata</i>	boshja miseza	čeladnica, navadna
<i>Secale cereale</i>	erfh, herfh ill., rafh, rfh, rofh, rfh	rž
<i>Sedum acre</i>	divji natréfk, natréfk divji	homulica, ostra
<i>Sedum album</i>	divji natréfk	homulica, bela
<i>Sedum maximum</i>	bobóvz, sanikel velki, svanikel	hermelika
<i>Sedum</i> spp.	homuljze	homulica
<i>Sempervivum tectorum</i>	nafterk, naterft	netresk, navadni
<i>Senecio jacobaea</i>	kerftniza krefniza	grint, šentjakobov, šmarni križ
<i>Senecio sarracenicus</i>	divize Marie pelniza	grint, rečni
<i>Senecio</i> spp.	grint,	grint
<i>Serapias</i> spp.	zhesulika, zhefulka	serap
<i>Serratula tinctoria</i>	ferpizhnek	mačina, barvilna
<i>Setaria italica</i>	bár, var	bar, muhvič, laški
<i>Setaria</i> spp.	glota	muhvič
<i>Setaria viridis</i>	muhetzh, muhzhizh	muhvič, zeleni
<i>Sherardia arvensis</i>	kolenez	rdečina, njivska
<i>Sideritis</i> spp.	ozeft, ozhiť, pafji shibred	sklepnjak

Znanstveno ime rastline:	Freyerjevo ime rastline:	Veljavno slovensko ime rastline:
<i>Silene otites</i>	ufhefna shlizhiza	lepnica, lopatičastolistna
<i>Silene vulgaris</i>	golóbbji krof, pokalza	pokalica
<i>Silybum marianum</i>	bodezhinze	badelj, pegasti
<i>Sinapis alba</i>	beli shenof	gorjušica, bela (gorčica)
<i>Sinapis arvensis</i>	gorzhiza, pojllki shenof	gorjušica, njivska, gorčica
<i>Sinapis spp.</i>	muftarda, mufterd	gorjušica, gorčica
<i>Sison amomum</i>	poprov peterfihl	
<i>Sisymbrium officinale</i>	divji shenof, parish, shenof dovji	dihnik, navadni
<i>Sisymbrium spp.</i>	fesamojda	dihnik
<i>Sium sisarum</i>	koshiza, kovfhza	koščica, kitajska
<i>Smilax aspera</i>	bodézhí flak	oponec, hrapavi
<i>Smilax hortensis</i>	rogovilzhek	oponec, vrtni
<i>Solanum dulcamara</i>	grenka flahzhiza, rashudnik	grenkoslad
<i>Solanum lycopersicum</i>	vouzhje jabelku	paradižnik
<i>Solanum nigrum</i>	jágoda pafja, kzhje groisdje, pafje selje, pafjiza, zherna bil	pasje zelišče
<i>Solanum tuberosum</i>	krompir, podsemljza	krompir
<i>Solidago virgaurea</i>	slata palza, slata fhiza	zlata rozga, navadna
<i>Sonchus oleraceus</i>	hoftni regrat, mlejek, mlejzhek, regrat hoftni, fkerbasobza, fkerfhóbz	škrbinka, navadna
<i>Sorbus aria</i>	brénkovz, mahunize, mok, mokovz, selsatke	mokovec, navadni
<i>Sorbus aucuparia</i>	brénkovz, jerebika, jerebikovz	jerebika
<i>Sorbus domestica</i>	fkurfh	skorš
<i>Sorbus torminalis</i>	breka, mokovnice	brek
<i>Sorghum saccharatum</i>	firk, firzhuje	sirek, navadni
<i>Sparganium erectum</i>	jeshova jeshiza, jefinaz ill.	ježek, pokončni
<i>Spartium junceum</i>	fhpanfki petelinzheki	žuka, navadna
<i>Spinacia oleracea</i>	fhpinazha	špinaza, navadna
<i>Spiraea salicifolia</i>	lefizhji rep	medvejka, vrbovolistna
<i>Stachys recta</i>	ozhiht	čišljak, pokončni
<i>Stachys spp.</i>	mafovka	čišljak
<i>Staphylea pinnata</i>	divji lefhniki, klazhki, klozhki, tozhizi	kloček, navadni
<i>Stellaria graminea</i>	matufhka	zvezdica, travnata
<i>Stellaria media</i>	kurje dor, kurje zheviza, zhervivz	zvezdica, navadna
<i>Succisa pratensis</i>	hudizhov gris, urednik	izjevka, travniška
<i>Symphytum officinale</i>	gabes,, gabesh, fvenik	gabez, navadni
<i>Symphytum spp.</i>	gavez ill.	gabez
<i>Symphytum tuberosum</i>	beli gabes, ermeni gabes	gabez, gomoljasti
<i>Syringa vulgaris</i>	fhpanfki beség, fhlovka	španski bezeg, lipovka
<i>Tamarix gallica</i>	tamarifh, tamarifh, tamarifka	tamariša, navadna
<i>Tamarix spp.</i>	tamarifka	tamariša
<i>Tamus communis</i>	luhf korenina, raboka	bljušč, navadni
<i>Tanacetum balsamita</i>	boshja plahtiza ill.	vratič, dišeči
<i>Tanacetum parthenium</i>	amarak, boshizhne drobnize	vratič, beli, materine drobtinice
<i>Tanacetum vulgare</i>	abrata, abrazha, lopatka, vrtezeh	vratič, navadni
<i>Taraxacum officinale</i>	farfhka plata, regrat, virgrad	regrat, navadni
<i>Taxus baccata</i>	tif, tifa, tifovz	tisa
<i>Teucrium capitatum</i>	divji polaj, polaj dovji	vrednik, istrski
<i>Teucrium chamaedrys</i>	gamanderl, gománderl, kamanderl, komanderl, merslizhen koren, merslizhnik, fvete Urhe rosha, fvetiga Urha roshe, fvetiga Urha shellhe, urednik, verdniza	vrednik, navadni
<i>Teucrium marum</i>	mazkena dufhiza	

Znanstveno ime rastline:	Freyerjevo ime rastline:	Veljavno slovensko ime rastline:
<i>Teucrium scordium</i>	vodni zhefen	vrednik, česnov
<i>Teucrium scorodonia</i>	kirshet	vrednik, žajbljasti
<i>Thalictrum</i> spp.	talin	talin
<i>Thymus</i> spp.	babnja dufhiza ill., materna dufhiza, materni dufhk, times	materina dušica
<i>Tilia cordata</i>	lipovz	lipovec
<i>Tilia platyphyllos</i>	jenaka lipa, lipa	lipa, navadna
<i>Torilis japonica</i>	divji peterfil	oklobnica, japonska
<i>Tragopogon pratense</i>	kosja brada, kosja bradiza	kozja brada, travniška
<i>Trapa natans</i>	oreszek ill., vodeni oreszek ill.	vodni orešek, navadni
<i>Tribulus terrestris</i>	ostroshnek	zobačica, navadna
<i>Tricholoma portentosum</i>	fivke	sivka (gliva)
<i>Tricholoma</i> spp.	prufenze	kolobarnica; vrsta glive
<i>Trifolium arvense</i>	saizja detela, saizja noga	detelja, njivska
<i>Trifolium pratense</i>	detala	detelja, črna
<i>Trifolium</i> spp.	detelina ill.	detelja
<i>Triticum aestivum</i>	afinka, ovinka	pšenica, navadna (sorta)
<i>Triticum aestivum</i>	pšheniza kafhneta, pšheniza rutenska, fheniza	pšenica, navadna
<i>Triticum monococcum</i>	jareza, jarza	pšenica enozrnica
<i>Triticum spelta</i>	bela feuka, pira, pirjovz	pšenica sevka
<i>Tulipa gesneriana</i>	tulpa	tulipan
<i>Tulipa</i> spp.	kljunzhik	tulipan
<i>Tussilago farfara</i>	arpinz, elpeish, kopitniak ill., lapuhzhek, lepufhzhhek, lupine, lupinek, oflova ftopina, podbel, potozenza, potozhenza, repinz, ftiper	lapuh, navadni
<i>Typha latifolia</i>	bížhek, lizh, lizhje, mezhizhek, terft, terftavina terftje	rogoz, širokolistni
<i>Typha</i> spp.	lozh, lozhhek	rogoz
<i>Ulmus minor</i>	barft, berftovina, berftovz, breft, lemkovz, lemovz, lom, lam, vesovz	brest, poljski
<i>Ulmus</i> spp.	berft, vesh ill.	brest
<i>Urginea maritima</i>	morfka retkv, morfki zhebu	morska čebula, navadna
<i>Urtica dioica</i>	kopriva velka	kopriva, velika
<i>Urtica</i> spp.	kopriva	kopriva
<i>Urtica urens</i>	sharniza	kopriva, mala
<i>Utricularia vulgaris</i>	mezhizhna	mešinka, navadna
<i>Vaccinium myrtillus</i>	barovnice, borovnice	borovnica, črnica
<i>Vaccinium vitis-idaea</i>	erdezhe malenze, gorenk, kamzhizhuje, malenze erdezhe	brusnica
<i>Valeriana celtica</i>	fpiknarda	špajka, prava
<i>Valeriana dioica</i>	kopernik, kopertnik, koselk, koselz	špajka, dvodomna
<i>Valeriana officinalis</i>	mertviza, odolen ill.	špajka, zdravilna, baldrijan
<i>Valeriana</i> spp.	modrijan, fhpájka, fpaik	špajka
<i>Valerianella locusta</i>	matavilz, motavilz	motovilec, navadni
<i>Veratrum album</i>	bela zhmerika, kihavka, zhemerika bela	čmerika, bela
<i>Veratrum nigrum</i>	zherna zhmerika, zhemerika zherna	čmerika, črna
<i>Verbascum blattaria</i>	pavolnék, vounizh	lučnik, grozdasti
<i>Verbascum nigrum</i>	babefh	lučnik, črni
<i>Verbascum phlomoides</i>	koftnik	lučnik, navadni
<i>Verbascum</i> spp.	luzhnik, rukacz ill.	lučnik
<i>Verbascum thapsus</i>	luzhnik, pluzhenza, fvezhnik	lučnik, drobnocvetni
<i>Verbena officinalis</i>	fporifh	sporiš, navadni
<i>Veronica arvensis</i>	faronka	jetičnik, poljski
<i>Veronica beccabunga</i>	bobóvnik, kosaperfk, kosji persek, kosji perfk, runje,	jetičnik, studenčni, bobovnik

Znanstveno ime rastline:	Freyerjevo ime rastline:	Veljavno slovensko ime rastline:
<i>Veronica hederifolia</i>	berflinka	jetičnik, bršljanovolistni
<i>Veronica officinalis</i>	jeteknek, jetezhnek	jetičnik, zdravilni
<i>Veronica urticifolia</i>	velizhje	jetičnik, koprivolistni
<i>Viburnum lantana</i>	brabovita, brovnika, dobralétovna, dobravitovna, dobrutovna, drobovitovna, hudo lefovna, hudovivnik, hudovitovna, medúljovna, medulovna	dobrovita
<i>Viburnum opulus</i>	kalinje, kalinovna, kazhji léf	brogovita
<i>Vicia cracca</i>	grahovz, grahar	grašica, ptičja
<i>Vicia faba</i>	bob	bob
<i>Vicia sativa</i>	drenzek, drenzhèk, gráfhiza, ribjek, ribjek dovji, ribjek vertni,	grašica, navadna
<i>Vicia sepium</i>	divji ribjek, ribjek dovji	grašica, obplotna
<i>Vinca minor</i>	savjávnek, shingerl, shingerz, fvederzi, fvedriz	zimzelen, navadni
<i>Vincetoxicum hirundinaria</i>	astoklep, glaftovzhnu korenje, korene laftovzhen, laftovzhen korejne	kokoševce, navadni
<i>Viola canina</i>	fioliza pafja, pafje fiole	vijolica, pasja
<i>Viola odorata</i>	fioliza	vijolica, dišeča
<i>Viola tricolor</i>	mázefza, mázhahza, mazhefza, mazhoha, maziseza, frotiza, frotizhize	vijolica, divja
<i>Viscaria vulgaris</i>	efmilka, klegje, limanze, muhni lim	smolnica, navadna
<i>Viscum album</i>	amelje, lim tizhji, ohmetje hraftov, ohmetje jelov ohmetje mazefnov, tizhji lim	omela, bela
<i>Vitis labrusca</i>	venika, vinška terta	vinska trta (ameriška)
<i>Vitis vinifera</i>	bargoleza, belina drobna, belina tizhenska, javor drobni, javor lipenški, javor seleni, javor tizhenški, kosji bobek, kosji popek, lipena, lipna, lipenska zhernina, muhkatov grosd, muhkatov beli, muhkatov erdezh, muhkatov shlahtni, muhkatov zherni, pikolit, pinjol, pinol, pignol, podlefk, podlefkovni grosd, prelč, premorška terta, rafolhk, rebula, rofolhk, shepelina, fhpatna, skelina, fnuzek, fnuzhek, fobrinze, fpatna, ftelina, teran, tizhena bela, tizhena drobna, tizhena zherina, vinika, vinška terta, volovna drobne, volovna lipenška, zebedin, zhernina, zhernina muhkatovska, zhernina tizhenska, zhernina volovna	vinska trta (sorta)
<i>Xanthium spp.</i>	kfanze, popadavz	bodič
<i>Xanthium strumarium</i>	erpje, erpinz, robida, robiduje, sabjek, shabjek	bodič, navadni
<i>Zea mays</i>	debelázha, korusa, pfheniza turfhka, turfhiza, turfhka pfheniza, turfhiza	koruza
<i>Ziziphus jujuba</i>	zizindre, sísole	čičimak, navadni, žižola

ZAHVALA

Za vse nasvete, za pomoč pri delu in za pregled rokopisa se najlepše zahvaljujem prof. dr. Tonetu Wraberju.

POVZETEK:

Naravoslovec Henrik Freyer (1802–1866), kustos Kranjskega deželnega muzeja v Ljubljani, si je zelo prizadeval za slovensko poimenovanje rastlin, živali in krajev. Menil je, da se ne moremo začeti resno ukvarjati s slovenskim znanstvenim naravoslovjem, če nimamo domačih izrazov.

Njegovo najpomembnejše delo na tem področju je, da je zbral mnogo gradiva za slovenski rastlinski slovar, ki pa mu ga ni uspelo izdati. Tako slovenskega rastlinskega slovarja pravzaprav še zdaj nimamo.

V letu 1836 je Henrik Freyer izdal tiskani Seznam slovanskih rastlinskih imen (*Verzeichniß flavischen Pflanzen-Namen.*). Seznam je izšel kot priloga časopisa *Laibacher Zeitung* oziroma (po nekaterih virih) časopisa *Illyrisches Blatt*. Priloga je bila brezplačna, izdal jo je namreč na lastne stroške. V seznamu je 2094 rastlinskih imen, od tega je 2021 slovenskih izrazov, 73 pa ilirskih (= hrvaških). Manjkajo pa znanstvena imena, tako da ni vedno enostavno ugotoviti, za katero rastlino je dejansko šlo. Freyer je prosil izobražence, da bi mu pomagali in zanj zbirali imena. Odziv je bil zelo majhen.

Obširno gradivo o slovenskem poimenovanju rastlin na Kranjskem je Freyer nesebično poslal v Zagreb Boguslavu Šuleku, ki ga je uporabil za delo *Jugoslavenski imenik bilja* (1879) in ki je Freyerja in njegove zbiralce izrazov korektno navajal.

V Arhivu Republike Slovenije (AS 863, Freyer, Henrik, fasc. 14) se je ohranilo precej rokopisov s slovenskimi imeni rastlin. Nekatere je napisal oziroma zbral imena Freyer, nekatere pa so mu poslali drugi zbiralci.

Šulekovo delo in ohranjeni rokopisi v Arhivu so bili podlaga za ugotavljanje botaničnega pomena posameznih izrazov. Določitev oziroma identifikacija vseh imen seveda ni bila mogoča, vendar je od 2094 rastlinskih imen ostalo nedoločenih samo 87 oziroma samo 4 %.

SUMMARY:

Henrik Freyer (1802-1866), the Slovenian nature historian and custodian at the Carniolan Museum in Ljubljana, strove with all his might to name our plants, animals and places, convinced that Slovenian natural science could not be dealt with in earnest if no suitable domestic terms were at hand.

His most important contribution in this sphere is no doubt the abundant material he gathered for the Slovenian plant dictionary which, however, he never managed to publish. Strictly speaking, we are therefore still without a dictionary of our plants.

In 1836, Henrik Freyer published the List of Slavic Plant Names (*Verzeichniß flavischen Pflanzen-Namen.*) in a special supplement of the *Laibacher Zeitung* newspaper or (according to some sources) the newspaper *Illyrisches Blatt*. The supplement was gratis, for he published it at his own costs. The list includes 2,094 plant names, 2,021 of which are Slovenian and 73 Illyrian (= Croatian). Latin names, however, are lacking, which means that quite often it is difficult to establish which plant was in fact at stake. Freyer appealed to many intellectuals to help him in selecting suitable names for them, but unfortunately met with very pure response.

Freyer unselfishly sent the ample material on Slovenian denomination of Carniolan plants to Boguslav Šulek in Zagreb, who eventually used it for his *Catalogue of Yugoslav Plants* (1879), in which he correctly cited Freyer and his collectors of plant terms.

In the Archives of the Republic of Slovenia (AS 863, Freyer, Henrik, Fasc. 14), several manuscripts with Slovenian plant names have been preserved. Some of them were written or gathered by Freyer himself, while others were sent to him by other collectors.

Šulek's work and the surviving manuscripts have served as the groundwork in establishing the botanical meaning of separate terms. In spite of the fact that identification of all names has, of course, not been possible, only 87 (4%) plant names of the 2,094 have remained unidentified.

VIRI:

ARHIV REPUBLIKE SLOVENIJE

H. Freyer, Priv. A XI, fasc. 3. /Življenjepisne listine Henrika Freyerja./

H. Freyer, Priv. A XI, fasc. 14. /Nedokončani osnutki za Kranjsko in koroško floro, seznami herbarijske zbirke H. Freyerja./

H. Freyer, Priv. A XI, fasc. 15. /Slovenska rastlinska imena./

LITERATURA:

BARLÈ, J., 1936: Prinosi slovenskim nazivima bilja. Zbornik za narodni život i običaje Južnih Slavena.

Knjiga 30, zvezek 2, knjiga 31, zvezek 1: 181–289. Zagreb.

BENKOVIČ, A., 1922: Slovensko-latinsko-nemški rastlinski imenik slovenskih dežel. Slovenska šolska matica. Ljubljana.

BEVK, S., 1927: Botanika za šolo in dom. Državna zaloga šolskih knjig in učil. Ljubljana.

BLEIWEIS, J., 1844: Profhnja. Novice. Št. 22, str. 88.

CILENŠEK, M., 1892–1896: Naše škodljive rastline v podobi in besedi. Družba sv. Mohorja v Celovcu.

DESCHMANN, C., 1866: Heinrich Freyer. Ein Nekrolog. Laibacher Zeitung. 24. in 25. avgust 1866, št. 193 in 194 (separatni odtis: 3–14).

ERJAVEC, F., 1875: Iz pótné torbe. Letopis Matice slovenske za leto 1875. Str. 218–228.

ERJAVEC, F., 1879: Iz pótné torbe. Letopis Matice slovenske za leto 1879. Str. 118–147.

ERJAVEC, F., 1883: Iz pótné torbe. Letopis Matice slovenske za leto 1882 in 1883. Str. 193–351.

FREYER, H., 1836: Verzeichniss slavischer Pflanzen-Namen. Zur Completirung allen Vaterlandfreunden anempfohlen. Priloga k dnevniku Laibacher Zeitung, 26. november 1836.

FREYER, H., 1859: Aus meinem Leben. V: E. H. Costa: Vodnikov spomenik – Vodnik. Album: 92–93. Ljubljana.

GLOWACKI, J. in L. POLJANEC, 1912–1913: Flora slovenskih dežel. Slovenska šolska Matica. Ljubljana.

KARLIN, M., 1964: Slovenska imena naših zdravilnih rastlin. Farmacevtsko društvo Slovenije. Ljubljana.

MAL, J., 1916: Kustos Freyer med slavisti. Čas 10: 147–157, 195–210.

MARTINČIČ, A. & F. SUŠNIK, 1969: Mala flora Slovenije. Cankarjeva založba, Ljubljana.

- MARTINČIČ, A. & F. SUŠNIK, 1984: Mala flora Slovenije. 2. izdaja. Državna založba, Ljubljana.
- MARTINČIČ, A. & al., 1999: Mala flora Slovenije. Praprotnice in semenke. 3. izdaja. Tehniška založba, Ljubljana.
- MARTINČIČ, A. & al., 2007: Mala flora Slovenije. Ključ za določanje praprotnic in semenk. Četrta, dopolnjena in spremenjena izdaja. Tehniška založba Slovenije, Ljubljana.
- PAULIN, A., 1906: Die Farne Krains. Jahresbericht des k. k. I. Staatsgymnasiums zu Laibach. Str. 9.
- PETAUER, T., 1993: Leksikon rastlinskih bogastev. Tehniška založba Slovenije. Ljubljana.
- PINTAR, L., 1895: Slovski in besedoslovni paberki. Letopis Slovenske matice za leto 1895. Str. 1–52.
- PISKERNIK, A., 1941, 1951: Ključ za določanje cvetnic in praprotnic. 1. in 2. izdaja. Ljubljana.
- PLETERŠNIK, M., 1894: Slovensko-nemški slovar. A–O. Ljubljana.
- PREDIN, Š., 2002: O življenju in delu Henrika Freyerja. Slovenski farmacevti v naravoslovju. Zbornik referatov s simpozija ob 200-letnici rojstva Henrika Freyerja (1802–1866). Maribor. Str. 3–75.
- PREDIN, Š., 2002: Alojzij Benkovič (1867–1934) in imena slovenskih rastlin. Slovenski farmacevti v naravoslovju. Zbornik referatov s simpozija ob 200letnici rojstva Henrika Freyerja (1802–1866). Maribor. Str. 159–209.
- ŠULEK, B., 1879: Jugoslavenski imenik bilja. Zagreb.
- TORKAR, S., 1995: Kako je iz koromača (komorača) nastal komarček. Proteus 58: 123–124.
- TRPIN, D. & B. VREŠ, 1995: Register flore Slovenije. Praprotnice in cvetnice. ZRC SAZU, zbirka ZRC 7. Ljubljana.
- TUMA, E., 1924: Vocabolario botanico latino-sloveno. Studi Goriziani 2. Gorizia. Str. 159–194.
- TUŠEK, I., 1863: O čarovnih zeliščih. Slovenski glasnik. Str. 51–55, 78–84, 117–125, 170–171. Celovec.
- TUŠEK, I., 1867: Štirje letni časi. Dodatek. Latinsko-slovenski popis rastlinskih rodov. Matica slovenska v Ljubljani. Str. 237–254.
- WRABER, T., 1967: Spet o Blagayevem volčinu. Proteus 28: 23–28.
- WRABER, T., 2002: Henrik Freyer kot botanik. Slovenski farmacevti v naravoslovju. Zbornik referatov s simpozija ob 200-letnici rojstva Henrika Freyerja (1802–1866). Maribor. Str. 105–140.

ZOBODAT - www.zobodat.at

Zoologisch-Botanische Datenbank/Zoological-Botanical Database

Digitale Literatur/Digital Literature

Zeitschrift/Journal: [Scopolia, Journal of the Slovenian Museum of Natural History, Ljubljana](#)

Jahr/Year: 2007

Band/Volume: [61](#)

Autor(en)/Author(s): Praprotnik Nada

Artikel/Article: [Henrik Freyer and his List of Slavic Plant Names \(Verzeichniß ? lavischen Pflanzen-Namen\) from 1836. 1-99](#)